l'hebdo du SAINT-MAURICE

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970. Shawinigan. Port de retour garanti. C.P. 67. Shawinigan

Vol. 68 N52 27 DEC 1983

HEBDO BANCO

CONSOMMATEURS

EN PRIX 6000$

LISTE DES GAGNANTS DANS L'ÉDITION DU 3 JANVIER

Voyages Beaumont

L'équipe entière de "Voyages Beaumont" vous souhaite une Bonne Année

N'oubliez pas notre long séjour au MAROC
Depart 9 mars 84
pour 4 semaines

467, ave de la Station, Shawinigan, 536-4442, 317, 6e Ave, Grand-Mère, 538-1786

Pour toutes nos victimes de 1984

Meilleurs voeux pour le Nouvel An

N.D.L.R.: 1984 frappe à notre porte. Sans doute ne sera-t-elle pas aussi angoissante que l'avait prédit Georges Orwell dans son roman fiction ''1984'' écrit dans les années '50. Du moins pour certains.

Voici les ''têtes de pipe'' de l'HEBDO. Vous remarquerez que tous y passent, sauf les journalistes. C'est qu'on a vraiment rien trouvé à dire sur eux...

À tous ceux qui ne se retrouvent pas dans cette page, nous souhaitons une très belle année 1984. Et beaucoup de plaisir.

Pour les autres qui se reconnaîtront ici-bas (sinon par les photos, par les commentaires) nous espérons que l'honneur de vous voir compensera pour les propos que nous vous tenons.

Alors, voici ce que nous vous souhaitons:

Député-ministre Yves Duhaime: Que le fédéral débloque enfin une subvention pour la construction, sur le site de l'usine Dupont, d'une usine de traitement du saumon, afin d'être prêt pour la prochaine fraye.

Conseillère Micheline Villemure: Intercéder auprès de son conseil pour que Grand-Mère devienne une ''ville-mûre'' plutôt qu'une ''ville-mur'' (emmurée).

Conseillère Jeanne Tremblay: Que le gouvernement ait autant de programmes d'emploi qu'il y a d'enfants chez Mme Jeanne!

Conseillère Estelle Corriveau: Conserver le ''bon sang'' qui lui a valu d'être la première femme élue à Shawinigan.

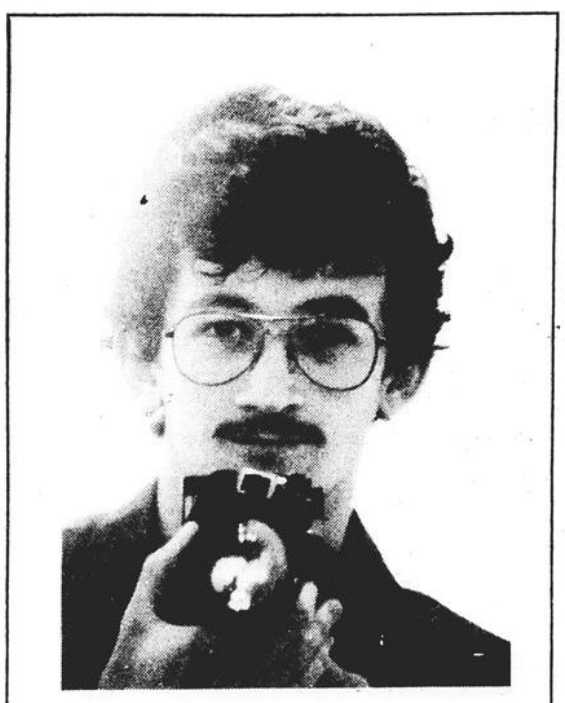
François Villemure, président de la Chambre de Commerce de G.-M.: Consulter le conseil de sa ville avant de vouloir unifier les deux Chambres de Commerce.

Pierre Bédard, président de la Chambre de Commerce de Shaw.: Réussir à faire de la musique de Chambre avec le ''coeur Dominique Grenier'' afin de l'Union Musicale n'y aille pas de son ''requiem''.

Député-ministre Jean Chrétien: Qu'il y ait une place à l'ONU pour Trudeau, de sorte qu'il y ait une place de premier ministre pour Chrétien à Ottawa. Mais sait-on jamais, la chance pourrait ''Turner'' contre lui.

Maire Gilles Grondin: La ''job'' de député de Saint-Maurice, et le portefeuille du ministère des Transports...

Maire Jacques Marchand: Qu'il puisse obtenir une subvention gouvernementale pour construire un mur autour de sa ville.



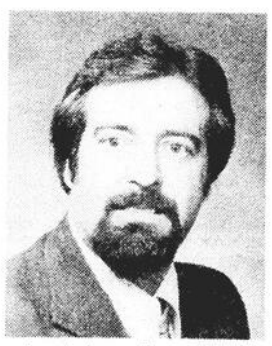
Denis Hamel, photographe: Une consultation avec Jean Photibo pour règler son pressant problème d'acide photographique!

Edouard Verbeeck, pigiste: Que Ron Lapointe prenne des cours de français afin d'être compris par notre reporter belge.

Daniel Saint-Onge, caricaturiste: Un petit espace rédactionnel à côté de ses caricatures pour pouvoir les expliquer...

Diane Mélançon, journaliste: Un voyage de 24 heures en Europe. À la vitesse qu'elle fonctionne, elle aura amplement le temps de tout voir!

Gaston Tessier, éditorialiste: Devenir l'attaché de presse de Jean-Paul II au Cap-de-la- Madeleine.

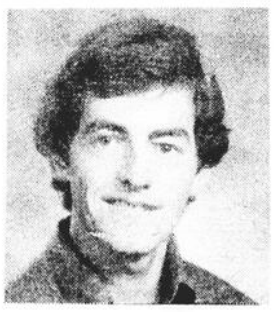


André Perreault, chroniqueur: Que la grossesse nerveuse d'André se passe bien, ainsi que celle de sa femme. Paraît-il que notre jovial collaborateur est en gestation d'un deuxième ermite...

Jack St-Onge, chroniqueur: Une paire de ciseau à Noël. Pour qu'il puisse venir lui-même couper ses textes à l'HEBDO.

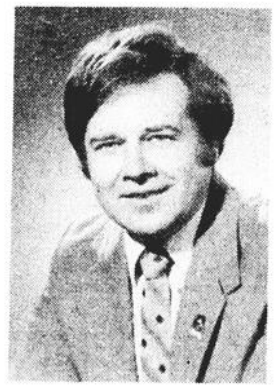
Maire Dominique Grenier: (Avec le départ d'Henri Blanchard du Centre Culturel, la réalisation d'un rêve). **''Qui pourrait lui succéder? On pourrait faire un tirage au sort pour trouver une place à mon cousin Tancrède, ma tante Loulou...moi?!''**

Député Jean-Pierre Jolivet: Qu'une Illumination descende des cieux, pour que notre ex-prof, syndicaliste, trouve les arguments nécessaires pour amadouer ses ex-compagnons de travail avant la prochaine élection.



Michel Carbonneau, chroniqueur: Que l'HEBDO adopte une politique de ''full-process'' couleur pour sa chronique. Eh oui, Michel nous apporte fièrement ses photos couleurs à toutes les semaines. Promotion de la CSRM!

Jean Houle, chroniqueur: Vivement le retour du printemps pour notre récipiendaire du concours ''journaliste en herbe'' édition 1983.



Gérald Boivin, chroniqueur: Qu'il se ''Consol'', il aura la mairie quand Jacques Marchand deviendra président de la CODICEM.

Gilles Lafrenière, chroniqueur: La création de l'APTPP (l'Association de Promotion Touristique du Lac Pierre-Paul) et un poste à titre de président-fondateur.

Jean-Marie Hammond, chroniqueur: Etant donné que notre ex-chroniqueur à Shawinigan-Sud était Gilles Bourassa, et que ce dernier est maintenant professionnel au club de Golf de Saint-Gérard; qu'on change le nom de l'aréna ''Gilles Bourassa'' pour l'aréna ''Jean-Marie Hammond''.

Dossier "Centre d'Interprétation de la Technologie"

Consol et Alcan ne s'impliquent pas

"Notre seul engagement, ne pas démolir l'usine..."

—Donald Veilleux

Par François St-Onge

Contrairement à ce qui a été annoncé la semaine dernière dans un hebdomadaire de Grand-Mère, l'Alcan n'a pas l'intention de participer à un groupe de travail sur le Centre d'interprétation de la technologie.

La direction de l'entreprise attend les résultats des différentes études, présentement mises de l'avant par l'Hydro-Québec, avant de s'engager dans le dossier.

"Le seul engagement pris par notre compagnie est de ne pas détruire les bâtisses logeant actuellement la tréfillerie, près de l'Hydro à Shawinigan", précise le relationniste de l'Alcan M. Donald Veilleux.

Les études de faisabilité et de marché, présentement en cours par la firme Pluritech, ne devraient être complétées que vers la mi-février. D'ici ce temps, il n'est pas question que l'Alcan ne s'implique.

"Quand quelqu'un vient te proposer un projet, tu veux bien savoir comment ça va coûter avant de t'embarquer. C'est ce qu'on fait", conclu M. Veilleux.

"On attend une période plus prospère."

—Guy Dufresne

Par François St-Onge

La Consolidated Bathurst n'engagera pas d'argent dans le projet du Centre d'interprétation de la technologie qui doit prendre forme à Shawinigan.

C'est ce qu'à laissé entendre au journaliste de l'HEBDO, M. Guy Dufresne, vice-président exécutif de la compagnie qui opère les usines Belgo à Shawinigan et Laurentide à Grand-Mère.

"On aimerait mieux attendre une période plus prospère pour reconsidérer le projet", a dit M. Dufresne.

"Dans le passé, la Consol a aidé le Musée du bûcheron aux Grandes-Piles. Mais pour l'instant, nous ne voulons pas nous compromettre avant d'avoir décidé d'investir", poursuit-il.

Cette décision découle d'un conseil d'administration de la compagnie tenu à Montréal à la fin de novembre.

L'HEBDO a appris de source généralement bien informée que M. Dufresne serait sceptique quant à la réalisation du projet. Il aurait personnellement suggéré à la Consol d'attendre un peu avant de s'impliquer.

D'autre part, le député-ministre Yves Duhaime aurait personnellement rejoint le président de la Consol, M. Pierre Desmarais, juste avant le conseil d'administration pour le convaincre d'aller de l'avant avec le Centre d'interprétation de la technologie.

Nous avons su également que lors d'une rencontre à Shawinigan entre M. Duhaime, M. Ritchie, de la compagnie Alcan et M. Dufresne de la Consol, ce dernier aurait reçu des informations supplémentaires par notre député pour le convaincre du bien-fondé du projet.

Toutefois, il semble que des décisions venant des hautes sphères de la Consolidated Bathurst permettront à cette compagnie de participer à un groupe d'étude, avec l'Hydro-Québec et l'Alcan, afin de mettre sur pied un plan de développement pour le projet.

La contribution financière demandée à la Consol se chiffrait à 2,5 millions pour les cinq prochaines années. Soulignons, que l'Hydro-Québec a déjà investit dans des études et des travaux de réfection la somme d'un demi-million de dollars.

Directeur depuis 1967

Henri Blanchard quitte le Centre Culturel

"Le Centre Culturel aura été un enfant indésiré"

Par François St-Onge

À compter du lundi 2 janvier, M. Henri Blanchard ne sera plus le directeur du Centre Culturel de Shawinigan. Nommé à ce poste le premier mai 1967, l'actuel directeur quittera après plus de 16 ans de service dans le domaine artistique.

C'est la retraite qui oblige M. Blanchard à céder la place à un autre.

Mais, qui sera cet "autre"? À l'heure où notre "éléphant blanc" a de la difficulté à remplir la salle Philippe-Filion, où son directeur technique démissionne (M. Boudreault en septembre dernier), où la firme "La Nuit Blanche" laisse les nouveaux techniciens voler de leurs propres ailes, où la ville de Grand-Mère est en voie de se doter d'un centre culturel (l'Assembly Hall), nous assistons à Shawinigan à un changement important dans la direction du secteur socio-culturel.

Et, à quelques jours du 2 janvier, le conseil municipal n'a pas fait connaître le nom de celui, celle ou ceux qui dirigera ou dirigeront les destinées du Centre Culturel.

Tout laisse croire que le successeur de M. Blanchard sera recruté dans la fonction publique de Shawinigan. Il s'agira d'un intérim, car le conseil municipal doit statuer sur l'avenir du Centre Culturel.

Nous nous rappellons que des soumissions publiques ont été ouvertes dernièrement afin de trouver un groupe intéressé à prendre les destinées du Centre de la rue Dessaules. Seul, le groupe dirigé par Reynald Roberge avait alors remis une proposition écrite dans les délais demandés.

M. BLANCHARD QUITTE "L'ENFANT INDÉSIRÉ"

"J'aurais voulu en faire un peu plus", nous a avoué M. Blanchard.

Parmi les belles réalisations au cours de son mandat, il existe l'orchestre symphonique des Jeunes Philippe Filion et la salle d'exposition en annexe, qui permet aux personnes âgées et handicapées d'utiliser un ascenseur pour se rendre à cette salle de spectacle.

Mais, des deux objectifs de 1967, un seul a été pleinement atteint, nous dit M. Blanchard. Il voulait que le Centre soit fonctionnel et il désirait vendre le produit à la population.

Le fonctionnement des ateliers prouvent qu'il y a beaucoup d'intérêt face à l'apprentissage des arts.

Mais la faible fréquentation de la salle de spectacle demeure une ombre sur la carrière du directeur.

"Le public local ne vient généralement pas. Plus de 60 pourcent de la fréquentation provient d'en dehors des limites de la ville", précise le directeur.

Il fait un parallèle entre la population de Shawinigan, devant un potentiel artistique énorme et des mouches qui se brûlent tellement elles sont près de la lumière.

"J'ai l'impression que pour eux la culture n'est pas une richesse. Le Centre a toujours été considéré comme un enfant indésiré", ajoute-t-il.

Et cet enfant indésiré possède un potentiel énorme. Sauf qu'il n'est pas apprécié à sa juste valeur.

"Etre directeur du Centre Culturel n'était pas un job mais une vocation. Ça été ingrat très souvent, mais c'est inhérent au domaine artistique. J'ai beaucoup travaillé", termine le directeur.

M. Henri Blanchard prendra les destinées de la salle d'exposition en annexe pour les trois prochains mois. Il laisse le Centre Culturel la tête haute, considérant qu'il a fait le maximum pour aider les artistes et la culture.

Opinion de la Fédération des Commissions Scolaires

La loi 40 — Un gouvernement atteint de "structurite"

—Gilles Boucher

Par Eddy Verbeeck

"Les gens se demandaient un moment donné si les Commissions scolaires étaient complètement en désacord avec le projet de loi 40. C'était le contraire, on était en accord avec le projet; c'est seulement quelques modifications qu'on demandait au ministre."

C'est en ces termes que M. Gilles Boucher exprimait le point de vue de la F.C.S.C.Q. (Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec) où il siège comme conseiller administratif.

De ces modifications, retenons les demandes de décentralisation du système d'enseignement, des ressources financières, matérielles et humaines. Les commissions scolaires veulent également que les représentants soient élus au suffrage universel et, enfin, une révision de la loi 71. Il était stipulé dans cette loi, en effet, qu'un enseignant et qu'un directeur d'école devaient siéger au conseil d'école; c'est la suppression de cette obligation qui fût demandée au ministre.

Le conférencier a condamné à plusieurs reprises les "structurites" que le gouvernement imposait, i.e. un encadrement sévère du système et sa tendance à dicter ses volontés aux enseignants soulignant, qu'en plus, il arrivait ensuite, avec des dépôts de conventions collectives obligatoires.

Citant plusieurs articles dans chacune des trois grandes parties de la loi, M. Boucher en a fait la critique systématique et le prélude à cet exposé avertissait: "Dans aucun chapitre nous ne retrouvons l'amélioration du système scolaire au niveau du Québec".

La F.C.S.C.Q. continuera sa croisade pour que cette loi soit modifiée mais il semble qu'au gouvernement on n'est pas trop disposé à discuter, on postpose sans arrêt la commission parlementaire qui devrait étudier les dossiers, ce qui augure mal pour l'avenir...

Toutefois, le Ministre Yves Duhaime se serait aperçu du mécontentement de la population de la Mauricie face à certains aspects de cette loi. Il serait même favorable à l'intégration de l'élémentaire et du secondaire, chose dont on n'a pas tenu compte au ministère de l'éducation. Il y a environ deux semaines, M. Gilles Boucher **qui est également président de la C.S.V.M.** lui a remis l'information nécessaire pour qu'il soit à même de défendre le dossier. Voilà un ambassadeur qui pourrait bien les aider dans leur cause.

SOMMAIRE

Voisinage	p. 4	Grand-Mérage	p. 9	Jack St-Onge	p. 29
On m'a dit	p. 5	Hebdo-Sport	p. 27	Sport C.S.R.M.	p. 32
Editorial	p. 6	Jean-Marie Hammond	p. 31	Gérald Boivin	p. 30

45e anniversaire de mariage

M. et Mme Edgar Cossette (Estelle) Buisson) fêtent aujourd'hui leur 45e anniversaire de mariage. N'oubliez pas de vous joindre aux voeux de l'HEBDO pour leur souhaiter encore beaucoup de bonheur ensemble.

On chante!

La chorale Mira composée de membres de l'Âge d'Or des paroisses Saint-Bernard et Saint-Pierre a offert tout un spectacle aux bénéficiaires du Foyer Joseph-Garceau. (Photo Denis Hamel).

90 ans, ça se fête!

Une réception a été organisée pour souligner le 90e anniversaire de naissance de Mme Agénor Germain (Félina Sanscartier). Nous lui souhaitons encore de belles années.

Dans le voisinage

Un don de 100$

Pour la deuxième année consécutive, la Coopérative forestière du Bas Saint-Maurice remet un don de 100$ aux Loisirs de l'Atelier du Centre du Québec. Sur la photo apparaissent, M. Gérald Mongrain de la Coopérative et Mme Monique Aubichon, directrice de l'Atelier. (Photo Denis Hamel).

Le Centre d'Accueil de Shawinigan-Sud en fête!

Les membres du Club Optimiste de Shawinigan-Sud ont organisé une belle fête pour les bénéficiaires du Centre d'accueil de l'endroit. On voit ici M. Denis Carignan, président de cet organisme, Jeanne d'Arc Hébert, animatrice, Jean-Paul Brouillette, directeur du Centre, Mme Pellerin, présidente du comité des bénéficiaires du foyer, Jean Bournival, animateur de la soirée et Jules Frigon, organisateur.

Hommage à "Buch"

Mercredi dernier, Roland "Bouch" Bouchard, fêtait ses 25 ans de service à la Disco Top Light. On a voulu souligner ce fait en lui remettant alors une plaque d'honneur. On aperçoit ici Jean Lessieur et Jacques Leclerc, propriétaires de la Disco Top Light, André Molson Boisclair entourant le jubilaire et sa charmante épouse. (Photo Denis Hamel).

Aurevoir!

Ces retraités de la CSRM se réunissaient voici quelques semaines à la polyvalente des Chutes de Shawinigan. On retrouve dans l'ordre, Germaine Caron, Pauline Matteau, Lionnette Gélinas Diamond, Gisèle Marchand, Marie-Rose Poudrier-Lavergne. Sur la seconde rangée: Rosaire Hotte, Paul Guay, Médéric Perreault et Anatole Elliot. (Photo Denis Hamel).

Jobin récompensé

Monsieur Denis Héroux (à gauche), directeur de la Câblerie-Tréfilerie de Shawinigan, a rencontré aujourd'hui le marcheur de réputation internationale, Monsieur Marcel Jobin, afin de lui remettre un chèque au montant de 3 000$. Rappelons que Marcel Jobin compte tout près de vingt (20) années de service à la Câblerie-Tréfilerie. Cet argent lui permettra de perfectionner son entrainement en vue des prochains Jeux Olympiques.

C'EST LE TEMPS DES SPÉCIAUX

choc

Chez Atelier Günter...

LOT D'HABITS
Rég. 255$ à 300$
Spécial CHOC
129$

CHEMISES "ARROW"
Sports
50%
De réduction

LOT DE MANTEAUX D'HIVER
Rég. 210$ à 300$
Spécial CHOC
99$

JACKETS DEMI
65% polyester,
35% coton,
très léger, très chaud
Spécial CHOC
29.50$

LOT DE VESTONS SPORT
Spécial CHOC
79$
(Quantité limitée)

VESTES DE LAINE
Rég. 110$ à 130$
Spécial CHOC
49.95$

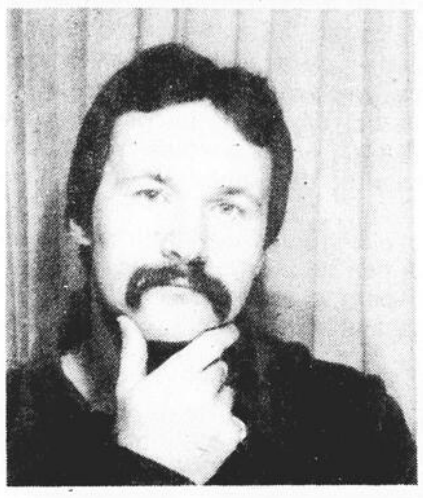
Sur toute la balance de marchandise en magasin
30%
de réduction
(Avec quelques exceptions)

atelier Günter Inc
2783, Place Alexis Shawinigan

On m'a dit... d'vous dire

ANDRÉ PERREAULT

En deuil de Mémère pour les Fêtes



Mon cousin René Ayotte de Shawinigan a rendu un si vibrant hommage à l'endroit de sa grand-mère **Aldéa Bénard,** décédée à l'âge de 80 ans, à Pointes-aux-Trembles, le 15 octobre dernier. Le couple de l'âge d'or, **Daniel et Aldéa,** venait tout juste de célébrer leur **60ième anniversaire de mariage** en présence de leurs propres enfants, de leurs nombreux petits-enfants et de leurs arrière-petits-enfants. Daniel, 81 ans et feu Aldéa Bénard étaient les parents de ma tante **Pierrette,** mariée au rieur et taquin **Armand Ayotte** de la rue Frigon à Shawinigan. Au fait, toutes nos félicitations à tante Pierrette et oncle Armand qui ont fêté le 9 décembre dernier leur 40ième anniversaire d'épousailles.

Le cousin René m'a fait réfléchir sur les merveilleuses vertus et qualités de ces **vieilles dames** que l'on surnommait autrefois "**Mémère**", qu'on appelle de nos jours, **Grand-maman**, et que les tout petits interpellent par le vocable plus fleuri de **Mamie** comme pour mieux les distinguer de leur propre mère. Les **mamans et les mamies** se ressemblent tellement en tendresse, en douceur, en compréhension, en amour total et désintéressé, de m'avouer le cousin René. **Vous tous qui avez la joie de posséder bien vivant à vos côtés, vos grand-parents, chérissez-les,** vous dira le cousin René Ayotte. **N'attendez pas leur décès pour découvrir, apprécier et reconnaître l'attachement qu'ils vous témoignent. Ils sont souvent une oreille compatissante; une béquille pour supporter nos épreuves et les faire leur. Ils savent guérir tellement de maux par leurs propos, leurs prières, leur foi en la Providence et leur riche expérience de vie,** de conclure le sympathique cousin René, vraiment ébranlé tout comme sa mère et les siens par le départ de cette vénérable Mémère feu Aldéa Bénard.

Le Coin du Livre

Bien trempé dans l'esprit de la fête de Noël, le Coin du Livre présente un nouvel associé, **Novalis,** maison d'édition spécialisée dans le domaine de la littérature religieuse, pastorale et biblique et qui vous propose à son tour 3 excellents ouvrages littéraires.

Dans la collection **Comment faire** de Fides, l'auteur Suzanne Martel a produit un merveilleux petit guide du parfait bricoleur conscient qu'il vaut mieux **faire un cadeau** à ceux que l'on chérit plutôt que de leur **acheter un cadeau.** Le volume "**Tout sur Noël**" comprend 180 pages d'un texte simple et fortement aéré de belles illustrations aux couleurs vives et chaudes. Si vous désirez vous sortir du cercle vicieux de la commercialisation outrancière de cette fête messianique, procurez-vous ce volume qui vous fera vivre des heures délicieuses de créativité "**Noélique**". On y trouve des charades, des énigmes, des devinettes, des mots mystères. On y apprend à confectionner le calendrier de l'Avent et des supports à cartes de Noël, à y décorer la crèche et le sapin, à y préparer ses propres cartes de Noël et les étiquettes de présentation des cadeaux que l'on a soi-même créé pour sa tante, son oncle, ses grands-parents, sa marraine, ses frères et soeurs. On y raconte de douces légendes, on y explique les origines de nos traditions "**Noéliques**", voire même certaines recettes particulières aux fêtes de Noël, du Jour de l'An et de l'Epiphanie. "**Tout sur Noël**" se vend 8,95$ dans toute bonne librairie ou chez Novalis.

Le volume "**C'est fête chez-nous**" n'est pas à lire comme un roman, il est à conserver comme un guide pour toute famille, soucieuse du développement de sa spiritualité à travers des prières et liturgies vécues à la maison. On y retrouvera la prière des Epoux, la façon d'aménager un coin de prière, des prières pour les repas, des célébrations pour les anniversaires de naissance et de mariage, des prières pour les difficiles moments de souffrances, d'isolement et de vieillissement. "**C'est fête chez-nous**" est un recueil de 192 pages de douces paroles pour prier et célébrer à la maison en toute circonstance d'après la rédaction de Pierre Dufresne. Ecrivez à Novalis, C.P. 700, Hull, P.Q., J8Z 9Z9 et l'on vous fera parvenir le catalogue de leurs parutions littéraires.

Les Femmes-chefs de Foyer

Un climat d'accueil chaleureux et d'entraide mutuelle et réciproque règnent chez les **Femmes chefs de foyer.** Cet organisme regroupe plus de 65 adhérentes du Centre-Mauricie et le siège social est situé au Tremplin à Shawinigan. La présidente, **Mme Colette Lahaie** de Shawinigan-Sud s'est dite particulièrement fière de la réussite du dernier "Whist Militaire" tenu récemment au Tremplin. Sous la responsabilité de **Mme Gynet Bellerive** de Grand-Mère et de l'animatrice **Mme Colette Robert,** de Grand-Mère, le "Whist Militaire" s'est avéré une source de financement fort valable. Mme Bellerive remercie les commanditaires pour leur générosité et la population pour sa participation. Dès le début de l'An Nouveau, un cours de psychologie sera dispensé aux membres de l'F.C.F., une visite du Crématorium de la **Maison funéraire Carbonneau de Shawinigan-Sud** sera mise sur pied, ainsi qu'une démonstration de la préparation de fruits de mer par le sympathique **Jean-Guy Ladrière, président de la Poissonnerie Marcotte Inc.**

3/4 de siècle de dévouement

Fondé en 1908, l'organisme des **Dames Charitables** de Saint-Paul de Grand-Mère fête en terminant le présent calendrier leur 75ième anniversaire d'existence dévouée à aider les moins nantis de la société.

Au tout début, une douzaine de femmes se regroupèrent pour mettre sur pied le premier **ouvroir** destiné à soulager les pauvres de la paroisse. Avec une discrétion absolue, on cousait, reprisait, remodelait le vieux linge de la Société de Saint-Vincent-de-Paul. La fondatrice fut Mme **Pierre Neault.** Plusieurs présidentes se succédèrent dont mesdames **John Desbiens, William Dubé, Evariste Rivard, Rémi Bruneau et Hélène Robert,** la présidente sortante. Aujourd'hui la chaise présidentielle de toutes ces dames qui oeuvrent pour soulager la misère cachée est occupée par **Mme Cécile Baril.**

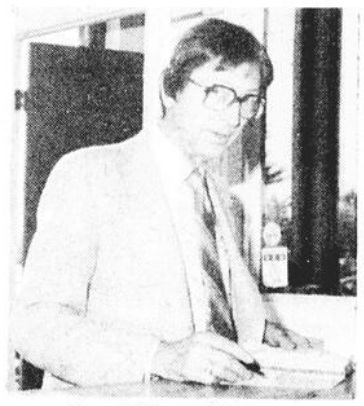
De nos jours, les assistances et les secours se diversifient en l'aide aux étudiants, à la mère enceinte, aux prisonniers et aux filles-mères. On y organise des dépouillements d'arbres de Noël, on y fait des distributions de paniers de Noël, etc... Peu de gens savent que chaque mercredi après-midi ces dames bénévoles se retrouvent à l'ouvroir, au sous-sol de l'église, pour y confectionner le vêtement, la lingerie, les couvertures qui tiendront bien au chaud ou bien proprement un enfant ou un vieillard, qui sans ce secours tremblerait de froid, de misère et de peine. Félicitations à ces championnes du bénévolat dans la discrétion qui atteindront en l'an de grâce 2008 leur premier centenaire. Un autre que moi prendra la relève pour féliciter d'autres que vous.

BONJOUR VOISINE

France Lecours a sûrement passé de belles Fêtes, car avec un tel sourire, son entourage ne doit certainement pas s'ennuyer. Tout dernièrement, finissante en lettres au Cégep de Shawinigan, elle travaille à la cordonnerie Lemay sur la 5e Rue à Shawinigan. Elle aime la danse, la lecture et jouer aux cartes SEULEMENT lorsqu'elle n'est pas à l'aréna pour encourager son petit ami (6 pieds et demi). (Photo l'HEBDO Denis Hamel).

HÔTEL DES Chutes

LA RELANCE



Camil Descôteaux
Directeur

La direction et le personnel vous souhaitent un heureux temps des Fêtes.

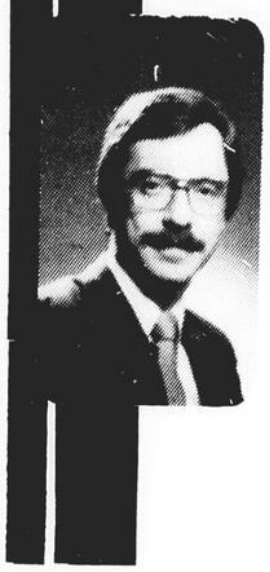
BUFFET FAMILIAL
Du 1er janvier
12.50$

(Taxe et service en sus)

N.B.: Le restaurant sera ouvert avec son menu habituel à la carte.

RÉSERVEZ AU
536-4414
HÔTEL DES Chutes
880 boul. St-Maurice
Shawinigan

EDITORIAL



Bonne Année 1984!

Le dernier trimestre de l'année 1983 enregistre une meilleure performance économique et nous permet ainsi de nombreux espoirs pour les mois prochains.

La ''relance'' publicisée à tour de bras par nos gouvernements imprègne lentement une toute nouvelle attitude, ce qui progressivement doit engendrer des réactions positives dans l'investissement et la consommation.

Renforcée d'un hiver ayant l'air de l'hiver, la ''relance'' ou du moins une certaine reprise se fait immédiatement sentir pour la période des Fêtes.

Nos centres commerciaux et le commerce en général retrouvent avec satisfaction une clientèle moins angoissée, moins inquiète du lendemain.

On achète un peu plus tout en observant l'étiquette de l'utile avant l'agréable.

De plus, l'expérience des dernières années guide nos commerçants vers un contrôle beaucoup plus sophistiqué du jeu de l'inventaire. Pas de ''stock'' mort à supporter. Le client achète ce qu'il trouve sur les tablettes et nous verrons s'il y a lieu, de modifier l'approche à la consommation dans les prochains mois.

La période difficile nous éduque donc tous, autant commerçants que consommateurs.

Cette éducation forcée doit donc nous servir dans cette nouvelle ère qui se veut être la ''relance''.

Nous devrons donc choisir minutieusement parmi le prochain inventaire que nous fourniront les gouvernements.

Pensons immédiatement que le prochain exercice financier de nos élus sera probablement le dernier avant les élections tant du côté fédéral que provincial.

On ne manquera certes pas dans ces milieux, de jeter la poudre aux yeux. Les gouvernants en temps de récession perdent des plumes. On n'hésitera pas à réhypothéquer les coffres publics afin de redorer son image politique.

Reste donc à l'électorat de s'autodiscipliner car les programmes d'élections ne comportent pas chez-nous de nombreux appels à la modération.

L'an 1984 nous réserve sans aucun doute un retour certain vers une économie plus prometteuse. Nous pourrons cependant payer très cher le ''tape à l'oeil'' que véhiculeront les prochains budgets, voire même à subir un recul important si la population achète les paroles mielleuses de nos assoiffés du pouvoir.

La récente blessure de l'inflation ne se cicatrisera pas en six mois ou un an. Ceux qui proclament le contraire agissent uniquement à leur profit immédiat ou éventuel.

Si la population ne croit pas plus qu'il le faut en ces futurs propos d'élections et si les politiciens refusent de retomber dans des largesses d'un état distributeur à outrance, nous y trouverons tous une santé collective.

L'honnête voeu de 1984 demeure donc toujours la modération, même si parfois elle n'a pas toujours meilleur goût.

—Michel Matteau

Mille mercis au personnel du C.H.R.M.

Hôpital régional de la Mauricie
Shawinigan-Sud.

À tout le personnel,

Je tiens à vous remercier publiquement pour le séjour que j'ai passé dans cet hôpital soit du 20 novembre 1983 au 27 novembre 1983 inclus.

Un grand merci au chirurgien Michel Hamati ainsi qu'à toute son équipe en qui ma confiance leur était entièrement acquise pour cette opération qui s'est déroulée le plus parfaitement possible.

Une fois rendu au 604B, les trois équipes qui avaient à se remplacer pour donner les soins aux patients, sont tous des gens formidables, attentifs, délicats, en un mot des personnes qui font preuve de professionnalisme dans le sens le plus grand qui soit.

Ce séjour a été pour moi comme une experience nouvelle. Je tiens aussi à remercier tout le personnel de l'hôpital, qui j'en suis sûr, font tous un travail magnifique, dans le domaine qui leur est assigné.

Que ce soit en clinique interne ou externe, les services sont toujours pertinents.

Ouvrez vos portes, c'est Noël

Le Pape Jean-Paul II ne cesse de crier au monde: ''N'ayez pas peur, ouvrez les portes au Rédempteur en cette année de la rédemption''. On pourrait peut-être ajouter: ''Entr'ouvrez la porte à vos proches en cette année des communications qui s'achève''. Peut-être qu'en ouvrant la porte de son coeur à quelqu'un, on aura la chance de rencontrer le Sauveur.

Merci encore de votre générosité de coeur et d'esprit qui vous animent tous.

''Tout ce que tu fais au plus petit...'' Oui, il y a peut-être une coincidence providentielle entre ''l'année du Salut'' et ''l'année des communications''.

Nous nous rendons compte de plus en plus que l'être humain est un être de communication fait pour la communion avec Dieu et avec ses semblables. Etre sauvé, ça ressemble beaucoup à ''être en communion'', ''être en communication'', être dans une association de communion qui s'appelle Eglise.

D'ailleurs, le grand Pape Paul VI présentait l'Incarnation de Dieu comme un phénomène de communication appelé dialogue. Et il présentait la nécessité de l'Eglise de se faire lieu de dialogue.

Alors, un souhait pour ce Noël 1983, pour ce Noël privilégié de l'Année de la Rédemption et des communications: ''Que la force de l'Incarnation de Dieu fasse de vous des promoteurs du Dialogue d'amour dans vos familles et dans vos milieux de vie''.

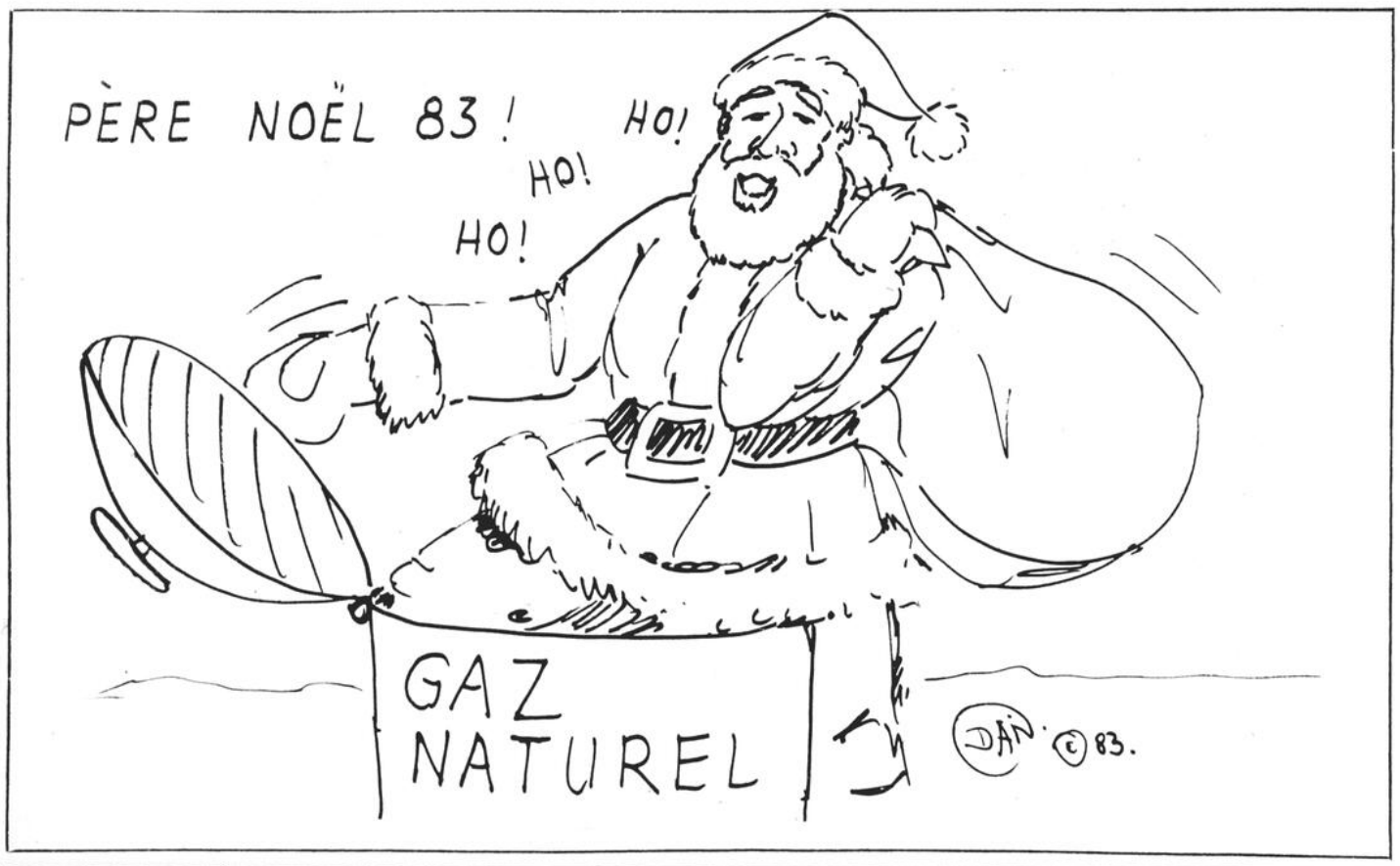
L'Année des communications s'achève, mais les Humains seront toujours des êtres faits pour communiquer, des êtres de communion. ''La vie est courte, ce serait dommage de se rencontrer sans se voir...'' comme dit la chanson.

Que Noël 1983 soit pour plusieurs l'occasion de la ''relance'' d'une vaste opération de dialogue. C'est un projet qui est à notre portée avec la ''grâce'' de Dieu donnée à Noël. C'est un projet qui peut nous aider à faire de notre coin de planète, menacée de destruction, un coin de cette ''Terre d'amour'' dont nous rêvons tous. C'est une façon de mettre en pratique cette exhortation de l'apôtre Paul: ''Recherchez ce qui contribue à la Paix et ce qui vous associe les uns aux autres en vue de la même construction''.

Et que Noël soit pour chacun et chacune ''le grand Jour de la Naissance du Prince de la Paix dans vos coeurs''.

...Et que le dialogue soit sans fin.

Père Robert Talbot, sss
Shawinigan, QC



JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
RELATIONS MÉDIA

l'hebdo du ST-MAURICE
L'Hebdo du Saint-Maurice
2102 ave. Champlain, Shawinigan
Québec, G9N 2L4
(819) 537-5111

PRÉSIDENT ÉDITEUR: Michel Matteau
ADJOINT ADMINISTRATIF À LA DIRECTION GÉNÉRALE ET RESPONSABLE DES DOSSIERS DE VENTES: Gilles Guay
COMPOSITION ET MONTAGE: Publi-Production Normand Saint-Cyr, directeur
DISTRIBUTION: Publi-Distribution Michel Boisvert, directeur
IMPRESSION: Presses du Journal de Québec
JOURNALISTES: François Saint-Onge, Diane Mélançon

23,000 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS PAR OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

Abonnements: 28,00$ par année
Courrier de deuxième classe,
Enregistrement 0970

Une publication de Publi-Hebdos Inc., Jean Dupont

Peoples

LIQUIDATION DE JANVIER COMMENÇANT AUJOURD'HUI

LOT DE ROBES POUR DAMES
Rég. jusqu'à 32,99$
SPÉCIAL **13,00$**

LOT DE JAQUETTES POUR DAMES
Réduit à
6,00$

LOT DE JACKETS POUR ENFANTS
Jusqu'à 6X ans
15,00$

LOT DE GILETS POUR DAMES
Rég. jusqu'à 19,99$
SPÉCIAL **10,00$**

LOT DE GILETS ET CHEMISES POUR GARÇONS
Réduit de
2,00$ à 5,00$

LOT DE GILETS ET PANTALONS POUR ENFANTS
Jusqu'à 6X ans
2,00$ à 5,00$

LOT DE BLOUSES POUR DAMES
Rég. jusqu'à 21,99$
SPÉCIAL **12,00$**

LOT DE JACKETS POUR HOMMES ET GARÇONS
Réduit à
20,00$

SOULIERS POUR HOMMES
Rég.: 32,99$
SPÉCIAL **20,00$**

LOT DE GILETS POUR DAMES
Réduit à
5,00$

CHEMISES POUR HOMMES
Rég.: 17,99$
SPÉCIAL **12,00$**

LOT DE SANDALES POUR DAMES
5,00$ à 10,00$

LIQUIDATION 1/2 PRIX

sur toutes les décorations et papiers de Noël

Peoples

LE MAGASIN DE LA QUALITÉ À PRIX D'AUBAINES

2600, 6e Avenue, Grand-Mère

VISA MasterCard

N'oubliez pas

31 décembre

Un party du Jour de l'An est prévu au sous-sol de l'église **Saint-Paul de Grand-Mère.** Le public y est invité pour le cocktail, un buffet, le tout accompagné de danses, de surprises et de jeux. Les billets se vendent au coût de 10$. Pour en savoir plus, communiquer au 538-5547 ou 538-0334.

La Société Saint-Jean Baptiste de Saint-Élie organise une soirée canadienne avec orchestre pour clôturer l'année 83. Les billets sont limités pour participer à cette rencontre à l'école Villa de la Jeunesse. Pour informations, rejoindre Mmes Yvette Deschênes (221-5225), Marcel Gendron (221-2053). Le coût de l'entrée est fixé à 5$.

4 janvier

Le cercle des Arts féminins Saint-Pierre/Saint-Bernard convie ses membres à un souper des Fêtes suivi d'une soirée récréative avec échange de cadeaux, au local de la 3e Rue. Pour réservation, s.v.p. vous présenter au 510, 3e Rue (local des ambulanciers Saint-Jean) les 28 et 29 décembre, de 14h à 16h.

9 janvier

Les Filles d'Isabelle ont leur souper des Fêtes à 18h au local des Chevaliers de Colomb de Shawinigan. Le prix du billet est fixé à 7$ et doit être réservé avant le 4 janvier. Adressez-vous à Mmes Camille Cloutier 537-5348, Stella Grenier 536-4828 ou Alice Doyon 537-0598 chez le nettoyeur Hérard de Shawinigan-Sud ou la Bijouterie Diane à la Plaza.

«L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité»

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Radio Shack

Les prix de solde expirent le 28 janvier 1984

(Sauf mention contraire)

SOLDE DE FIN D'ANNÉE

Radio Shack finit l'année en beauté en offrant un grand nombre d'articles à de super-prix d'aubaine

Les articles montrés peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasins. Solde en vigueur tant que les quantités durent.

rabais de 10% à 40% sur un choix de jeux et jouets

Un récepteur stéréo pour des moments mémorables

229.95 379.95

rabais $150 liquidation

STA-730 31-2003

Ordinateur couleur MC-10

Avec RAM 4 K

99.95 199.95

Belle valeur à moitié prix

Enseignez et amusez toute la famille pour moins de $100 avec le MC-10 — le petit ordinateur qu'on utilise partout! Branchez-le à votre télé couleur. 26-3011

Le prix de solde du MC-10 expire le 31 déc. 1983

1/2 PRIX!

Slim-Fone® de style pratique

Blanc (43-334). Brun (43-335).

39.95 chac.

Liquidation

À tonalité

Était 84.95 au cat 1983

19.97 39.95

Casque Nova-40 33-993

Écoute privée à bas prix

1/2 PRIX!

49-8076

rabais 30%

64-8808

ACHAT SPÉCIAL

Fer à souder 9.95

Détecteur de fumée 13.88 19.95

Meilleurs sons

Cellule R47XT 42-2778 19.95 39.95

1/2 PRIX!

Trim-Fone™ au foyer/bureau

Cadran universel

49.95

Liquidation

Blanc (43-351). brun (43-352).

Était 94.95 au cat. 1983

rabais 40%

Peu de bruit à bas prix

60 min 44-602 1.69 chac. 2.89

90 min 44-603 2.09 chac. 3.49

C-60 C-90

Piles/adaptateurs non fournis

Radio Shack®

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si les marchandises offertes sont épuisées, nous vous offrirons un bon de réduction différé, sur les stocks renouvelables seulement, vous permettant ainsi de vous procurer plus tard l'article désiré au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

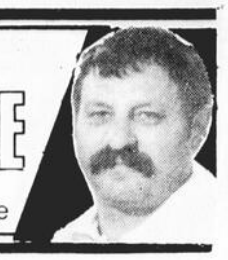
Consultez les pages blanches pour le magasin le plus près.

MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS

GILLES

LAFRENIERE

Grand-Mérage



Tirage ''Aide-O-Camp Richelieu''

Les gagnants de 100$: Montcalm Nault, Lucien Bourassa, Robert Matteau et la Fonderie Grand-Mère.

Les voeux 1984

André Leduc, commerçant en gros: Être vigilant comme président du comité de surveillance de la vocation de l'hôpital Laflèche. La politique étant ce qu'elle est, il vont essayer encore de changer son statut.

Jeanne Tremblay, conseillère: continuer le beau travail toujours apprécié à l'intérieur du conseil d'administration de l'APTGM. Par son travail elle est sûrement le pivot que toutes les associations désirent avoir dans leur organisation...

Henri-Jean Lord, président de l'APTGM: Bon rétablissement à la suite de ton opération de ''crevaison'', de succès et succès avec l'APTGM.

Albert Lévesque, du CN: De l'Asphaltage au Lac Bournival.

Francis Brisson, directeur musical: Une relève de jeunes musiciens en abondance, pour l'année qui vient.

Paul-Maurice Lord, retraité: Beaucoup d'accessoires de foyer pour l'année qui vient, mais en fer seulement.

Micheline Villemure, conseillère: Prendre la relève d'un ex-échevin comme surveillante de la moralité.

Yves Pelletier, sergent: Être l'heureux papa d'un couple de jumeaux ou jumelles en mai!

Jean-Marie Saint-Pierre, conseiller: Devenir le moins frileux de tous nos conseillers municipaux.

Luce L. Héroux: Un retour à la santé et une petite visite à l'Union musicale.

Colette Ayotte, ex-professeur: Une heureuse retraite pour promener ses petits-enfants en carrosse dans tes moments libres.

Claude Sigmen, directeur musical du 62e régiment: enfarges-toi pas trop dans ta baguette!

Gilles Leboeuf, président de la Commission Scolaire: Être choisi candidat libéral le plus tôt possible...

Roland Lafrenière, homme à tout faire: Garder un peu de ton précieux temps pour Monique.

Jean-Pierre Jolivet, député: Essayer de reconvertir au P.Q. les amis perdus, les professeurs. Tout un travail!

Jacques Marchand, maire: Essayer de ne paraître ni libéral, ni péquiste, ni conservateur et aller chercher le plus de subventions possible, quelle que soit la provenance.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 125 rue Dalhousie, Québec, QC G1K 4C5.**

NOM ET ADRESSE	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
2162-8904 QUÉBEC INC. 201, Place La Canadienne St-Mathieu (p)	Bar-danse-spectacles Restaurant Bar-terrasse Bar Restaurant & Bar (à des heures différentes)	201, Place La Canadienne St-Mathieu (p) (1983-12-19)
RAYMOND ST-ARNEAULT & ANDRÉ ST-ARNEAULT 2463, rue de la Montagne Shawinigan	Bar-danse-spectacles	4690, 4e Rue Grand-Mère (1983-12-19)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

MAISONS D'HÉBERGEMENT BOLDUC

Pour personnes du 3e âge, grandes chambres simples, salle à manger communautaire, service d'entretien personnel, visite du médecin, personnes spécialisées et responsables 24 heures par jour.

POUR INFORMATIONS

CHARGE ACCEPTÉE **536-4241, 539-2938**

CENTRE-VILLE SHAWINIGAN, 303, 2e RUE (COIN DES CEDRES)

SHAWINIGAN-EST, 2333, 45e RUE

Avec Shaklee,

c'est facile de bien s'nourrir.

C'est simple. Une bonne nutrition vous aide à paraître et à vous porter de votre mieux. Débutez la journée en prenant des Vita-Lea, notre complément de vitamines et de minéraux multiples et du Complément de protéines Shaklee, une excellente source de protéines. Les Produits nutritifs Shaklee vous aideront à répondre à vos besoins nutritifs. Pour un rendez-vous contactez

Shaklee
Distributeur Indépendant

PAULINE FERRON
735, 3e Avenue
Shawinigan-Sud, G9P 1G3
Tél.: 537-1334

L'optométriste, professionnel de la santé de vos yeux et de votre vision

- Sa formation universitaire vous garantit l'accès à des services diagnostiques et thérapeutiques complets.
- Vous obtenez du même spécialiste et en un même endroit:
  - un examen approfondi de la santé de vos yeux,
  - un examen approfondi de votre vision,
  - des conseils en matière de prévention oculo-visuelle,
  - et lorsque requis, le traitement approprié par lunettes, lentilles de contact, orthoptique (rééducation visuelle), etc...

Consultez-le!

Voyez-y!

L'Association des optométristes de la Mauricie

Nouveau UNIQUE "Click" "Click" "Click"

PHOTO kis
Le signe de la qualité

Qualité

UNE HEURE
(Temps de la machine)

Service Photo

Robert Therrien
537-0177
Photographe Professionnel
2395, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

Les aventures du Père Noël

À la Plaza de la Mauricie

Les enfants ont fêté le Père Noël

Par Gilles Dessureault d'après un scénario de Normand Gélinas et la participation de la Ligue d'Improvisation de Shawinigan.

Jeudi, vendredi et samedi dernier les enfants ont fêté l'anniversaire du Père Noël à la Plaza de la Mauricie. On se souvient que la semaine dernière la Mère Noël avait dévoilé la date d'anniversaire du Père Noël et invitait tous les enfants à venir célébrer cet événement. Eh! bien les enfants se sont présentés en grand nombre pour offrir au Père Noël le présent qu'ils avaient préparé pour lui. Certains lui ont offert un dessin, d'autres du bricolage. Le Père Noël, pour qui c'était une surprise, s'est dit fort ému par le geste des enfants. Il ne s'y attendait pas du tout. La Mère Noël a d'ailleurs tout fait pour que le Père Noël ne se doute de rien. Pendant que l'on préparait la fête à la Plaza, la Mère Noël invitait le Père Noël à venir goûter sa fameuse tourtière du Temps des Fêtes. Après le repas, le Père Noël est arrivé à la Plaza où les enfants l'attendaient pour le fêter et la surprise fut totale. Tous les enfants, à tour de rôle, sont venus présenter leur cadeau. Le Père Noël a grandement apprécié les talents d'artistes des enfants de notre région.

Les lutins, ont par la suite, apporté le gâteau de fête et tout le monde a pu déguster un morceau du gâteau préparé par les lutins. Les enfants, la Fée des Étoiles, la Mère Noël et les lutins ont entonné "Cher Père Noël, c'est à ton tour de te laisser parler d'amour". Le Père Noël a regardé tous les cadeaux un à un et a demandé aux lutins de les afficher sur un grand tableau.

Le Père Noël a ensuite déclaré qu'il amènerait avec lui tous les cadeaux et qu'il les afficherait dans sa grande chambre au Pôle Nord. Même si l'on sait maintenant la date d'anniversaire du Père Noël, le 24 décembre celui-ci n'a pas voulu dévoiler son âge. C'est que le Père Noël est fort timide et n'aime pas parler de lui.

On a fêté le Père Noël pendant trois jours et à la fin du jour le 24 décembre, il a quitté la Plaza en embrassant les enfants et en leur disant qu'il avait passé la plus belle fête de sa vie. Le Père Noël, la Mère Noël, la Fée des Étoiles et les lutins ont donc quitté la Plaza de la Mauricie pour entreprendre la livraison des cadeaux de la longue nuit de Noël. Ils ont, bien sûr, apporté les présents que les enfants avaient remis au Père Noël.

Le Père Noël s'en est allé dans son traîneau conduit par le petit renne au nez rouge et comme à tous les ans, il est allé distribuer des cadeaux aux enfants du monde entier. Un seul incident est survenu. Le lutin Tom Pouce s'est cassé le pouce. La Fée des Étoiles lui a fait un beau pansement et Tom Pouce a eu un conge de maladie.

Le Père Noël a effectué un passage mouvementé en Mauricie

On peut dire que le Père Noël ne s'est pas ennuyé cette année à la Plaza de la Mauricie. Dès son arrivée au mois de novembre, les lutins ont fait la grève parce qu'ils voulaient, eux aussi, jouer avec les cadeaux des enfants. Le tout s'est réglé lorsqu'on a appris que cette grève était un complot du Père Bleu. La semaine suivante c'était au tour de E.T. de rendre visite au Père Noël. Ce fut une rencontre historique entre ces deux apôtres de la paix.

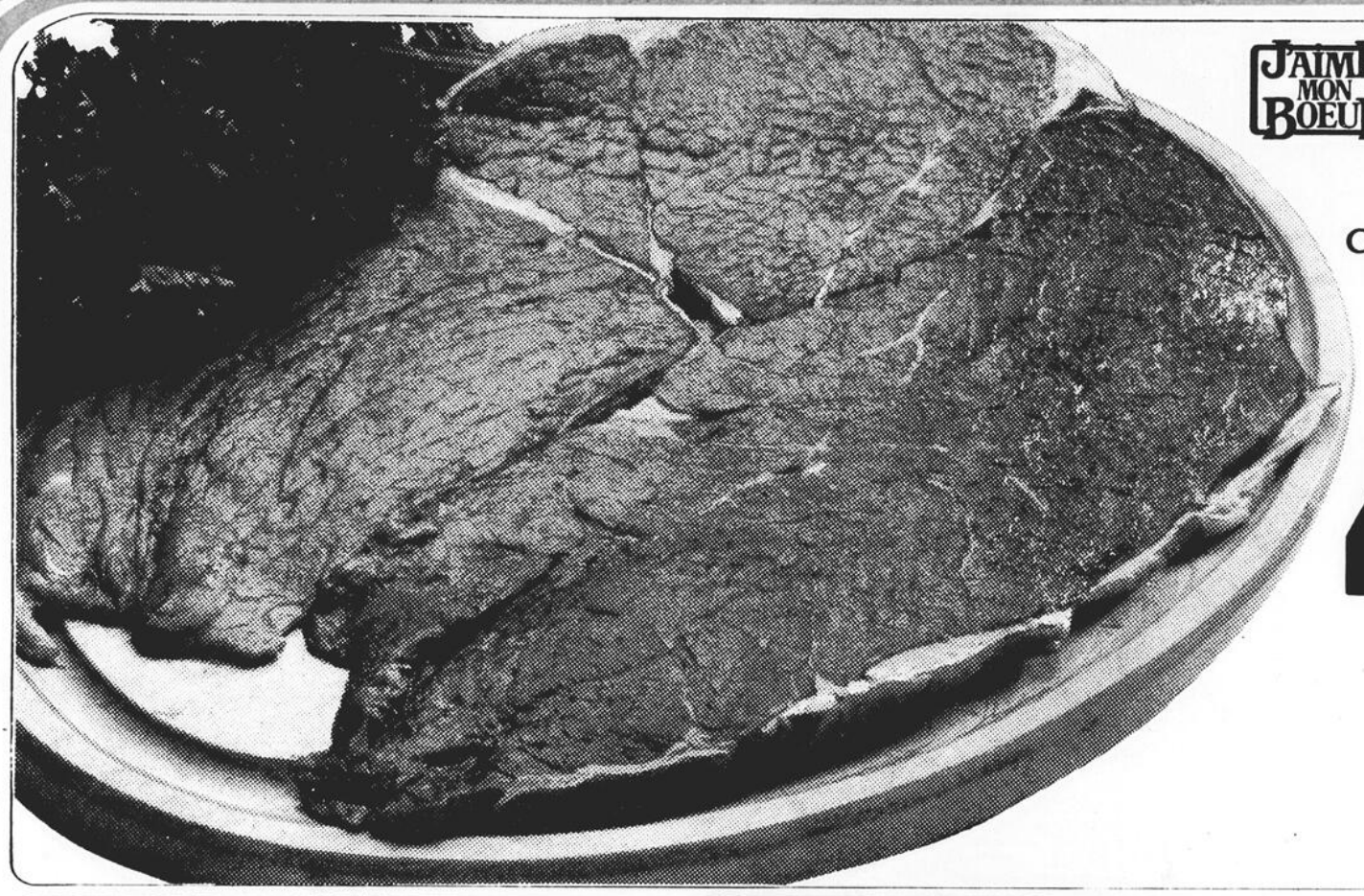
Début décembre, on est obligé d'hospitaliser d'urgence le Père Noël. Son poids descend à un point tel qu'il a la taille d'un bébé. Heureusement Astérix et Obélix, venus directement de la Gaule, remettent le Père Noël sur pied en lui donnant de la potion magique. N'ayant pas encore terminé sa convalescence, le Père Noël est enlevé par Max La Terreur et Maxette La Menace. Ils demandent un million de dollars en pétards pour libérer le Père Noël. Mais grâce à l'intervention du détective Popol La Boussole et des enfants, le Père Noël est libéré. Finalement, les aventures du Père Noël se terminent en beauté. Les enfants célèbrent son anniversaire et offrent au Père Noël la plus belle fête qu'il a reçue de sa vie.

Malgré toutes ces aventures, le Père Noël a gardé le sourire et a adoré son passage à la Plaza de la Mauricie. Ces aventures nous ont tout de même permis de connaître la Mère Noël qui n'avait jamais fait d'apparition publique. Tous les deux comptent d'ailleurs revenir l'an prochain, car ils ont bien apprécié la sagesse des enfants de notre région.

Bonne et Heureuse Année
de la part du Père Noël et de la Plaza

LE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Prix en vigueur du 26 au 31 décembre inclusivement.



J'AIME MON BOEUF

BIFTECK DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"

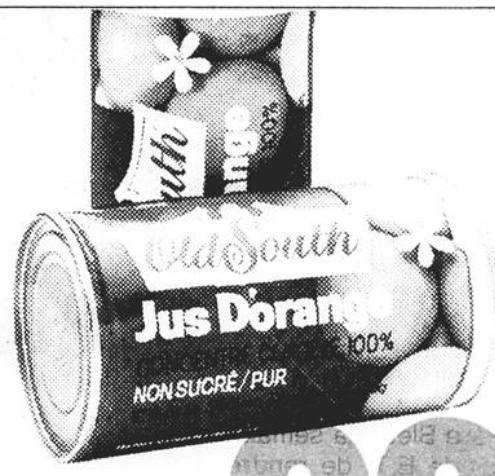
4.81 /kg

2.18 /lb

CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE
MOUTURE TOUT USAGE, POUR CAFETIÈRE FILTRE ou CAFETIÈRE FILTRE AUTOMATIQUE
EMBALLAGE SOUS VIDE
DE 369 g

2.57

Si vous rêvez de la meilleure année qui soit, une année de bonheur et de joie, c'est celle-là que Steinberg veut vous souhaiter et tout notre personnel travaille à vous la préparer.

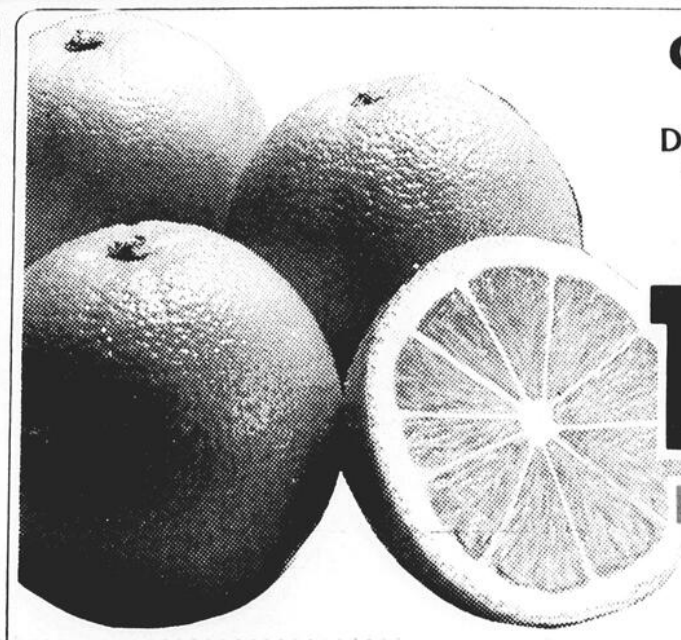


JUS D'ORANGES CONCENTRÉ SURGELÉ OLD SOUTH
PRODUIT DE LA FLORIDE
BTE DE 355 mL

99¢

CRÈME GLACÉE ICE CASTLE
VANILLE, CHOCOLAT, MARBRÉE AU CARAMEL ÉCOSSAIS ou NAPOLITAINE
CONT. RECT. DE 2 LITRES

1.75

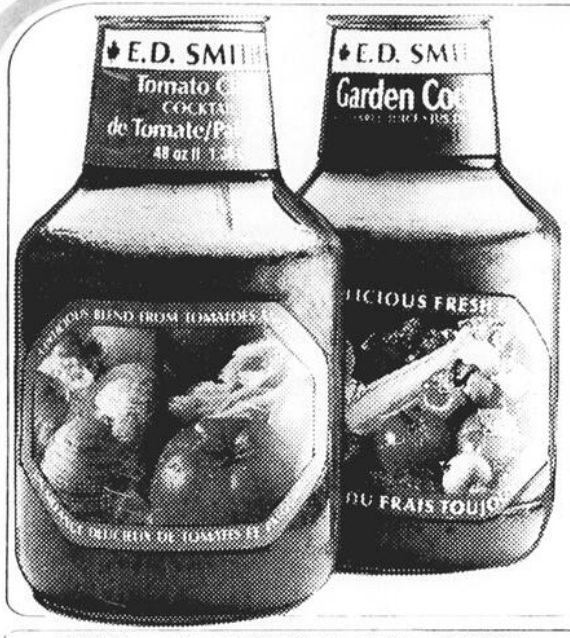


ORANGES SUNKIST
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 88

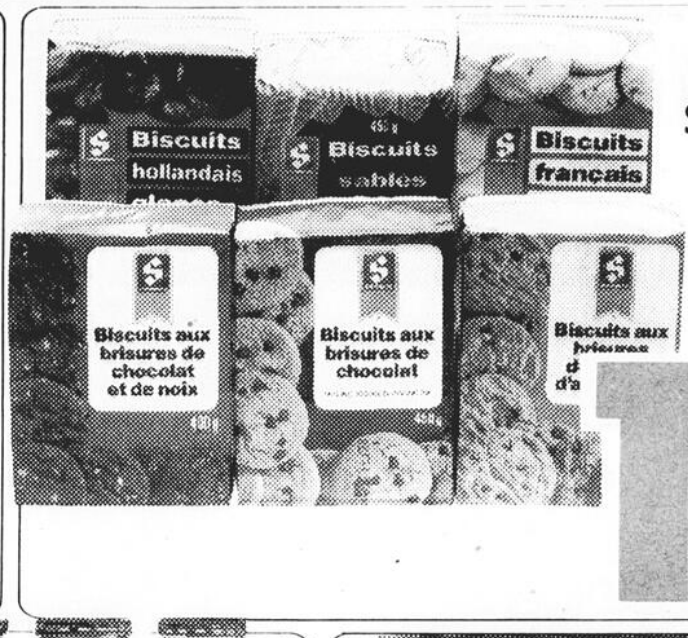
15¢ PIÈCE

1.80 DOUZ.

NOTRE CHOIX DE BAS PRIX;



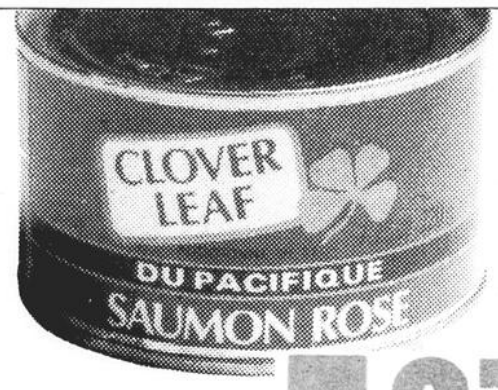
COCKTAIL TOMATES ET PALOURDES ou GARDEN COCKTAIL
E.D. SMITH
POT DE 1.36 LITRE
1.57



BISCUITS STEINBERG
AU CHOIX
SAC DE 400 ou 450 g
1.09

POMMES DE TERRE FRITES SURGELÉES STEINBERG
COUPE JULIENNE, ORDINAIRE, CAMPAGNARDE ou ONDULÉES
SAC DE 1 kg
99¢

BOISSON AUX FRUITS F.B.I.
ORANGE, RAISINS, POMMES, LIMONADE ou PUNCH AUX FRUITS
POT DE 1.82 LITRE
99¢



SAUMON ROSE DU PACIFIQUE CLOVER LEAF
BTE DE 220 g
1.27

SAUCE POUR SANDWICH CHAUD AU POULET CORDON BLEU
BTE DE 540 mL ou
BARBECUE
BTE DE 398 mL
69¢

SPAGHETTI, SPAGHETTINI ou MACARONI COUPÉ CATELLI
PQT DE 2 kg
2.39

SAUCE AUX TOMATES POUR SPAGHETTI CATELLI
BTE DE 796 mL
1.69

MARGARINE MOLLE BLUE BONNET
CONT. DE 907 g
1.79

CAFÉ INSTANTANÉ SÉCHÉ À FROID TASTER'S CHOICE
ORDINAIRE ou DÉCAFÉINÉ
BOCAL DE 227 g
5.98

L'Exquis

Les produits L'Exquis sont offerts dans les supermarches ayant un comptoir de patisserie avec service, du mardi au samedi inclusivement.

GÂTEAU DU JOUR DE L'AN À ÉTAGES
8" - PIÈCE
7.49

GÂTEAU FORÊT NOIRE À ÉTAGES
(FAIT DE CRÈME VÉRITABLE 35%)
6" - PIÈCE
10.45

TARTE AU MINCEMEAT WESTON
624 g
2.49
Ce produit est offert du mardi au samedi inclusivement.

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
BOUT. DE 1.25 LITRE
3.39

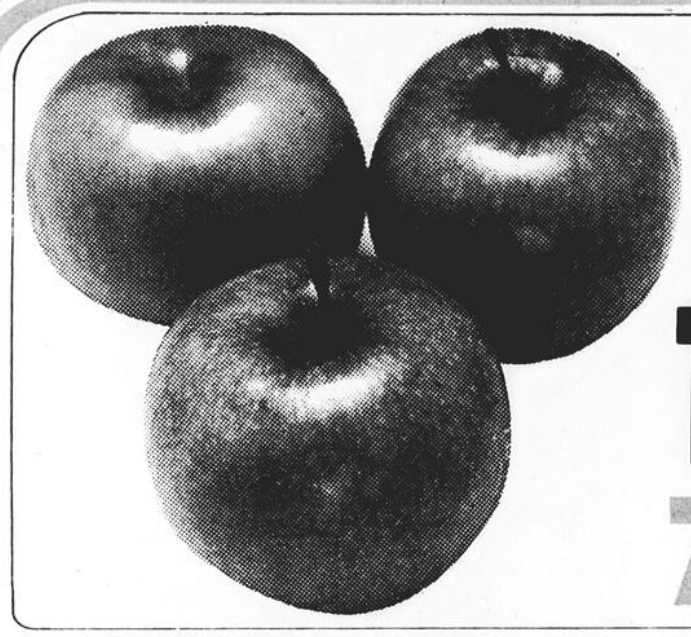
RIZ À GRAINS LONGS UNCLE BEN'S CONVERTED
BTE DE 1.4 kg
2.69

CRAQUELINS STEINBERG
ORDINAIRE ou DE FANTAISIE
BTE DE 250 g
89¢

PÂTÉS VARIÉS PARIS PÂTÉ
PORC-BOEUF-VEAU, VEAU-PORC-POULET, PATE A SANDWICH ou PATE DE FOIE
BTE DE 85 g
2/88¢

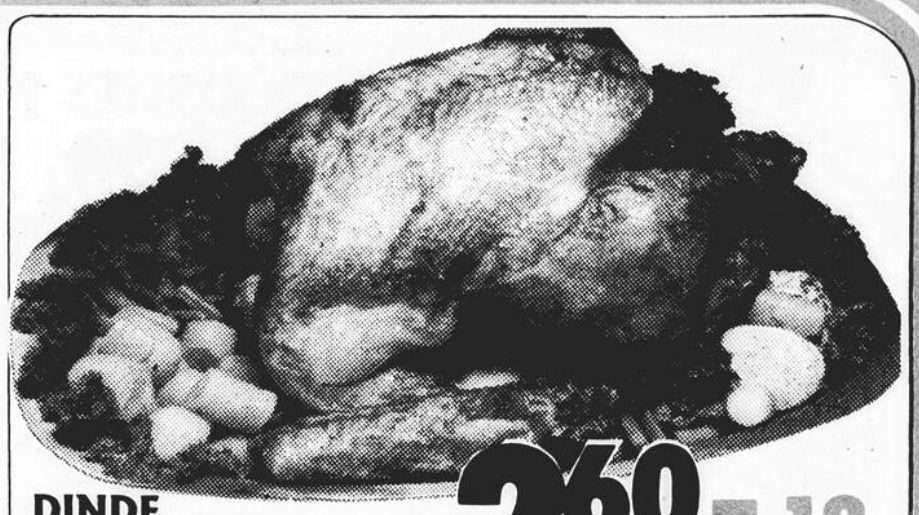
EAU DE VICHY CELESTIN
BOUT. DE 1 LITRE
89¢

TOUJOURS DE TRADITION!



POMMES GRANNY SMITH
PRODUIT DE FRANCE
CANADA DE FANTAISIE

1.72 /kg
78¢ /lb



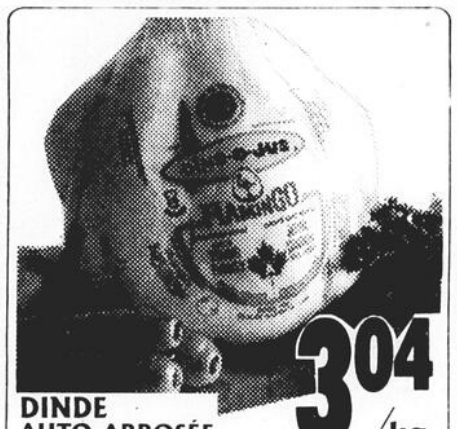
DINDE SURGELÉE
CATÉGORIE CANADA "A"
TOUT FORMAT

2.60 /kg
1.18 /lb

CONCOMBRES DE CHOIX SUPÉRIEUR
PRODUIT DU MEXIQUE
CANADA No. 1
PIÈCE
29¢

POIVRONS VERTS
PRODUIT DES É.-U.
GROS FORMAT
CANADA No. 1

1.52 /kg
69¢ /lb



DINDE AUTO ARROSÉE SURGELÉE DIND-O-JUS
FLAMINGO
TOUT FORMAT

3.04 /kg
1.38 /lb

TOURTIÈRE FRAÎCHE STEINBERG
500 g
1.89

AUBERGINES
PRODUIT DU MEXIQUE
GROSSEUR 24
PIÈCE
49¢

CITRONS
PRODUIT DE L'ARIZONA
GROSSEUR 140
12¢ PIÈCE
8/96¢

PÂTÉS IMPÉRIAUX SURGELÉS WONG WING
PQT DE 567 g
2.59

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"
6.13 /kg
2.78 /lb

Le Traiteur

JAMBON À LA PAYSANNE STEINBERG
10.25 /kg
4.65 /lb

Les produits Le Traiteur sont offerts dans tous les supermarches ayant un comptoir de charcuterie avec service seulement.

SALAMI TOUT BOEUF STEINBERG
4.39 /kg
1.99 /lb

RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"
4.59 /kg
2.08 /lb

BIFTECK ou RÔTI DE POINTE DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
6.57 /kg
2.98 /lb

BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"
4.81 /kg
2.18 /lb

BIFTECK DE RONDE ATTENDRI
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"
8.33 /kg
3.78 /lb

CANARD SURGELÉ
CATÉGORIE "A"
2-3 kg
3.04 /kg
1.38 /lb

OIE SURGELÉE
CATÉGORIE CANADA "A"
4-6 kg
3.70 /kg
1.68 /lb

BOEUF FUMÉ EN TRANCHES COORSH PQT DE 200 g - 4 ENV. DE 50 g	2.98	**SAUCISSES SURGELÉES MAPLE LEAF** - BOEUF ou PUR PORC - PQT DE 500 g	2.39
SALAMI AU BOEUF, PEPPERONI BELLITALIA ou CHARCUTERIE VARIÉE EN TRANCHES - HYGRADE PQT DE 175 g	1.69	**BÂTONNETS DE POISSON ou POISSON EN PÂTE SURGELÉS** SEA FRESH - PQT DE 350 g	1.39
BÂTONNETS ou 4 ESCALOPES DE POITRINE DE POULET FRIT, PANÉ SURGELÉ SCHNEIDERS - PQT DE 350 g	3.69	**ÉPERLANS DE LAC NETTOYÉS SURGELÉS OMSTEAD** PQT DE 454 g	1.28

STEINBERG

POUR DES FÊTES RÉUSSIES METTEZ-NOUS DE LA PARTIE !

OIGNONS MARINÉS SUCRÉS GATTUSO
POT DE 375 mL
1.92

OIGNONS MARINÉS SUCRÉS McLARENS
POT DE 375 mL
1.99

OLIVES MANZANILLA FARCIES McLARENS
POT DE 375 mL
1.99

OLIVES VARIÉES ET GHERKINS SUCRÉS CORONATION
POT JUMELÉ DE 2 POTS DE 375 mL
2.49

OLIVES REINE ESPAGNOLES CORONATION
POT DE 625 mL
2.59

OLIVES MANZANILLA FARCIES GATTUSO
POT DE 375 mL
1.94

OLIVES MANZANILLA FARCIES GATTUSO
POT DE 500 mL
2.52

OLIVES MANZANILLA FARCIES CORONATION
POT DE 625 mL
2.69

OLIVES VARIÉES GATTUSO
POT DE 500 mL
1.86

OLIVES ESPAGNOLES FARCIES GATTUSO
POT DE 625 mL
2.69

PETITS GHERKINS SUCRÉS KENT McLARENS
POT DE 375 mL
1.99

CROUSTILLES LAURENTIDE
BARBECUE, ONDULÉES, SEL ET VINAIGRE ou NATURE
SAC DE 400 g
1.99

COKE, COKE DIÈTE, SPRITE ou TAB
6 BOUT. CONS. DE 750 mL
DÉPOT EN SUS: 30¢ BOUT
3.59

ALLONGEURS SCHWEPPES
GINGER ALE, TONIC WATER ou CLUB SODA
BOUT. CONS. DE 750 mL
DÉPOT EN SUS : 30¢ BOUT
59¢

"J'AIME MON BOEUF !" ...ET VOUS ?

Vous voulez ajouter une touche spéciale à votre menu des Fêtes ? Justement, cette semaine votre boucher Steinberg vous propose d'excellentes coupes de boeuf. Pourquoi ne pas en profiter ? Ces quelques conseils vous aideront à bien conserver la pièce que vous aurez choisie :

- réfrigérer sans tarder,
- utiliser en moins de 2 ou 3 jours, sinon l'envelopper soigneusement dans une feuille d'aluminium et placer au congélateur,
- faire cuire sitôt dégelé. Ne jamais recongeler du boeuf (ou du foie), à moins qu'il contienne encore des cristaux de glace.

Je vous souhaite de joyeuses festivités !

Mme Lucille Loubier,
Service aux consommateurs

CIGARETTES SANS MARQUE
FORMAT KING
CARTOUCHE DE 200
10.99

AVIS : Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler

SERVIETTES DE TABLE STEINBERG
VARIÉES, BEIGE ou BLANCHES
PQT DE 60
59¢

PÂTE DENTIFRICE CLOSE-UP
ROUGE ou VERTE
TUBE DE 100 mL
1.19

SHAMPOOING SQUEEK
ULTRA CONCENTRÉ ou POUR CHEVEUX NORMAUX ou
REVITALISANT
SANS HUILE - BOUT. DE 300 mL
2.99

ANTISUDORIFIQUE BRUT 33
ULTRA SEC ou
DÉSODORISANT
ORDINAIRE
BOMBE AÉROSOL DE 200 mL ou
EN BÂTONNET
ORDINAIRE ou EXTRA FORT
CONT. DE 75 g
2.99

BAS-CULOTTE WHISPER
POINTES RENFORCÉES, CULOTTE DE SOUTIEN, BEIGE ou ÉRABLE - TAILLE MOYENNE, LONGUE ou EXTRA-LONGUE
"LAVABAS" TOUT USAGE EN PRIME
PQT DE 3 PAIRES
8.97

PILES ENERGIZER
C ou D - PQT DE 4 ou 9 VOLTS - PQT DE 2
5.49

PILES ENERGIZER
"AA"
PQT DE 4
4.49

COUTELLERIE DE PLASTIQUE T.V.
FOURCHETTES, COUTEAUX ou CUILLERS - PQT DE 24 ou PQT VARIÉS DE 24 PIÈCES
99¢

ASSIETTES À DÎNER DE CARTON PLASTIFIÉ CHINET ROYAL SUNGLOW
8 3/4" - PQT DE 20
2.09

GOBELETS EN MOUSSE DE PLASTIQUE T.V.
PQT DE 51
99¢

PENSEZ À CAPTER LES MOMENTS DE CHOIX ...

GRANDEUR DU FILM	POSES	UN JEU DE PHOTOS
C110-C125	12	3,29$
DISQUE	15	5,24$
C110-C126-C135*	24	6,52$
C135*	36	9,52$

25% DE RABAIS
Nouveau format géant
37% plus grand

Cette offre n'est valable que pour les films couleur négatifs indiqués, procédé C-41 seulement. * (SAUF 1/2 CADRE)

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les prix des produits de boulangerie sont en vigueur à partir du mardi seulement. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

JOYEUSES EMPLETTES !

Vos supermarchés Steinberg ouvrent jusqu'à 18 h le 31 décembre.

Le 2 janvier '84, ils ouvrent de 13 h à 18 h.

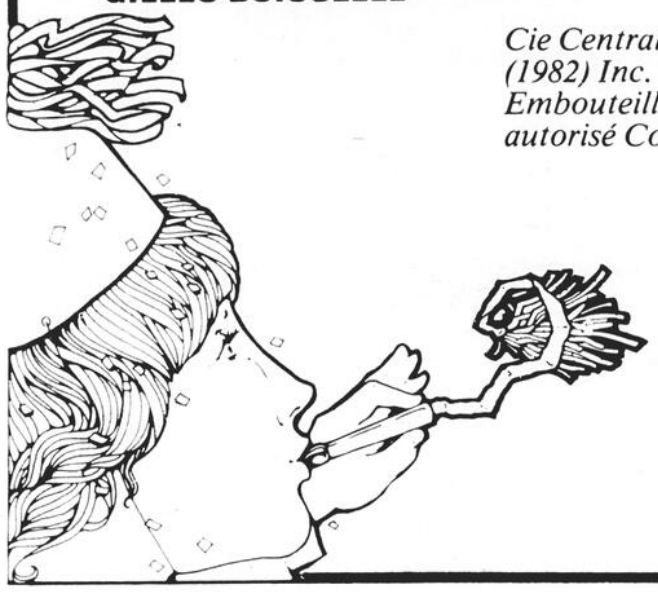
Bonne et Heureuse Année

GILLES BOISSELLE

La Cie Centralco (1982) Inc. a connu une excellente année 1983. C'est par la qualité de son produit, la confiance inébranlable de ses clients, la loyauté de son personnel et surtout par un service irréprochable que nous avons atteint ce haut degré d'excellence.

Nous vous en remercions et souhaitons que 1984 soit l'Année de la réalisation de vos voeux les plus chers.

Cie Centralco (1982) Inc. Embouteilleur autorisé Coca Cola



Savourez Coca-Cola Marque déposée

CENTRALCO (1982) INC.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Ltée

8500, boul. Industriel
Trois-Rivières, QC, G9A 5E1
Tél.: (819) 379-6666 1-800-567-8610

S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S.

SURPLUS DE MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

50,000 $

DE MARCHANDISE À ÉCOULER

● AVANT LE 1er janvier 1984

DE 20 À 50 % DE RÉDUCTION

- 50 mobiliers de salon dans tous les styles
- 25 mobiliers de chambre
- 50 mobiliers de cuisine
- 100 lits Continental (toutes largeurs)
- Et des spéciaux sur des centaines d'autres articles

LIVRAISON AVANT LE 7 JANV. 84

LIQUIDATION DE FAILLITE ROBITAILLE

952 Dufresne, Shawinigan 539-2944

TERME FACILE SI DÉSIRÉ

S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S. - S.O.S.

Pour le couple Madeleine et Gilles Simard

Dans les petits pots: Les meilleurs recettes!

Par Diane Mélançon

Sur 52 tablettes ajustables installées au sous-sol de la maison de Madeleine et Gilles Simard, sommeillent plus de 1,500 beaux et délicieux pots de conserve. Près de 56 sortes de victuailles, toutes plus appétissantes à voir qu'à manger, composent ces bocaux.

Même si le mérite revient en partie à Dame Nature, cet heureux couple de Saint-Gérard sait cultiver avec amour ce qu'elle leur a gracieusement donné.

Dès que les bourgeons apparaissent, mari et femme préparent déjà le sol pour la prochaine semence.

On arrache alors chaque racine de mauvaise pousse: Le secret d'une large partie de leur réussite durant l'été.

Madeleine Simard

"Il ne reste plus qu'à sarcler", échappe notre interlocutrice. Pour expliquer ce succès, elle raconte avoir ramassé en compagnie de son époux, 17 chaudières de fèves, des mannes à linge complètes de pois verts et 2,016 concombres!

Et comme projets d'avenir? **"Nous espérons avoir une chèvre, pour fabriquer nous-mêmes notre fromage, avoir des abeilles et des serres aussi"!**, confie cette amatrice du grand air. Si cette nouvelle production suit les mêmes tendances que les précédentes, leurs invités ne manqueront pas une visite afin de goûter aux délices du fromage de chèvres. Car oui, Gilles et Madeleine Simard ne râtent jamais une occasion pour donner un petit quelque chose et autres. Ils prennent ensuite soin de stériliser entièrement chaque contenant dans d'énormes bassins d'eau bouillante. **"Une année nous avons même installé nos marmites sur un feu que nous avions fait dehors..."**

PLUS D'UN TOUR DANS LEURS SACS

Mais le couple Simard ne veut pas limiter leurs possibilités qu'aux cultures et à la cuisine. De son côté Madeleine brode agilement (dont une magnifique nappe jaune safran), coud presque toute sa garde-robe, soigne ses soixante-dix espèces de plantes.

"Mes plantes viennent toutes d'échanges. Tu sais, le fait que ce soit un échange, il me semble qu'elles ont une figure, un souvenir de la personne qui te les donne...". Elle en possède également d'autres, originaires de pays lointains.

Gilles lui, professeur à la Polyvalente Val-Mauricie aménage de mieux en mieux leur belle et grande maison. Il fabrique aussi du vin.

DÉCOUVERTES

En conservant ainsi ces petites "mines alimentaires", Madeleine et Gilles Simard réalisent une agréable aventure culinaire à chaque fois qu'un pot est ouvert. Ils ont remarqué qu'avec les années, les carottes conservées dans le sirop à l'orange goûtent le Grand Marnier.

Les prunes dans le sirop (constitué à partir de leur propre sirop d'érable) s'imprègnent d'un goût d'amandes. Ils ont décelé aussi un goût plus raffiné lorsque les noix sont ajoutées à des pêches au sirop.

Amateurs de saine et bonne chère comme pas un, Madeleine surtout, remanie à volonté ses recettes. Il faut vraiment essayer sa spécialité, le dill pickle ou sa gelée au canneberges ou encore ses délicieuses poires au vin...!

"C'est une satisfaction personnelle. Nous aimons donner des légumes durant l'été ou un petit pot de conserve...". Et il y a une recette que Madeleine et Gilles savent aussi donner à profusion et qu'ils n'ont pas encore mis en conserve: leur bonheur mutuel!

Le spécial de Madeleine

Les concombres marinés et la gelée de canneberges, deux malheurs qui font le bonheur de l'entourage de Madeleine Simard. Elle a bien accepté de nous dévoiler ces deux excellentes recettes pour le bénéfice de nos lecteurs.

CONCOMBRES MARINÉS

Ingrédients:

Concombres de 3 à 5 pouces
3/4 de tasse de gros sel
2 tasses de vinaigre
6 tasses d'eau
1/2 gousse d'ail
1/8 c. à thé de curcuma
1/8 c. à thé d'aneth
1/8 c. à thé de fenouil
3 petits bouts de branche de merisier (cueillis avant le bourgeonnement).

Recette:

Faire tremper douze heures dans l'eau glacée les concombres. Les essuyer fortement. Ne pas les brosser. Faire stériliser les pots au fourneau et les couvercles dans l'eau bouillante.

Mettre les concombres dans les pots dès leur sortie du fourneau.

Mettre les épices: gousse d'ail, curcuma, aneth, fenouil et branchettes de merisier. Faire bouillir le sel, le vinaigre et l'eau cinq minutes.

Retirer du feu et laisser reposer cinq minutes. Verser dans les pots et remplir jusqu'au 1/4 de pouce du bord.

Fermer les pots et attendre au moins six semaines avant de consommer.

On recommande de tourner à l'envers, les pots scellés le temps de laisser refroidir le contenu.

GELÉE DE CANNEBERGES

Ingrédients:

4 tasses de canneberges
3/4 de tasses d'eau
2 1/2 tasses de sucre
1 tasse de raisins sans pépins
1/2 tasse de jus d'orange
1 tasse de noix hâchées finement
Zeste râpé d'un gros citron

Méthode:

Mettre les canneberges et l'eau dans une grande marmite et faire bouillir doucement, jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Ajouter le sucre, les raisins, le jus d'orange, le zeste de citron. Faire mijoter à feu doux en remuant constamment pendant quinze minutes. Incorporer les noix et retirer du feu. Verser dans des bocaux chauds et stérilisés et sceller immédiatement.

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

MAINTENANT OUVERT

CLAUDE "GAZON" GÉLINAS ENR.

Spécialité réparation
● Ski-Doo ● Tondeuse ● Souffleuse
● **Motos:** Honda, Suzuki, Kawasaki, Yamaha

DE PLUS 2 MÉCANICIENS POUR VOUS SERVIR

Bonne Année

CLAUDE "GAZON" GÉLINAS ENR.

480, 2e Ave, Shawinigan-Sud en bas
Ouvert 8h00 à 5h00, soirée 7h00 à 9h00, lundi au samedi

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Notre grand SOLDE de fin d'année est présentement en cours.

Venez AU COIN DES PETITS, pour réaliser des économies incroyables sur des vêtements de première qualité pour garçons, filles et bébés.

20% À 50%

de rabais sur: Habits de neige • blousons • anoraks • manteaux accessoires d'hiver
vêtements de sport • chandails
jumpers • robes • pantalons
habits de garçons • t-shirts
jeans • salopettes • blouses
jupes • ensembles pour bébés
et beaucoups plus encore...

PYJAMAS de velours pour bébés S-M-L Reg. $17.98 **$12**

ENS. PANTALONS velours & tricot 12-18-24 M. Reg. $19.98/$31.98 **$15/$20**

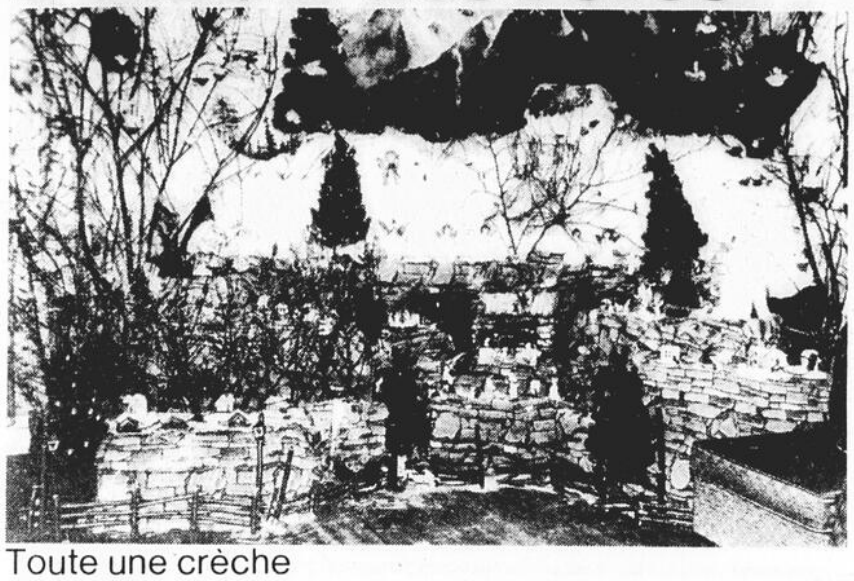
Tous nos chapeaux, tuques, mitaines, gants & foulards **1/3 de Rabais**

CHANDAILS pour garçons 8-14 Reg. $14.98 **1/2 prix $7.50**

AU COIN DES PETITS

Centre Les Rivières | **Plaza de la Mauricie** | **Centre d'achats Trois-Rivières**

L'album des Fêtes



Toute une crèche

M. et Mme Alban Perron possèdent toute une creche. Elle est vraiment à voir puisqu'elle couvre la presque totalité de leur salon. (Photo l'HEBDO Denis Hamel).

La troupe de l'Escarboule

Sous le regard attentif des enfants de Sainte-FLore, la troupe l'Escarboule de la polyvalente Val-Mauricie, joue la pantomime musicale Emilie Jolie. C'est lors de la Fête des enfants qui a eu lieu a l'école Sainte-Marie que le Club Optimiste de l'endroit a presente ce spectacle rempli d'imagination.

Au C.H.R.M.

Ces dames pensent aux malades du CHRM durant la période des fêtes. Il s'agit de Mmes Marie-Marthe Paquin, Sylvain Foley, Simone Guillemette, Aliette Tremblay, qui entourent M. Nicolas Trudel. (Photo l'HEBDO Denis Hamel).

la direction et le personnel du
SUPER NITE CLUB

LE Spot 55

Rendez-vous Bar Claude Mass

vous souhaitent

leurs meilleurs voeux de
Bonheur et de Santé.

PRENEZ NOTE QUE NOUS SOMMES
OUVERT

Samedi le 31 décembre et que le party

C'EST AU SPOT 55 QUE ÇA SE PASSE

LA VEILLE DU JOUR DE L'AN

ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION

Nous vous attendons tous les dimanches
APRÈS-MIDI
à compter de 3h30, Live Music
ET
BUFFET GRATUIT
Lundi soir en spectacle sur
ÉCRAN GÉANT

DIANA ROSS
À NE PAS MANQUER

ADMISSION GRATUITE

VOTRE MINI-MARCHÉ
OUVERT

7 jours

Nous sommes ouvert toute la journée du Jour de l'An de 10h00 a.m. à 10h00 p.m.
Nous vous souhaitons d'Heureuses Fêtes!

Heures d'ouverture
de 8h30 a.m. à 10h00 p.m.

DÉPARTEMENT
DE LA VIANDE AUSSI

BIFTECK DU ROI
8.81 kg — 3.99 lb

ROSBIF DU ROI
7.25 kg — 3.29 lb

BOEUF POUR BROCHETTES
ou Fondue bourguignonne
8.81 kg — 3.99 lb

LARD ET VEAU HACHÉ
3.29 kg — 1.48 lb

POULET PRESSÉ
Lafleur
3.49 kg — 1.49 lb

JAMBON CUIT
6.15 kg — 2.79 lb

DINDE
Cat. "A", 8 à 12 lb
2.60 kg — 1.18 lb

JAMBON ROLL
(Du Brisson)
5.03 kg — 2.28 lb

FROMAGE CANADIEN BLANC
St-Boniface
6.15 kg — 2.79 lb

PATTES DE PORC
1.52 kg — 69¢ lb

CLÉMENTINES
Du Maroc
Gross.: 54
1.74 kg — 79¢ lb

SALADE
De la Californie
Can. no. 1
Gross.: 24
99¢

CRÈME GLACÉE
Festival, 1 lt (carton)
1.98

PATATES CHIPS
Laurentides, assorties
400 g
1.99

MOUCHOIRS KLEENEX
Bte de 200
99¢

OLIVES FARCIES
Gattuso, 500 ml
2.19

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Grande vente de viandes froides pour buffet

663 Viger, Shawinigan 536-3913
SERVICE DE LIVRAISON

Bière et vin

économik

Rene Laforme

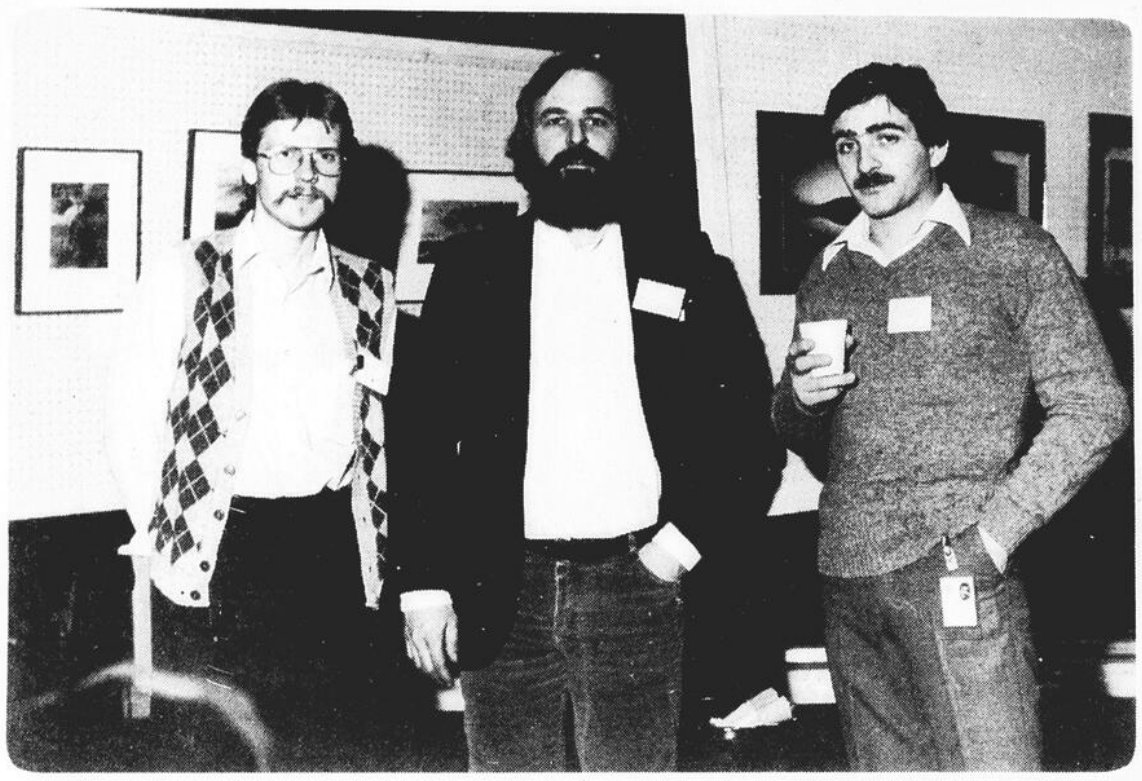
Mme Lucienne Trudel

Lucienne Trudel expose

Par Diane Mélançon

Lucienne S. Trudel met en montre jusqu'au 3 janvier prochain, une vingtaine de ses peintures à l'huile, à la caisse populaire Mauricienne, de la 5e Rue à Shawinigan. Il s'agira pour elle de sa seconde présence en ce lieu. Elle a déjà présenté ses oeuvres au Centre Culturel, en compagnie de certains autres artistes-peintres de notre région.

À la fois sensible à la beauté des choses et amante insatiable des charmes offerts par la nature, cette dame de Shawinigan pratique cette activité pour combler ses loisirs. Elle commença à s'y adonner voici six ans en se joignant au groupe de l'atelier de peinture, dirigé par les artistes Pierrette Poirier et Marwan Shédid. Ces professeurs, nous confiera-t-elle, la stimulèrent et l'encouragèrent beaucoup dans cette démarche vers le monde artistique.



LA SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE SHAWINIGAN

À tous nos clients et actionnaires,
Veuillez prendre note de nos nouvelles heures d'ouverture de nos bureaux à partir du 4 janvier 1984

Lundi au vendredi
9h00 a.m. à midi & 13h00 à 17h00

Bonne & Heureuse Année

Le personnel & la direction

839 RUE CASCADE, SHAWINIGAN
819-536-2648

La pêche à son meilleur...

Centre de pêche René Verville

STE-ANNE DE LA PÉRADE ● OFFICE 36 A
Organisateur de parties de pêche
aux Petits Poissons des Chenaux

TOUT EST FOURNI ● SERVICE HORS-PAIR
Chalets à louer - Ouvert 24 heures
Près du pont CPR

RÉSERVATIONS

1-418-325-3141
TROIS-RIVIÈRES: 374-8237

JUSQU'À

60%

DE RÉDUCTION
Sur toute la marchandise de saison
en magasin

SIMON CHAUSSURES

348, 6e Avenue, Grand-Mère
Carrefour Trois-Rivières Ouest, Trois-Rivières Ouest

BONJOUR AU 1ER BÉBÉ DE 1984

Les marchands figurant dans cette page publicitaire sont heureux de rendre hommage à la maman et au 1er bébé de l'année 1984

1984

ILS SE SONT UNIS POUR LEUR OFFRIR

125$

EN BONS D'ACHATS

Soit 25$ en bons d'achats par commerce figurant dans cette page

CONDITIONS POUR PARTICIPER À CETTE PROMOTION

- Les parents du nouveau-né doivent être résidents permanents d'une des localités desservies par l'HEBDO du Saint-Maurice.
- De plus, la naissance du bébé doit avoir lieu dans l'une de ces mêmes localités du territoire desservi par l'HEBDO du Saint-Maurice

Gérald Lavergne

623, 5e Rue, Shawinigan
537-7579

Nos plus sincères félicitations aux heureux parents.

BIJOUTERIE lafreniere

442 Tamarac, Shawinigan
536-3040

Félicitations aux heureux parents

Michel LORD

452, 4e Rue, Shawinigan
Tél.: 537-7201

Peoples

2600, 6e Avenue
Grand-Mère

Restaurant
Au P'tit Café enr.
C. Tessier, prop.

Dégustation de cuisine internationale à toutes les fins de mois

BRUNCH À
TOUS LES DIMANCHES MATINS 5,95$
547, 6e Avenue, Grand-Mère, tél.: 538-0043

l'hebdo DU ST-MAURICE

"Ce guide s'adresse à tous les amants de la nature

—Dr Louise Beaudin
et Michel Quintin

Un livre vraiment à conseiller pour tous les amateurs de la nature: Mammifères terrestres du Québec, de l'Ontario et des Maritimes. Un écrit richement illustré et qui documente beaucoup le lecteur.

Par Diane Mélançon

Le "**Guide des mammifères du Québec, de l'Ontario et des Maritimes**" vient tout dernièrement de sortir des presses. Très bien conçu, de format pratique et contenant de brefs mais riches renseignements, il est écrit par deux médecins vétérinaires Dr Louise Beaudin et Dr Michel Quintin.

Ces deux auteurs démystifient simplement mais vraiment la façon de se nourrir, les habitudes de vie de plus de 200 animaux. "**Nous avons tenté de couvrir tous les aspects de la vie de ces animaux et de faciliter au maximum le repérage des informations au moyen d'un code de couleurs identifiant les ordres et les familles et de pictogrammes associés aux différents thèmes de rubriques. Des photos couleurs, dont plus de la moitié ont été prises par Michel Quintin, facilitent grandement l'identification des espèces**", remarquent les écrivains en cause.

INTÉRESSANTS OUVRAGES

Sans se fourvoyer dans des thèmes incompréhensibles pour le lecteur, les Dr Beaudin et Quintin ont présenté leur ouvrage de façon dynamique. Les pictogrammes animent le contenu et il est intéressant de remarquer les tableaux qui classifient les familles. Ils y notent les caractéristiques (longueur totale, longévité, gestation, etc) des grandes espèces familiales.

Il n'est pas rare d'y rencontrer aussi à ses côtés, un modèle réduit de la carte géographique du Québec et parfois même canadienne. Ceci nous permet ainsi de visualiser globalement le territoire fréquenté par les mammifères concernés.

ET SAVIEZ-VOUS QUE...

Il ne serait peu dire que ce nouveau guide constitue une véritable bible pour les plus avertis. Les élèves, les professeurs, les amateurs de la nature et autres, y trouveront leur compte. Avec la venue de Noël, ce cadeau, j'en suis sûre sera bien accueilli, car il renseigne bien.

On sait que l'opossum est, par sa façon de se reproduire, un cousin du kangourou. Que la salive de la grande musaraignée renferme un venin apparenté à celui du cobra. Que la température corporelle de la chauve-souris en hivernation, descend près du point de congélation.

DÉTROMPEZ-VOUS

L'écureuil roux, quoiqu'on en dise, peut amasser jusqu'à 125 kg de victuailles en prévision de l'hiver. Le porc-épic, cet animal surprenant est armé de plus de 30,000 piquants. L'ours quant à lui, n'hiberne pas véritablement. Et attention, la moufette peut projeter son liquide malodorant jusqu'à 5 mètres. Ce sont ces "petits détails" voyez-vous, qu'on lit dans le nouveau guide!

POUR EN SAVOIR PLUS

Ce livre, "**Guide des mammifères terrestres du Québec, de l'Ontario et des Maritimes**" écrit par les Dr Louise Beaudin et Michel Quintin est disponible aux Éditions du Nomade ISBN: 2-920438-00-X, 304 pages, photos-couleurs. Sur la page couverture est photographié un lièvre d'Amérique.

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU —

C'EST REPARTI
LA DISCO
8-13
De l'Hôtel La Salle de Grand-Mère

N.B. TOUS LES JEUDIS
SUPER LUNCH PARTY
À LA DISCO
8-13

C'EST GRATUIT

Ouvert
À TOUS LES SOIRS
POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

NE MANQUEZ PAS
BY LE RÉVEILLON BY
LE 31 DÉCEMBRE 83
C'EST...SUPER...
Un goûter vous sera servi

À LA DISCO 8-13 de l'Hôtel Lasalle

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU —

Pantorama

VENTE APRÈS NOËL...
Toute notre collection de
CORDUROY en magasin

$10

RABAIS DE
Cette vente est valide jusqu'au 31 déc.

TOUTE NOTRE COLLECTION
DE CORDUROY
En spécial 24.99$
10$ DE RABAIS SUR TOUTE
Notre collection de jeans

PIERRE CARDIN
PIERRE CARDIN

Toute notre dernière collection de
CHANDAILS, BLOUSES, COTON OUATÉ
ET CHEMISES RÉDUITE DE
20% à 50%

Plaza de la Mauricie
Centre Commercial Les Rivières

LE 31 DÉC. AU SOIR
RÉVEILLON DU
JOUR DE L'AN
Au Club Erotique de
L'HÔTEL LA SALLE
Venez vous amuser dans une ambiance de fête

EN PLUS
AU CLUB
ÉROTIQUE
De l'Hôtel La Salle
590, 3e Rue, Grand-Mère
538-0084
Danseurs et danseuses nus
à compter de 14h, les mercredis, jeudis,
vendredis et samedis.
Le mardi, ouvert à 19h seulement et
toujours fermé les lundis et dimanches

Ainsi font, font, font, les petites marionnettes... dit une belle chanson nette.

Le cours de marionnette

Le monde magique de la marionnette

Par Diane Mélançon

Voici deux ans, Ginette Bellemare de Shawinigan-Sud est tombée littéralement en amour avec un monde fabuleux fascinant, fantastique, celui des marionnettes. À l'entendre parler, on se sent soulevé dans un univers rempli d'imagination. Mais ne se contentant pas seulement d'en parler, elle décide de mettre cet art au profit des gens de notre region. Pendant un certain temps donc, elle rencontre les jeunes des écoles. Puis, le 1er octobre dernier, le Centre Culturel lui prête un local. Elle accueille alors une quinzaine de personnes.

La première initiative de cette technicienne en animation culturelle n'avortera certes pas après les Fêtes. En janvier, s'annonce une seconde session. Même qu'elle sera plus intensive, plus approfondie, promet la jeune enseignante.

La marionnette, cet élément social, revendicateur, cette fois regroupera non plus des jeunes de 9 à 14 ans, mais des adolescents. "**Je suis limitée avec les enfants. Ils sont formidables parce qu'ils sont plus spontanés. Par contre, avec les adolescents, ce serait plus facile, je pense, d'aborder la marionnette.**"

LE COURS

Ses protégés étudieront particulièrement les ombres chinoises. Ce qui n'empêchera pas de continuer d'offrir les notions de théâtre, d'arts plastiques. "**Ce qui est le fun d'ailleurs, c'est que nous avons travaillé jusqu'à présent, à l'aide de matériel de récupération. On a utilisé de vieilles chaussettes, du vieux feutre, du papier mâché...**" À chaque rencontre aussi, ses élèves produisaient une mascotte ou une marionnette à gaine ou à tiges. Ce groupe parvient même à en confectionner une, géante et à tige, de six pieds de haut. Les jeunes (dont un adulte) ont appris à faire vivre ces objets à partir de techniques de scène, de théâtre, (par le biais de l'improvisation et le mime). "**Tu sais, c'est un élément plus visuel qu'auditif...**" exprime celle qui participa aux activités de la troupe américaine de l'État du Vermont Bread and Puppet.

"**Si j'avais à résumer mon enseignement,** révèle Ginette, **je dirais que c'est un univers où tu accèdes au fantastique, où tu dépasses la réalité.**"

Location de chalets de pêche

Chauffage au bois ou à l'huile

Prix spéciaux pour associations et groupes organisés

DESCENTE NO.3, OFFICE NO.23
G. CLOUTIER, PROPRIÉTAIRE.

CENTRE DE PÊCHE DES CHENAUX
Ste-Anne de la Perade
TELEPHONEZ SANS FRAIS
POUR RÉSERVATIONS (24 HEURES) (418)325-2142

VOUS N'AVEZ PAS LE CHOIX

UN JOUR OU L'AUTRE, VOUS DEVREZ FAIRE RÉPARER VOTRE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT ET CHANGER VOTRE SILENCIEUX

VOUS AVEZ LE CHOIX

OCTO SILENCIEUX OU NOS COMPÉTITEURS

NOS COMPÉTITEURS: Garantie à vie* sur le silencieux SEULEMENT.

OCTO SILENCIEUX: Garantie à vie* sur **TOUTES** les pièces d'échappement, avec notre programme de protection majeur pour **TOUTES** les pièces remplacées au moment de la réparation.

VOUS N'AVEZ PAS LE CHOIX

POUR VOS PROBLÈMES D'ÉCHAPPEMENT ET DE SILENCIEUX, C'EST **OCTO SILENCIEUX**

"**CHEZ OCTO,** on n'fait pas les choses à moitié, j'vous en donne ma parole"

André Maurais
L'expert

OCTO
SILENCIEUX

Jocelyn Savard
Sec.-gérant
Octo Silencieux

STATION SERVICE SYLVA SAVARD INC.
1525, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
536-4870, 537-8928

PLUS DE 500,000 CLIENTS SATISFAITS PARTOUT AU QUÉBEC.

* A vie veut dire: tant que vous possédez votre auto.

SPECIAL PRE-VENTE

27 décembre '83
au 3 janvier '84

25%

sur toute la marchandise en magasin

CONFECTIONS
Trahan
ENR.
630, 6e avenue, Grand'Mère
538-3397

Un Noël italien

En Italie, Noël est une fête religieuse que l'on célèbre dans la tranquilité. Chez les Canadiens d'origine italienne, la plupart des aliments servis en cette occasion ressemblent encore à ceux que l'on trouve au menu, ce jour-là, dans leur contrée en Italie.

Le réveillon offre habituellement un choix varié d'aliments. Le poisson constitue le plat de résistance, mais on trouve également des pâtes et des fèves de lupins, des légumes, des fromages et des châtaignes.

Le repas de Noël débute avec un "antipasto" de viandes froides, suivi, dans les régions méridionales, d'un plat de pâtes alimentaires comme la lasagne, les cannellonis, ou les raviolis ou, dans le Nord, d'un plat à base de riz. Comme plat de résistance, on sert de la saucisse, de la dinde ou parfois un chapon ou du veau, accompagné de haricots verts, d'artichauts et d'asperges. Les légumes variés sont garnis de piments marinés et d'olives noires et vertes marinées dans une vinaigrette d'huile, de jus de citron et d'origan. Le mets principal est suivi d'une salade de laitue romaine ou de chicorée scarole relevée de vinaigrette.

Traditionnellement, on trouve pour le dessert toute une variété de fruits, de noix et de fromages comme le Bel Paese ou le Fontine.

De toutes les spécialités italiennes traditionnelles, le "pannetone", un long pain sucré aux raisins, est sans doute la plus populaire et ce, tant au Canada qu'en Italie. Les autres friandises offertes en cette période de l'année varient selon la région d'origine en Italie. À l'instar de plusieurs autres pays d'Europe, l'Italie possède un grand nombre de biscuits de Noël. Parmi les plus populaires, on trouve des biscuits très légers, préparés en friture profonde et légèrement saupoudrés de sucre à glacer.

Fête de Noël grecque

Dans la plupart des foyers grecs, Noël est une fête strictement religieuse. Ce n'est pas une occasion particulière de se régaler de mets recherchés ou d'échanger des cadeaux. C'est à Pâques que les vrais festins sont servis et la grande journée de réjouissance est le Nouvel An, appelée la Saint-Basile, durant laquelle on se donne des présents.

Durant la période qui précède Noël, les enfants grecs vont chanter des cantiques de maison en maison. Ils apportent à leurs voisins en guise de présent, des biscuits et des sucreries disposés sur la plus belle assiette. Les voisins retournent l'assiette remplie comme le veut la tradition de cet échange amical de friandises. Les sucreries préférées des Grecs sont des biscuits aromatisés à l'orange et enrobés de miel ou des croissants aux noix de Grenoble saupoudrés de sucre.

Le dîner de Noël peut débuter avec une entrée de fromage feta et d'olives, de sardines ou de calmars. Une soupe "Avegolemono", consommé de poulet parfumé au citron est également populaire. Quant au plat de résistance, il peut s'agir d'oie ou d'agneau, parfois d'une moussaka. Il arrive même qu'on serve un poulet rôti farci aux châtaignes, repas vraiment spécial pour les Grecs.

Pour leur part, les gens de la campagne apprêtent souvent un rôti de porc pour le dîner de Noël, car l'approvisionnement en provendes commence à baisser en décembre, et tout le porc frais et salaisonné doit être mangé avant le carême. Des pommes de terre rôties et de la salade accompagnant le repas, le tout suivi de fruits, de figues et de noix.

Au jour de l'An, chaque membre de la famille tente sa chance en prenant un morceau d'un pain azyme (sans levure), lequel recèle une pièce de monnaie. Le premier morceau est pour la maison, le deuxième pour le père, le troisième pour la mère, et ainsi de suite jusqu'à ce que le dernier-né de la famille soit servi. Celui qui trouve la pièce commencera l'année sous le signe de la chance

Au Canada, les Grecs adoptent souvent la coutume d'échanger des cadeaux à Noël, plutôt qu'à la Saint-Basile, et de décorer un arbre, tradition ignorée dans leur pays natal.

Un punch pas dangereux

5 sachets de thé
5 tasses d'eau bouillante
6 on (une boite) de limonade concentrée congelée
6 on (une boite) de jus de pamplemousse concentré congelé
750 ml (une bouteille) de soda au gingembre glacé
Glace

Verser l'eau bouillante sur les sachets de thé. Couvrir et laisser infuser 5 minutes. Retirer les sachets. Mettre la limonade et le jus de pamplemousse congelé dans le bol à punch, incorporer le thé en mélangeant bien. Juste avant de servir ajouter le soda au gingembre et la glace. Brasser pour mélanger. Garnir le punch de tranches de citron ou d'orange. Donne 10 tasses.

Meilleurs voeux pour une heureuse année!
Christine
Alimen.vrac
503-4e Rue, Shawinigan ~ 537-4346

Livre de Noël

Une chaude lumière au coeur de l'hiver

Par André Perreault

Vous désirez connaître les coutumes et traditions des Noëls anciens des peuples Français, Colombien, Polonais, Grec, Italien, Indien, Allemand, Russe, et combien d'autres?... Il vous faut vous procurer le volume intitulé **Le livre de Noël** de l'auteur Françoise Lebrun, édité en septembre 1983 par la maison Robert Laffont. Plus de 200 pages d'un papier glacé et d'une reliure de luxe qui vous racontent à travers tous les peuples de la terre, les **Noëls d'autrefois,** dans leur préparation, dans le déroulement de la nuit même, dans la présentation des cadeaux et des différents mets servis pour cette occasion. Certains pays se régaleront de porc, de sanglier, d'oie, de truffe, de caviar, de boudin blanc et noir, d'huître, comme nous le faisons pour notre traditionnelle dinde de Noël et nos pâtés à la viande. Par ce volume exceptionnel dans son contenu comme dans sa présentation, vous en connaîtrez les recettes et les vins d'accompagnement.

Vous saisirez l'ampleur de cette fête de Noël dans tous ces pays, à travers les légendes, les contes et les chants qui y sont présentés et que l'on fait revivre par de splendides photos couleurs et illustrations. Vous saurez tout de ces façons différentes et originales de faire la crèche, de monter le sapin de Noël, d'emballer les cadeaux, d'échanger des cartes de souhaits et que sais-je encore.

Si vous êtes désireux de connaître quelques autres des douces et chaudes lumières étoilées de la nuit de Noël à travers l'univers, il vous faut vous offrir en cadeau **Le livre de Noël, des Editions Robert Laffont** qui se vend 24,95$ et qui retrace, **avec un souci de raffinement et d'excellence,** les origines et l'évolution de cette fête dont le sens et l'histoire des gestes sont devenus rituels, riches traditions, appartenant à un monde très cosmopolite.

MERCI
De l'encouragement apporté durant toute l'année et nous espérons vous revoir à nouveau en 1984.

Bonne Année à tous!

SALON DE COIFFURE
AU PEIGNE FIN
2613, Lasalle, Shawinigan
539-7785

DISCO SALON NUMÉRO 1 — DISCO SALON NUMÉRO 1 — DISCO SALON NUMÉRO 1 — DISCO SALON NUMÉRO 1
Discosalon Numéro 1
DU MOTEL VAL-MAURICIE
4615, 12e Avenue, Shawinigan-Sud
1er ANNIVERSAIRE
VENEZ FÊTER AVEC NOUS
LE RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN
Le 31 décembre 1983
...UN SUPER...
BUFFET vous sera servi en ce grand jour.
BIENVENUE À TOUS
LUNCH PARTY DIMANCHE SOIR
Nous servons maintenant 7 sortes différentes de viandes froides et 7 sortes différentes de fromage avec hors-d'oeuvre et amuse-gueule chauds.
C'EST GRATUIT
24 décembre - Relâche
25 DÉCEMBRE - OUVERT (LUNCH PARTY)

LA GRANDE VENTE D'HIVER

Vous l'attendez impatiemment... EH BIEN, LA VOILÀ!

DÈS AUJOURD'HUI CHEZ CHAUSSURES La-Soie INC.

JUSQU'À 50% DE RABAIS

Sur toute la marchandise pour hommes et dames en magasin

Magasinez chez votre marchand de confiance...

MAGASINEZ TÔT
Pour un
MEILLEUR CHOIX
de grandeurs et styles

TOUTE VENTE
EST FINALE

CHAUSSURES La-Soie INC.

Plaza de la Mauricie, Shawinigan, tél.: 539-6131
514, 6e Avenue, Grand-Mère, tél.: 538-1111

Master Card et
Visa acceptées

FAIT SES ADIEUX AVEC L'AN 83

VENEZ FÊTER LA VEILLE DU JOUR DE L'AN

Le 31 décembre 1983

DERNIÈRE OCCASION

Pour ceux qui ont fait les beaux jours de la plus fantastique discothèque au Canada

CETTE SOIRÉE

s'adresse plus particulièrement aux 30 ans et plus, pour ceux et celles qui n'ont jamais vu le Cosmos 2,000

Musique de danse sociale
Danse musik
Musique du Jour de l'An

1276, Ste-Julie, Trois-Rivières

LE 31 DÉCEMBRE 1983 ET LE 1er JANVIER 1984

On se défoule au *Graffiti*

ET ON FÊTE LE NOUVEL AN

ambule
osier
trecq
villon super
abarin
ami
cestral

Graffiti

La vôtre

3
pot 55
Salon no.1
sco 8-13
op-light
lace de ville
roue Lib
ortie

Le Graffiti est votre préféré

PARCE QUE C'EST UNE BOÎTE À PART

Le graffiti souhaite une bonne année 1984 à toutes les autres boîtes de la Mauricie

LA VEILLE DU JOUR DE L'AN, ÇA SE PASSE AU GRAFFITI D'ABORD

1276-A, Ste-Julie, Trois-Rivières

PROMOTION HEBDO-CATARACTES

C'EST LE TEMPS DES FÊTES

1 000$

En bons d'achats

TIRÉS AUX JOUTES DES CATARACTES

Règlements de participation

1. Seize (16) bons d'achats de cinquante dollars (50$) chacun seront tirés au sort lors des joutes locales des Cataractes, à raison de deux (2) bons d'achats par joute.

2. Les tirages s'effectueront aux joutes du 18, 20 et 25 novembre 1983 et 2, 4, 11, 16 et 30 décembre 1983.

3. Deux autres bons d'achats additionnels de cent dollars (100$) chacun seront aussi tirés au sort lors de la joute locale du 30 décembre, date de la fin de la promotion.

4. Chacun des bons d'achats sera applicable chez le marchand participant dont le nom sera inscrit sur le dit bon d'achat et demeure non transférable ou négociable pour espèces monétaires.

5. Pour être éligible, la population doit dûment remplir le coupon réponse publié dans la page de la promotion à l'intérieur de l'Hebdo du Saint-Maurice, et le déposer dans la boîte réservée à cette fin à l'entrée de l'aréna de Shawinigan, lors des joutes des Cataractes.

6. Les coupons déposés avant le début de la deuxième période seront éligibles pour le tirage de la joute de cette date. Les noms des gagnants seront annoncés au début de la troisième période. Tous les coupons, après chacun des tirages, seront conservés et demeurent éligibles pour le tirage des deux bons d'achats de cent dollars (100$) du 30 décembre 1983.

7. L'HEBDO DU SAINT-MAURICE a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

8. Tout litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

9. L'HEBDO DU SAINT-MAURICE (1980) Inc. et les marchands participants au bénéfice desquels ce concours publicitaire est tenu, leurs employés, représentants ou agents et leurs familles ne peuvent pas participer à ce concours.

UTILISEZ CE COUPON

Déposez ce coupon dans la boîte réservée à cette fin à l'entrée de l'aréna de Shawinigan lors des joutes des Cataractes

l'hebdo DU ST-MAURICE

PROMOTION
C'EST LE TEMPS DES FÊTES

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....TÉL.....

GAGNEZ un bon d'achat chez l'un de ces marchands participants

-16 bons d'achats de 50$

-2 bons d'achats de 100$

expansol — L.G. PAGÉ & Fils Inc.
Tapis, Prélart, Tapisserie, Céramique, Store vénitien
1489, 5e Ave, Shawinigan-Sud, 536-4514

SPORTS DE SHAWINIGAN
PROMENAGE CENTRE-VILLE 2e PLANCHER
444, 5e Rue, Shawinigan, 537-6458

PERMA-SHINE
6131, boul. Des Hêtres, Shawinigan

BOUTIQUE LÉO BELISLE
590, 4e Rue, Shawinigan, 536-5252

BP — Devient PETRO-CANADA
STATION SERVICE SYLVA SAVARD INC.
1525, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: 536-4870
SILENCIEUX OCTO

BRASSETTE
Au P'tit Québec 539-6010
SALLE DE RÉCEPTION (SOUS-SOL)
9612 Des Hêtres, Shawinigan

Boutique Allard
577, 5e Rue, Shawinigan
536-4121

HÔTEL DES CHUTES 1981 ENR.
Camille Descôteaux, dir.
880, boul. St-Maurice, Case Postale 6, Shawinigan, Qué.
536-4414
2 pour 1 les vendredis 10h30 à minuit

PHOTO STUDIO HOULE
1664, 5e Ave. Shawinigan-Sud
536-4244
Pierre St-Hilaire, propriétaire

539-9188
1471, 47e Rue, Shawinigan

2373, boul. Royal, Shawinigan, Québec
Tél.: 539-3411
SILENCIEUX SHAWINIGAN MUFFLER
Jean-Pierre Guillemette, prop.

BOUCHERIE CAMILLE
70 Chemin des Erables, St-Gérard des Laurentides
Camille Tessier
539-7500

● Technicien en électronique
● Mécanicien
● Vente
● Location
LEO SOUCY
Gilles Soucy Enr.
SHAWINIGAN DACTYLOGRAPHE
2032 ave. St-Marc, suite 2, Shawinigan
Tél.: 536-2845

Tél.: 537-7867
LAPOINTE
1667 Champlain, Shawinigan, G9N 2K8

FILMS - JEUX MAGNÉTOSCOPES - (V.C.R.)
CONSOLES ACCESSOIRES - Etc...
Ciné VIDEO
1852 rue Saint-Marc, Shawinigan, Tél.: (819) 537-1852

BOUCHERIE ET PÂTISSERIE
ST-DENIS (1979) INC.
SPÉCIALITÉ Coupe française et pâtisserie
2233, Avenue St-Marc, Shawinigan

PROCHAINES JOUTES DES © À DOMICILE

Vendredi 30 décembre 20h: Draveurs de Trois-Rivières
Vendredi 6 janvier 20h: Olympiques de Hull
Lundi 9 janvier 19h30: Remparts de Québec
Dimanche 15 janvier 19h30: Saguenéens de Chicoutimi
Vendredi, 20 janvier, 20h, Castors de St-Jean

Réservations: 537-6327

Prix de groupe disponible

MOLSON BIÈRE EXPORT ALE

BIÈRE Laurentide ALE

— GO CATS GO — GO CATS GO — GO CATS GO — GO CATS GO — GO CATS GO — GO CATS GO — GO CATS GO —

Seule la participation compte

Patin artistique en Mauricie

Par Diane Mélançon

Les Jeux locaux: un événement annuel auquel participent chaque année, des centaines de jeunes patineurs et patineuses du Centre-Mauricie. Cette compétition, en plus d'être amicale vise à inciter les jeunes à la participation. Comme à chaque époque-ci de l'année, chaque club de patinage artistique sélectionne ses candidats (es) susceptibles de le représenter lors des prochains Jeux du Québec.

À SHAWINIGAN-SUD

C'est au début de décembre que les dirigeants du club Tourne Sol de Shawinigan-Sud procédèrent à la présentation de cet événement. Quatre-vingt-dix jeunes y prirent part. Les gagnants et gagnants dans les diverses catégories sont:

F4: Manon Gélinas
F3: Julie Guillemette
Isabelle Gervais
Rina Dupont
F2: Marie-Claude Gendron
Hélène Lajoie
Patricia Rheault
F1: Nancy Doucet
Nathalie Clavet
G2: Jonathan Lamothe

Juvénile 11 ans: Isabelle Gélinas
Intermédiaire: Chantal Bellemare, Michel Paquet
Julie Robitaille, Christine Duperré
Omnium: Martine Olivier
F spécial A: Sophie Milette, Nadine Dufour, Martine Cloutier, Julie Boulanger
F spécial B: Marie-Andrée Lavergne, Caroline Tétrault
Intermédiaire Spécial F: Nancy Milette, Francine Priwer
Classe ouverte: Nathalie Milette

À SHAWINIGAN

L'organisation des Tourbillons de Shawinigan a tenu sa compétition le 17 décembre dernier. Nous retrouvons donc

F4 locale groupe 1: Isabelle Olivier, Karine Moisan, Julie Dostaler.
Groupe 2: Véronique Lebrun, Marie-Eve Veilleux, Mélanie Boisvert **Groupe 3:** Caroline Buisson, Annie Lemay, Mélanie Guertin.

G4 régional: Yannick Gélinas, Frédéric Harnois, Gilles Jr Renaud. **F4 Régional:** Véronique Saint-Onge, Heidie Lamarche, Stéphanie Gignac.

G2 Régional: Patrick Paquet, Martin Pronovost. **F3 régional:** Sonia Paquet, Marie-Pierre Saint-Onge, Caroline Nika Caron.

F1 Régional: Nathalie Massicotte, Marie-France Lafontaine, Isabelle Veilleux.

G3 Régional: Jimmy Sanscartier

F2 Régional: Maryse Dupont, Josée Garceau, Geneviève Lebrun. **F4 local spécial groupe 2:** Nadia Caissie, Audrey Lamarche, Isabelle Petitclerc.

G4 local: Mathieu Lévesque, David Arcand, Christian Lessard. **F3 spécial local:** Christine Olivier, Isabelle Pronovost, Caroline Dupuis.

F3 local: Cinthia Chouinard, Katy Virchaux, Mélanie Moisan. **F4 spécial, groupe 1:** Kim Paquin, Annie De Carufel, Fanny Paquin.

À GRAND-MÈRE

Soixante-deux patineurs et patineuses du club de patinage artistique Ook Pic ont participé à cette épreuve comptant pour les Jeux du Québec. En liste, on voit:

F1: Nathalie Lemieux, Annie Gélinas, Josée Gariépy
F2: Myriam Aubry, Mélissa Loranger, Nancy Mailloux
F3: Véronique Milot, Julie Halley, Caroline Bourassa
F4: Isabelle Halley, Julie Blais, Valérie Mélançon
G4: François Vennes, Philippe Labonne
F spécial C: Josée Vennes

À SAINT-GEORGES

Le club artistique Papillon de Saint-Georges de Champlain présente une vingtaine d'athlètes des catégories F1, 2, 3 et 4 pour les 27 et 28 janvier prochains à Shawinigan. Il s'agit de:

F4: Mélanie Gélinas, Manon Brochu, Isabelle Naud
F3: Annie Germain, Karen Fugère, Isabelle Boisvert
F2: Caroline Patry, Maude Villard, Sophie Laviolette
F1: Nathalie Champagne, Josée Pronovost, France Morel
Invitation: Manon Léveillé, Julie Laforme, Nancy Léveillé
Amicale (médaille d'or): Nancy Borgia, Julie Thiffault, Martine Pellerin, Catherine Majer
Amicale (médaille d'argent): Della Guay, Valérie Dumont, Sandra Laroche, Caroline Trudel.

À Saint-Tite

C'est aussi le 17 décembre dernier qu'ont eu lieu les Jeux locaux de la participation pour les membres Les Cabrioles de Saint-Tite (Normandie). Nous vous énumérons ici le nom des gagnants:

Catégorie G-4 locale: Sébastien Tremblay

Catégorie F-4 locale (1) Annie Veillette, Karine Cloutier, Geneviève Matton. **Catégorie f-4 locale (2):** Karine Gervais, Mélanie Brousseau, Mélanie Bussières.

Catégorie F-4 locale (3): Sandra Veillette, Caroline Lamarre, Claudia Cossette. **Catégorie F-4 régionale:** Claudia Bédard, Nadia St-Pierre.

Catégorie G-3 régionale: Philippe Trépanier, Caribou Mélançon-Gignac, Eric Périgny. **Catégorie F-3 locale (1):** Julie Langevin, Kathy Kuguay, Claudia Rivard.

Catégorie F-3 locale (2): Julie Mongrain, Chantal Bédard. **Catégorie F-3 Régionale:** Lucie Rousseau, Martine Davidson, Mélanie Barbeau.

Catégorie G-2 régionale: Steve St-Amant.

Catégorie F-2 locale: Michèle Lemay, Chantal Massicotte, Josée Cossette. **Catégorie F-2 régionale:** Annie Pronovost, Nancy Blackburn, Carole Groleau.

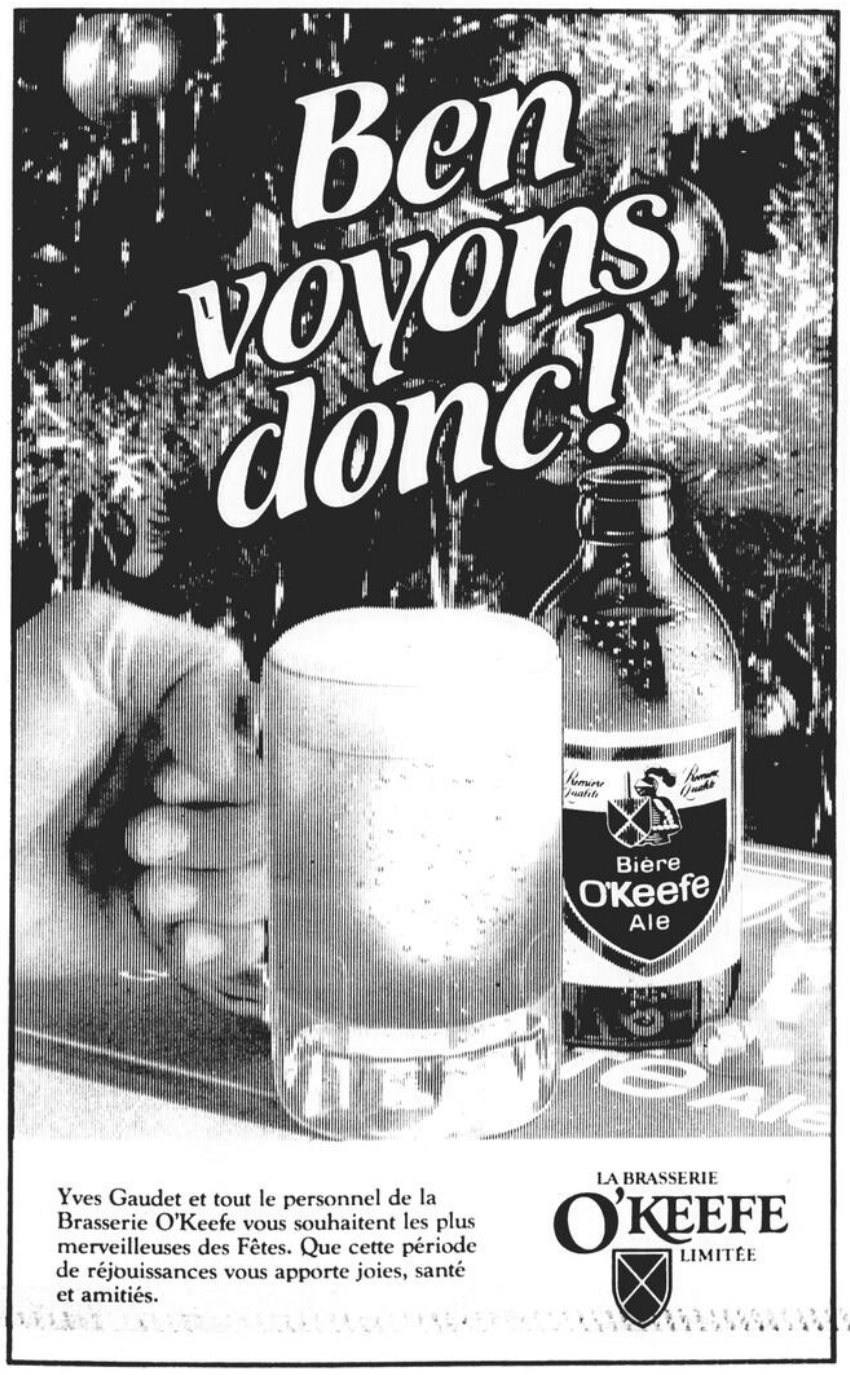
Catégorie F-1 régionale: Katleen Goulet, Martine Trudel, Josée Paquette. **Catégorie F Spécial B:** Isabelle Pronovost, Kathleen Bouchard.

Catégorie F Spécial A: Marlène Périgny, Nathalie Guillemette.

Catégorie Juvénile 10 ans: Sylvie Fortin. **Catégorie Juvénile 11 ans:** Stéphanie Trépanier.

ÉQUIPE RÉGIONALE DES JEUX DU QUÉBEC 1983/84

Claudia Bédard, Nadia St-Pierre	F-4
Philippe Trépanier	G-3
Lucie Rousseau, Martine Davidson	F-3
Steve St-Amant	G-2
Annie Pronovost, Nancy Blackburn	F-2
Katleen Goulet, Martine Trudel	F-1
Kathleen Bouchard, Isabelle Pronovost	F-Spécial B
Nathalie Guillemette, Marlène Périgny	F-Spécial A
Sylvie Fortin	Juvénile 10 ans
Stéphanie Trépanier	Juvénile 11 ans



Yves Gaudet et tout le personnel de la Brasserie O'Keefe vous souhaitent les plus merveilleuses des Fêtes. Que cette période de réjouissances vous apporte joies, santé et amitiés.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

Super soirée
BYE BYE 1983
SAMEDI LE 31 DÉCEMBRE DE 20H À LA FERMETURE
MUSIQUE DE DANSE
Le meilleur duo de la Mauricie
GILBERT ET MARC
Nombreux prix de présence
Surprises aux clients et clientes de l'année
BUFFET FROID ENTRÉE 5.00$
Nombre de billets limités en vente à la brasserie
TOUJOURS LA MEILLEURE PLACE EN VILLE
La Bretèche brasserie
Plaza de la Mauricie Réservation 539-6122

l'hebdo SPORTS

Des "Miss" au secours des Électriks

Par Diane Mélançon

Plusieurs nouveautés marquent les prochains mois de l'organisation des Electriks du College de Shawinigan. Les responsables ont profité de la conférence de presse de mercredi dernier, pour annoncer le premier concours de Miss Electrik. D'autres événements importants viennent aussi à l'horaire tels le ''Championnat Junior de hand-ball olympique du Québec'' et le ''Tournoi du coach'' 84.

MISS ELECTRIK

Cinq jeunes filles représentent actuellement une équipe collégiale. Ces représentantes se nomment **Christine Martel** (basketball féminin); **Chantal Doré** (basketball masculin); **Chantal Saint-Jean** (hand-ball masculin); **Josée Bertrand** (hockey) et **Micheline Lamy** (natation).

À l'aide de ses supporteurs, chacune offre présentement au grand public le macaron du sigle des Electriks, au coût de 2$. Les dons ainsi recueillis iront à chacune des formations afin de défrayer les coûts requis à la pratique de leur discipline collégiale.

ÉLECTRICKS

Selon Gaétan Bédard, le responsable des sports, 15 000$ espère ainsi être amassés grâce à la venue de ce concours. Ceci comblera ''un manque à gagner de 7 à 8 000$ déboursés par les joueurs'' commente Clément Labrecque, grand responsable de ce secteur au Cégep.

CHAMPIONNATS JUNIORS

Après une demande déposée voici deux ans auprès de la Fédération, le Cégep obtient le championnat Junior de hand-ball olympique du Québec. Cet événement, auquel participent les Electriks, regroupe environ une quinzaine d'équipes de notre province. Le tout se déroule du **27 au 29 avril** prochains à Shawinigan. Cette rencontre, en plus d'identifier les champions du Québec, permet aux titulaires de se qualifier pour le championnat canadien. Outre, le Cégep, la polyvalente Des Chutes accueille les équipes en lice.

LE TOURNOI DU COACH 84

Le ''Tournoi du coach'' des Electriks du Cégep de Shawinigan, édition 83-84 se tient cette année du **8 au 15 janvier.** Contrairement aux autres années, ce tournoi commence le dimanche pour finir le samedi. En 1983, la catégorie Cadet s'ajoute au Juvénile.

Toutes les équipes des différents établissements scolaires de la Mauricie prennent part a cette activité.

Les disciplines, prévues au programme, sont le **basket-ball masculin et féminin** ainsi que **hand-ball masculin. Les Pionniers de Grand-Mère** (en hand-ball), **l'Institution Keranna** (en basket-ball féminin) et les Tigres de la polyvalente des Chutes (en basketball masculin) tentent de conserver leur titre de l'an dernier. Les organisateurs de cet événement espèrent ''aider les écoles, effectuer une meilleure planification au niveau de l'horaire en le présentant ainsi durant une semaine.

Toutes ces jolies candidates vous offrent actuellement le macaron à l'effigie des Electriks. N'hésitez pas à les encourager... c'est pour le sport intercollégial (Photo Denis Hamel).

Bonne Année

AUX MEMBRES DU 4e DEGRÉ
ASSEMBLÉE PÈRE BUTEUX
DU CONSEIL 1877

Lévis Pagé
Fidèle navigateur

Noël et Nouvel An
AU MANOIR

Avec la famille, les amis,
les camarades de travail...

Une ambiance chaleureuse
pour votre ''party'' de Noël

Brunch 5.95$
Enfants 1/2 prix
Le 25 décembre
et le 1er janvier

Dis, où tu nous emmènes pour Noël?

Surprise! Cette année, nous allons fêter au Manoir!

Hâtez-vous de réserver!

LE MANOIR DU SPAGHETTI

1147, rue Hart
Trois-Rivières
373-0204

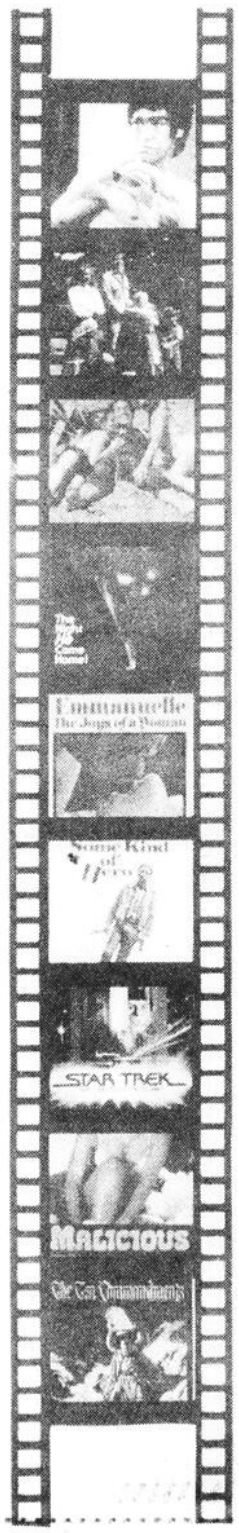
323, 5e Rue
Shawinigan
536-5917

NOUVEL AN '84
BONNE ANNÉE
1984
Meilleurs Voeux

La direction et
le personnel
vous souhaitent
une Nouvelle Année
1984
remplie d'Amour.
Que cette grande fête
du Nouvel An
soit pour vous
et les vôtres,
un temps de Joie
et de Paix.

Paul Lemyre
Propriétaire

TOITURES MAURICIENNES INC.
1970 rte St-Maurice Nord
Ste-Marthe
(Cap)



agence de mise en marche

CONSOMEX VIDÉO

NOUVEAU À SHAWINIGAN

CLUB VIDÉO
DÉPANNEUR
DANY ENR.

Films français
V.H.S. et BETA

NOMBREUX AVANTAGES
POUR LES MEMBRES

SPÉCIAL D'OUVERTURE
IMBATTABLE
Tél.: 536-3915
Location de Magnéto-cassette
BIENVENUE À TOUS

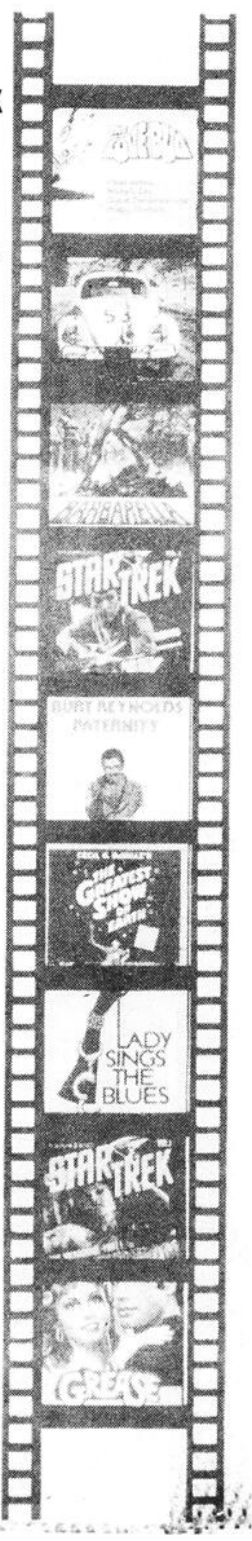
OUVERT DEPUIS
LE 19 DÉCEMBRE

2233 rue Georges
Shawinigan

DÉPANNEUR DANY ENR.
Tél.: 536-3915

La carte maîtresse Consomex-Vidéo est utilisable chez tous les dépositaires Consomex-Vidéo

Franchise: 1-800-567-2156



Ça se jase en ville

Par Jack Saint-Onge

Meilleurs voeux pour le Nouvel An

SUR UNE NOTE HUMORISTIQUE VOICI MES SOUHAITS PERSONNELS...

À Ron Lapointe: Une première place au classement général et un dernier échange avant la date limite...

À Louise, l'amie de coeur de "Ron": Un four à micro-ondes "Kenmore" afin de faciliter ta tâche de cordon...BLEU...

À Léo Bélisle: De continuer à croire au hockey mineur et des ventes records à ton magasin de chaussures.

À Roger Diamond, statisticien des Cats: Une petite machine électronique pour compiler tes statistiques...et...le mariage dans l'année...

À Marcel Giguère: Une fête pour te récompenser des quatre années passées à Shawinigan...et à toi aussi le mariage au cours de l'année.

À Marc Damphousse: De retrouver tous tes moyens et faire honneur à tes amis de Saint-Tite...et de toute la région...

À Jean Houde Jr: Une bonne fin de saison et une chance d'être repêché par une équipe professionnelle...les Canadiens...bien sûr...

À Gilles et Mario Gélinas: De voir leur équipe connaître une meilleure fin de saison qu'elle ne l'a fait depuis le début...et une première place au classement général...aussi de gagner le tournoi de Shawinigan-Sud.

À René Pronovost: De retrouver sa forme physique...et un retour à la santé...

À son épouse: De la patience et de garder ton sourire...

À Sylvie Bergeron et Freddy: De commencer à bâtir une petite famille...

À Lyse Bergeron: Une longue... longue... longue... suppléance à l'école Laflèche... ou ailleurs...

À André Robichaud: D'apprendre de quelle main un gant de golfeur doit être porté...et de demeurer un "Cho" partisan des Cataractes...

À Jean-Guy Lefebvre: Un premier championnat avec tes Novices et la chance de diriger l'équipe étoile Novice qui jouera contre Dorion le **21 janvier prochain...**

À son épouse Thérèse: De gagner tous les gros lots de Bingo auxquels tu participeras... et de séparer tes gains avec moi...

À Gilles Bourassa: Une femme de ménage permanente afin de te donner la chance de répondre au téléphone pour les besoins du hockey mineur de Shawinigan-Sud...et plusieurs années à la tête de cette organisation, aussi, de voir un de tes chevaux de rapporter un million...

À Paul Trudel: De demeurer un partisan des Cataractes et de voir un jour ton fils avec cette équipe...

À Marcel Bouchard, président de la ligue Métro Mauricie: De te faire transporter dans les bras de ta femme pour éviter une autre jambe cassée et aussi beaucoup de succès avec ta ligue...

À Baba Pruneau: Un bon chirurgien qui pourrait te redresser les jambes et beaucoup de patience avec ton école de hockey...les jeunes t'aiment bien et les parents aussi...

À ton épouse Hélène: D'être très patiente...et aussi de conserver ton emploi...chez K-Mart...

À Denis Saint-Onge: Un beau tournoi à Saint-Romuald...ah...ah...ah...le championnat des séries de fin de saison...et d'engager ta belle-mère comme préposée aux...bâtons.

À Yves Bergeron: Un autre voyage à Acapulco...avec...Boum Boum...

À Alain Bergeron: Beaucoup de spectacles comme celui que toi et Manon avez donné dernièrement...et le championnat provincial au Grand Prix de Montréal...

À Lise Courcy: De devenir registraire au Provincial et une grosse boîte de biscuits secs pour ton éternel régime, avec un gros pot de beurre de peanuts...

À André Pronovost: Président de la Ligue Pee-Wee, le poste de gérant chez Steinberg avec comme assistant **Michel Thibeault,** de cette façon tu pourras évoluer pour une équipe pactée lors de la prochaine rencontre des instructeurs...

À ton épouse Jeanne: D'apprendre à laver la vaisselle en cas de besoin dans un restaurant...c'est toujours commode surtout quand on manque des fruits de mer et que l'on a de l'argent que pour un "patate sauce"!

À Charles Lambert: Un poste de fonctionnaire au gouvernement du Québec.

À ton épouse Huguette: Un petit nègre qui pourrait l'aider à se relever quand elle endosse l'équipement de hockey et quelle tombe sur la glace.

À Jean-Guy Dauphinais: Un coeur tout neuf...un genou en santé et un voyage au Mexique avec **Denise** avec tout l'argent que le hockey mineur te donne...

À Michel Belle-Isle: Un retour au poste d'arbitre en chef au Baseball mineur de Shawinigan...

À René Dorais: Une excellente saison à la tête des Cascades...

À René Marineau: Un beau voyage en Floride et une chance d'être engagé comme arbitre au baseball dans la ligue Nationale...

À J.-C. Leclair: De montrer à son ami **Paul Trudel** la façon de faire des bons achats à Shawinigan...

À Réal Houle: De voir ses Aigles vaincre les Ducs en finale de la ligue Atome du S.R.S....

À Jean St-Arneault: De voir ses Ducs remporter le tournoi de Louiseville.

À Gilles Guay: De voir une finale Canadiens-Nordiques et de continuer à rêver en couleur que les Nordiques sont plus forts...ton fils est plus connaisseur et ira beaucoup plus loin que toi dans le hockey.

À Michel Matteau de l'HEBDO: De voir les ventes doubler en 84...et d'organiser un autre souper comme celui de la semaine dernière au moins douze fois par année...

À André Perreault: De voir Monique lui donner une fille qui pourra un jour, jouer au tournoi Atome en petite robe rose comme tu as toujours rêvé d'en voir...et longue vie à l'HEBDO...

À Bob Fugère: De tes nouvelles...

À Guy Girard: Un retour au journal ne serait-ce que pour renforcir l'équipe de balle donnée...

À Denise Bellemare: Le mariage dans l'année...avec un policier...

À Henri Bertrand: De surveiller les trous, c'est la meilleure façon de ne pas se casser de jambes...

À M. et Mme Georges Bergeron: Un petit centre d'achat miniature avec **Ti-Pat Lacoursière** comme gérant...

À Michel Filion: De voir ses Cats remporter les grands honneurs dans la ligue Métro...et une joute hors-concours contre les Cats Midgets de **Gilles et Mario Gélinas**...et à tes deux assistants, des heures et des heures de pratiques...au cours de l'année 1984.

À Pierre Gélinas: Le mariage dans l'année et à **René** la présidence des loisirs Saint-Marc.

Aux organisateurs du tournoi Midgets de Shawinigan-Sud: Un autre franc succès...et de voir des équipes du bout remporter les honneurs.

À Gérald Boivin: De battre tous les records d'assistances au tournoi Pee-Wee de Grand-Mère...et longue vie avec l'équipe de l'HEBDO.

À Patrice Lemire et Daniel Pruneau: De s'armer de patience dans leur rôle d'entraîneurs de l'équipe Atome Métro...et de connaître une bonne deuxième moitié de saison...

À Michel Lemieux: Des ventes records à l'HEBDO et longue vie avec cette équipe de bons gars que sont tes confrères de travail...

À Sylvie Veilleux: D'organiser un tournoi de golf pour les gars de l'HEBDO de Shawinigan suivi d'une petite soirée comme celle de samedi...

À Chantale Girard: De demeurer longtemps avec l'HEBDO à titre de secrétaire.

À Harold Boudreau: Un poste avec l'équipe des 4 Chevaliers O'Keefe.

À Jacques Lemire: Un petit souffleur pour nettoyer sa couverture...

À Normand Labrosse: Une autre fructueuse saison de crosse à la tête des Eclairs...

À Claude Noël: Une soirée à la Place des Arts à Montréal lors d'une soirée d'imitation ayant comme gérant Michel Lemieux...

À Mme Bacon de Sears: De se faire prendre pour le vrai, aux insolences d'un téléphone...

À Mme Ghislaine Marchand: Un homme pour passer l'hiver ne serait-ce que pour s'occuper de son auto...

À tous les nouveaux joueurs des Cataractes: Une participation à la coupe Mémoriale...et avant, aider les Cats à surpasser les Voisins au premier rang de la ligue Junior Majeure du Québec...

À Richard Lavallée: L'entraîneur des Cataractes, de marier une Shawiniganaise partisane des Nordiques de Québec...

Aux partisans du Canadien: D'être très...très...patients...

Aux partisans des Nordiques: De ne pas rêver en couleur...ce n'est pas encore pour cette année...

Aux partisans des Cataractes: De vous procurer un programme lors du prochain match...afin de connaître les nouveaux joueurs, et de continuer à les encourger...

À Michel Lemieux (l'arbitre): De servir comme garçon d'honneur à Ron Lapointe si jamais ce dernier décidait...de...se mettre la corde au cou...

À ceux que j'ai oublié involontairement: Une Bonne Année...

À François St-Onge, un nouveau journaliste venu au Journal mais qui a appris très vite: Une paire de ciseau en bois...ce qui l'empêcherait de couper les articles des pigistes...

À Diane Mélançon: De grandir de quelques pouces afin de pouvoir embrasser le grand Harold sans à avoir à monter sur un petit banc...

À Marc Fortin: Une pipe en "or"...et une bonne santé et beaucoup de $$$$ pour ses Inter-Cités...

À Roger Gilbert: Une petite aréna pour ses équipes Inter...et aussi de voir de ses équipes remporter les grands honneurs...

À Pierre Vincent: Un nombre record d'inscriptions d'entraîneurs qui suivront le grade 3 donné à Shawinigan les 6, 7 et 8 janvier prochains...aussi une victoire au Marathon de Montréal...

À Gilles Désaulniers: De continuer son bel ouvrage d'appointeur d'arbitres pour le S.R.S....

Et sur ce, Bonne et Heureuse Année à tous les lecteurs de l'HEBDO, soyez prudents... et à la prochaine...

UNE PUBLICITÉ RENTABLE ET EFFICACE...

Tout récemment le magasin Co-Fruits du 2102 avenue St-Marc, coin St-Paul, changeait de propriétaire en la personne de Florent Mélançon. Celui-ci confirmait sa confiance à l'Hebdo du St-Maurice en lui accordant son budget de publicité écrit pour l'année 1984.

Sur la photo, on voit M. Jacques Lemire, conseiller publicitaire à l'Hebdo et Florent Mélançon, prop. de Co-Fruits.

Co-Fruits et l'Hebdo du St-Maurice, l'équipe la plus représentative au Coeur de la Mauricie.

UNE ÉQUIPE GAGNANTE

CO-FRUITS

2102 avenue St-Marc, coin St-Paul, Shawinigan

Florent Mélançon, prop.

537-5458

l'hebdo DU ST-MAURICE

Classement

Nous vous présentons cette semaine le classement général de notre ligue interscolaire en date du 19 décembre 83.

Du côté participation, nous avons déjà mentionné que nous avions **66 équipes** inscrites en Phase II; ce qui représente au-delà de **900 jeunes** qui évoluent régulièrement au sein de notre ligue.

Avec encore un mois d'activités en saison régulière, la lutte demeure des plus vives entre les trois (3) premières positions de chaque catégorie afin d'obtenir une place en séries éliminatoires.

Statistiques basketball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES: CADET FÉMININ
(15, 16, 17 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Paul Le Jeune	7	2	0	0	23
2. Des Chutes	7	1	0	0	22
3. Séminaire	5	2	0	0	17
4. Du Rocher	4	5	0	0	17
5. Montfort	3	3	1	0	15
6. Félix Leclerc	2	6	0	0	12
7. Val-Mauricie	0	7	0	1	7

Statistiques basketball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES: CADET MASCULIN
(16 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Séminaire	5	1	0	0	16
2. Des Chutes	4	2	0	0	14
3. Du Rocher	2	2	0	0	8
4. Félix Leclerc	0	6	0	0	6

Statistiques basketball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES: JUVÉNILE FÉMININ
(16 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Paul Le Jeune	7	0	0	0	21
2. Séminaire	4	3	0	0	15
3. Des Chutes	4	3	0	0	15
4. Félix Leclerc	4	3	0	0	15
5. Val-Mauricie	2	5	0	0	11
6. Du Rocher	0	7	0	0	7

Statistiques basketball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES: JUVÉNILE MASCULIN
(16 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Val-Mauricie	4	1	1	0	15
2. Des Chutes	4	0	0	3	12
3. Montfort	1	2	2	0	11
4. Félix Leclerc	0	5	0	0	5

Statistiques volleyball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES FÉMININES: CADET
(16 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Paul Le Jeune	11	4	3	0	32
2. Val-Mauricie	8	7	0	0	23
3. Félix Leclerc	5	7	3	0	23
4. Des Chutes	3	6	0	6	12

CLASSEMENT DES ÉQUIPES MASCULINES: CADET
(16 décembre 1983)

Équipes	G.	P.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Val-Mauricie	6	0	6	0	24
2. Des Chutes	0	6	0	6	6

Statistiques volleyball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES FÉMININES: JUVÉNILE
(16 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Paul Le Jeune	18	0	3	0	42
2. Félix Leclerc	11	7	3	0	35
3. Val-Mauricie	11	10	0	0	32
4. Séminaire	11	7	0	0	29
5. Du Rocher	0	21	0	0	21
6. Des Chutes	3	9	0	6	15

Statistiques handball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES: CADET FÉMININ
(3 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	N.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Val-Mauricie	4	0	0	0	0	12
2. Du Rocher	1	2	0	0	0	5
3. St-Alexis	0	3	0	0	0	3

Statistiques handball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES: JUVÉNILE FÉMININ
(3 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	N	G.F.	P.F.	TOT.
1. Du Rocher	6	0	0	0	0	18
2. Val-Mauricie	3	3	0	0	0	12
3. Paul Le Jeune	2	3	1	0	0	11
4. Montfort	2	4	0	0	0	10
5. Des Chutes	1	4	1	0	0	9

Statistiques handball

CLASSEMENT DES ÉQUPES: CADET MASCULIN
(3 décembre 1983)

ÉQUIPES:	G.	P.	N.	G.F.	P.F.	TOT.
1. Val-Mauricie	4	0	0	0	0	12
2. Montfort	2	1	0	1	0	10
3. St-Alexis	1	3	0	0	0	6
4. Paul Le Jeune	0	2	0	1	0	5
5. Des Chutes	1	2	0	0	1	5

Statistiques handball

CLASSEMENT DES ÉQUIPES: JUVÉNILE MASCULIN
(3 décembre 1983)

ÉQUIPES	G.	P.	N.	G.F. P.F. TOT.		
1. Paul Le Jeune	5	0	0	1	0	18
2. Montfort	2	2	0	1	1	11
3. Val-Mauricie	2	2	0	1	1	11
4. Du Rocher	2	4	0	0	0	10
5. Des Chutes	0	3	0	1	2	6

STYLO – MONTRE
QUARTZ 5 FONCTIONS
avec toute commande de développement de film photos couleur (développement non inclus) ou à l'achat de films photos couleur développement inclus de 24 ou 36 poses.
OFFRE VALABLE jusqu'au 14 janvier 1984 inclusivement.

LES STUDIOS GOSSELIN
Grand-Mère
346, 6ième avenue
Grand-Mère, 538-1255

20 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR !
LEVIS • QUEBEC • SAINTE-FOY • SHERBROOKE • RIMOUSKI • SAINT-GEORGES • SAINTE-MARIE • PLESSISVILLE • THETFORD MINES • MONTMAGNY • JONQUIERE • ALMA • JOLIETTE • SOREL • TROIS-RIVIERES • GRAND-MERE •

Le parc national de la Mauricie

Le parc s'offre à vous

Par Diane Mélançon

Le directeur du Parc national de la Mauricie, M. Pierre H. Lessard, annonce que depuis le 10 décembre dernier, certains sentiers sont praticables par le public. On peut d'ores et déjà y exercer le ski de randonnée puisque des équipes d'entretien assurent le traçage des pistes.

Au départ du pavillon d'accueil de Rivière à la Pêche, la piste no 1 "La Plantation" est améliorée. Elle permet désormais la traversée de la Rivière à la Pêche.

Le sentier no 4 "La Familiale" est quant à lui, allongé de un kilomètre. Son tracé change quelques peu dans le but de favoriser la pratique du ski pour les débutants et les groupes familiaux.

Le corridor de la route promenade sera tracé et balisé entre le secteur de Rivière à la Pêche et celui du lac Bouchard. Les moins expérimentés pourront ainsi suivre un parcours plus facile entre ces deux pôles.

Rappelons que les voies partent au pavillon d'accueil situé à cinq kilomètres de l'entrée de Saint-Jean des Piles.

UN PARC ET DES ACTIVITÉS

Le parc, établi depuis treize ans, se trouve à quelques kilomètres au nord des villes de Shawinigan et Grand-Mère. On peut y accéder par la sortie 226 (Saint-Jean des Piles) de l'autoroute 55. Cet endroit de villégiature offre aux skieurs de randonnée, 70 kilomètres de sentiers balisés et tracés.

Huit abris chauffés jalonnent le réseau et promettent une bonne randonnée aux skieurs. Un stationnement d'une capacité de 225 voitures se voit à proximité du pavillon d'accueil de Rivière de la Pêche: le point de départ de tous les sentiers de ski.

Pour une deuxième année, les skieurs de la Patrouille canadienne de ski, zone Mauricie, sillonnent les divers sentiers durant les fins de semaine. Ils prodigueront des conseils pour une pratique sécuritaire de l'activité par les utilisateurs.

Les gardes du parc assurent de 10h à 18h, (depuis le 16 décembre dernier), une présence quotidienne au poste de secours localisé au départ des sentiers de Rivière à la Pêche. En cas d'urgence, du personnel entraîné est prêt à intervenir sur-le-champ.

SKI SUR SEMAINE

On peut pratiquer le ski de randonnee ou la raquette durant les jours de semaine. Du lundi au vendredi l'accès en véhicule automobile est gratuit, à l'exception des jours fériés. Aussi, les sentiers sont peu utilisés, incitant ainsi plus les gens à renouer avec le contact intime de la nature.

LA RAQUETTE

Le pittoresque et la quiétude des paysages du Bouclier canadien se prêtent particulièrement à la pratique de la raquette.

Le sentier Mékinac, le corridor de la route promenade (fermée pour l'hiver) ainsi que les boucles du camping Rivière à la Pêche constituent autant d'endroits à découvrir.

Un stationnement contenant 25 voitures est situé au départ du sentier Mékinac, réservé aux raquetteurs.

ET INFO-NATURE

Info-Nature, association coopérante du Parc national de la Mauricie, attend le public au refuge Wabénaki, non loin du lac à la Pêche. Il s'agit d'un site rustique pouvant accueillir 30 personnes. Des réservations sont cependant nécessaires pour tout individu voulant y passer un séjour. Pour ce faire, il n'y a qu'à composer le (819) **536-2638,** du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h30.

LE CAMPING D'HIVER

Une autre façon de découvrir la tranquilité des paysages d'hiver se retrouve dans le camping blanc sous la tente. Une quarantaine d'emplacements sont offerts au terrain de camping Rivière à la Pêche. Des services tels d'eau potable, toilettes, douches, abri-cuisine et bois à brûler sont alors maintenus.

Pour les plus expérimentés, le camping primitif est également autorisé à certains endroits. Dans ce dernier cas, un réchaud est obligatoire pour la cuisson des aliments. Les campeurs sont aussi tenus de s'inscrire au poste de secours localisé à l'entrée de Rivière à la Pêche.

CONSEIL ET TARIFICATION

Aucun service de location d'équipements et de casse-croûte n'est disponible à l'intérieur du parc national. Les visiteurs et utilisateurs trouveront cependant ces services dans la municipalité de Saint-Jean des Piles. Il ne faut pas oublier également votre goûter et votre sac à dos!

LES CONDITIONS

Notons que l'accès au parc est gratuit durant la semaine. La fin de semaine et les jours fériés, il en coûte 1,00$ par jour, 2,00$ pour quatre jours. On peut aussi se procurer un permis annuel des parcs nationaux du Canada, valable jusqu'au 31 mars 1984, au coût de 10,00$.

Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir des brochures sur les activités hivernales dans le Parc national de la Mauricie, on doit contactez le: Parc national de la Mauricie, C.P. 758, 465-5e Rue Shawinigan, Québec, G9N 6V9, téléphone: (819) 536-2638.

Nous apercevons derrière, dans l'ordre habituel: Mmes Jeanne Pronovost, Lyse Courcy, Nicole Thibeault, Lyse Bergeron. À l'avant, Mmes Claudette Saint-Arneault, Marie Fortin, et Josée Carpentier. Ces dames ont laissé de côté le balai pour prendre le hockey... Ça se passait lors de la soirée des responsables du hockey mineur.

Cartier

Boutique jeune homme et homme

VENTE DE JANVIER
JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION

PARDESSUS
Fait au Canada en mélange unique de laine Tweed, devant droit à 3 boutons.
RABAIS 95,05
129,95
Régulier 225,00

COMPLETS
3 pièces de marque réputée pure laine, veston doublé, 2 poches intérieures en fente médiane.
RABAIS 125,05
99,95
Régulier 225,00

VESTON SPORT
Modèle en laine, vaste sélection de chevrons et autres motifs gris, bleu, brun tailles 36 à 44.
RABAIS 35,05
79,95
Régulier 115,00

DUFFLE COAT
En melton laine et autres fibres, capuchon amovible, pattes cuir, bûchettes genre corne, couleurs chameau et gris.
RABAIS 35,05
89,95
Régulier 125,00

BLOUSON
En polyester et coton, poches à 2 entrées, glissière devant soufflets au dos.
RABAIS 30,05
49,95
Régulier 80,00

PANTALON
Polyester lavable fait au Canada, choisissez parmi notre assortiment régulier de grandeurs et de couleurs à la mode.
RABAIS 12,00
22,95
Régulier 34,95

CHEMISES HABILLÉES
Perma press, à manches longues et poignets 2 boutons, unies et à rayures, teint en fil polyester et coton.
RABAIS 9,05
12,95
Régulier 22,00

CHANDAILS
Avec encolure en V et au cou, dans un tissu acrylique et laine. Il est parfait pour les jours froids.
RABAIS 15,05
14,95
Régulier 30,00

ACCEPTONS CHEQUES PERSONNELS

Cartier

BON PREMIER EN MODE MASCULINE

CENTRE LES RIVIÈRES 379-5112
TROIS-RIVIÈRES OUEST 378-1270
SHAWINIGAN 539-9181

MONTREAL
LONGUEUIL
JOLIETTE
SAINT-JEROME
SAINT-EUSTACHE
SHERBROOKE
GRANBY
CHICOUTIMI
VALLEYFIELD
QUEBEC
LEVIS
GIFFARD
CHARLESBOURG
TROIS-RIVIERES
TROIS-RIV. OUEST
SHAWINIGAN
PEMBROKE

Jean-Marie
HAMMOND
SPORTS ET LOISIRS
SHAWINIGAN-SUD

Club Albatros

Le club de plein-Air Albatros de Shawinigan-Sud, au cours d'une assemblée, a élu son comité de direction pour la nouvelle saison. Ce comité sera composé de **François Baugée,** président, **Michel Carbonneau,** vice-président, **Richard Tétreault,** directeur-conseiller, **Mado Cloutier,** directrice de plein-air à la section adulte, **François Matteau,** directeur plein-air à la section étudiante, **Eric Beaudoin,** directeur gérant à la section plein-air et **Jocelyne Huard,** secrétaire-trésorière. Le club Albatros annonce que les inscriptions peuvent être reçues au bureau du Club Albatros plein-air tous les mardis soirs de 19h à 21h.

Ligue Commerciale Laurentide

Les étoiles de la semaine dans cette ligue sont chez les dames, **Denise Baillargeon,** 153, 166, 188 pour 507, **Rolande St-Amant,** 179, 153, 154 pour 486 et **Jacqueline Leblanc,** 159, 162, 164 pour 485; chez les hommes, **Jacques Duplin,** 172, 178, 191 pour 541; **Luc Marchand,** 180, 204, 144 pour 528 et **Guy Leblanc,** 137, 218, 162 pour 517. L'équipe La Petite Bouffe détient toujours le premier rang avec 34.5 points.

Le **Centre de Ski Val-Mauricie** a fermé temporairement ses pentes en raison de la température inclémente; c'est dommage, car tout se déroulait très bien... Durant le temps des fêtes, l'horaire du Centre de ski sera celui-ci: tous les jours, ouvert de 10h a.m. à 4h p.m. et les mercredis et vendredis soirs de 7h p.m. à 9h30 p.m..

Ski

La saison de ski s'est ouverte officiellement samedi dernier à la **Station de ski Val-Mauricie,** à la grande joie des amateurs.

Le **Club Albatros** de Plein-Air prépare son calendrier d'hiver. On nous apprenait justement qu'il y aura des voyages de ski de fond organisés à tous les 15 jours. L'inscription pour ces voyages se fera au magasin de Plein-Air de Shawinigan-Sud, à **Robert Adam.** Il faut se rendre en personne pour faire son inscription. Le coût est de 6,00$ pour les non-membres et de 5,00$ pour les membres. L'animateur-responsable sera **François Beaugée,** assisté de **Mado Cloutier.** Le transport se fera par mini-bus tous les samedis matins de 8h00 a.m.. Il y aura clinique de fartage. Les intéressés devront pourvoir à leur lunch du midi. Cette activité s'adresse à tous, de 6 à 77 ans et se fera au Parc de la Mauricie.

Ecole de ski Val-Mauricie

M. Réjean Poudrier, de l'école de ski Val-Mauricie, nous annonce que des instructeurs sont disponibles pour des cours privés ou semi-privés. Les inscriptions peuvent être prises dès maintenant pour l'école des neiges Optimiste qui débute le 7 janvier. Le groupe adulte débute, quant à lui, le mercredi 11 janvier.

L'HEBDO félicite tous les Pères Noël qui ont amusé tous les enfants de la région

Place DeVille

JOYEUSES FÊTES!

BYE-BYE 1983

VENEZ FÊTER AVEC TOUT LE PERSONNEL DE LA PLACE DE VILLE CE MERCREDI (DANS LA DISCOTHÈQUE)

N.B.: La disco sera ouverte tous les soirs du 21 décembre au 4 janvier pour la période des fêtes

PARTY DU JOUR DE L'AN

Samedi le 31 décembre 1983

VENEZ SALUER LA NOUVELLE ANNÉE ET DIRE SALUT À 1983

...CHAMPAGNE... BALLOUNE... FLÛTE

Prix de présence

Tirage de champagne et de drink à profusion!...

Joyeuses Fêtes!...

—La direction & le personnel

Salle à manger LA FLAMBÉE

Motel La Rocaille

BUFFET CHAUD ET FROID 10,95$ plus taxe

Enfant moins de 12 ans moitié prix

5h00 à 12h00

Le 31 décembre 1983

BYE...BYE 1983

Aux Super Piano Bar La Rocaille

31 DÉCEMBRE

BUFFET EN FIN DE SOIRÉE 4,95$

Nombreux prix

Champagne, cadeaux, flûtes, balounes

Tout ça ça s'passe

MOTEL la Rocaille

1851, 5e AVENUE,
GRAND-MÈRE
(819) 538-8683

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

31 décembre 1983

20$ Par personne

BAR OUVERT

De 9h00 p.m. à 1h00 a.m.

EN VEDETTE

Les frères Yves et Michel Lemieux

BUFFET FROID
Pâté à la viande servi en fin de soirée

LE PLUS GROS PARTY EN VILLE

CLUB DE CURLING DE LA MAURICIE

1244, de la Paix, Shawinigan **537-4477**

Dernièrement à l'Aréna de Saint-Georges

Du hockey bottines à son meilleur!

Du 8 au 11 décembre dernier avait lieu à l'aréna de Saint-Georges un tournoi de hockey-bottines. Sous la présidence de Yves Périgny, ce tournoi accueillait 32 équipes, dont une de La Tuque.

CLASSE A

Le Sport 755 a remporté la palme dans la classe A avec une facilité étonnante. Pratiquant un style de jeu sans failles, basé sur le contrôle de la rondelle et du jeu de passes, le Sport 755 a dominé tous ses adversaires. Le Coin du Fumeur, les Inconnus, Rollande Délicatessen, les Panthères et la Brasserie du Coin-Sport O'Keefe se sont tous frottés sans succès aux champions de la classe A, la Brasserie du Coin-Sport O'Keefe faisant meilleure figure que les autres en s'inclinant 5-2 en grande finale.

CLASSE B

Le Domaine du Parc a râflé les honneurs de la classe B en disposant du Bar Salon Panasso par la marque de 3-0. Guidés à l'attaque par Serge Tousignant, Daniel Lafrenière et Pierre Normandin, le Domaine du Parc s'est repris de brillante façon après avoir perdu son premier match 8-5 devant la Brasserie du Coin-Sport O'Keefe. Ils ont écarté de leur chemin les Bruins de Shawinigan et la Taverne Goofy avant d'accéder à la finale.

De son côté, le Bar Salon Panasso avait remporté trois victoires avant de prendre part à la finale.

DANY PARENT JOUEUR PAR EXCELLENCE DU TOURNOI

Le gardien de buts Dany Parent du Domaine du Parc fut nommé le joueur par excellence du tournoi à l'issue de la finale de la classe B. Quoique sa nomination en ait pris plusieurs par surprise, il faut admettre que Parent, 17 ans, a connu un bon tournoi.

Fieri Facias De Terris
Canada-Province de Québec
Cour Supérieure
District de Saint-Maurice
No: 410-05-000182-832
410-18-000040-835

CAISSE POPULAIRE DE LA CITE, ayant sa principale place d'affaires au 1795, rue St-Marc, Shawinigan, demanderesse, c. BENOÎT FRANCOEUR, 1380 est, Boul. Trudel, St-Boniface, défendeur.

"Un emplacement situé à SHAWINIGAN-EST, connu et désigné sous le numéro CENT TRENTE-SEPT de la subdivision du lot originaire numéro QUARANTE-NEUF (49-137) au cadastre de la paroisse de STE-FLORE, avec une maison dessus construite et portant le numéro civique 2463, 41e Rue, SHAWINIGAN, circonstances et dépendances".

La mise à prix est fixée à 7 535.25$, ce qui représente l'évaluation municipale 29 550.00$ x 25% x par le facteur 1.02, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du régistrateur de la division d'enregistrement de Shawinigan, 212, 6e Rue, Shawinigan, locaux 02, le QUATORZIÈME jour de FÉVRIER 1984, à DEUX heures.

Le shérif-adjoint,
Simon Laliberté

Bureau du shérif
Cour Supérieure
Shawinigan,
le 14 décembre 1983

SERVICES PROFESSIONNELS

ARCHITECTES

gervais déry architectes
839, CASCADE SHAWINIGAN, QC
G9N 1C1 (819) 537-1814

LES ARCHITECTES
MONETTE ET MARTEL
875, 116e Rue, Shawinigan-Sud
G9P 4E6, Qué., Tél.: 819-537-8335
Jean-Paul Monette Architecte
Claude F. Martel Architecte

ARPENTEUR

Brodeur & Brodeur
ARPENTEURS GEOMETRES
794, 5e Rue C.P. 4
Shawinigan, Qué., G9N 6T8
536-2929
PIERRE BRODEUR, B.SC.A.A.G., RÉS. 538-6390
ALAIN BRODEUR, B.SC.A.A.G., RÉS.: 538-8467

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE
Jules Rochette B.A., b.Sc.A.A.G. Rés.: 537-6719
Jean-Guy Lahaie B.Sc.A.A.G. Rés.: 537-5869
116, 4e Rue Shawinigan 536-2877

ASSUREURS-VIE

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
LA LAURENTIENNE, MUTUELLE D'ASSURANCE
DENIS LORANGER
assureur-vie
1350 Royale, bureau 900
Trois-Rivières G9A 4J4
Tél. Bur. (819) 376-8666 Rés. (819) 537-1417

COMPTABLES

Omer Pruneau, c.a
COMPTABLE AGRÉÉ
4320 boul. Royal
Shawinigan
539-5481

DUGAL, MARCHAND, BOUTET,
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean-Louis Dugal, c.a. | Jean Boutet, c.a.
Pierre Marchand, c.a. | Jacques St-Louis, c.a.
J. Pierre Groleau, c.a.
1671, 6e Avenue, C.P. 280
Grand-Mère, Qué., G9T 5K8
Tél.: (819) 538-1691
632, 5e Rue, C.P. 910
Shawinigan, Qué., G9N 7N5
Tél.: (819) 537-8814

COMPTABLES

Dugré, Janna, Ricard & Ass.
Comptables agréés
681, 5e Rue, Shawinigan 537-7285
602, 6e Ave., Grand-Mère 538-5233

DENTISTE

Sur rendez-vous Tél.: 819-537-9153
Dr Serge Cossette dmd.
Chirurgien Dentiste
Clinique Dentaire
2072 ave. St-Marc
Shawinigan, Qué.
OUVERT LE LUNDI ET LE MARDI SOIR

CLINIQUE DENTAIRE DUPUIS et LACOMBE
425, 123e Rue
Shawinigan Sud, Qc
G9P 3R1
(819) 537-5704
Marc Dupuis d.m.d. Guy Lacombe d.m.d.

DENTUROLOGISTES

Pour rendez-vous
539-5224
Alain Lemelin D.D
DENTUROLOGISTE
2513, RUE COUTU, SHAWINIGAN

RENÉ MILLER D.D
DENTUROLOGISTE
CENTRE MÉDICAL
1840 ST-MARC
SHAWINIGAN 537-7169

2032 RUE ST-MARC
SUITE 1
SHAWINIGAN, G9N 2J2
LAMONTAGNE & BELLERIVE
DENTUROLOGISTES
C. LAMONTAGNE, D.D. 537-5885
N. BELLERIVE, D.D 537-5665

ÉPARGNES-IMPÔTS

SERVICES FINANCIERS
- Régimes de pensions REER, REEL
- Rentes viagères immédiates
- Assurances: Vie-Salaires-Voyages
- Fractionnement, étalement du revenu
- Exemptions maximales des impôts

GASTON GERVAIS C.L.U.
Courtage en assurance-vie
772, 6e Avenue, Grand-Mère, 538-8274

GARAGE

RESSORTS GRAND'MERE INC.
Autos - Camions - Autobus
RESSORTS DE SUSPENSION
Tél. (819) 538-5747
2500 3e Avenue Grand-Mère, Qué

NOTAIRES

Tel.: 536-5643 112, 4e Rue
(Angle Broadway)
Shawinigan
Beaumier et Pinard
Notaires
et conseillers juridiques
DENIS BEAUMIER CLAUDE PINARD
Cessionnaires des greffes
G.E. LADOUCEUR
J. GUY TRÉPANIER
W.A. LAMY
EDITH GUIBERT
JACQUES FOUCHER

OPTOMÉTRISTE

DR GÉLINAS & LYNCH O.D.
SPÉCIALISTES EN VISION
RÉÉDUCATION VISUELLE
VERRES DE CONTACT
SOUPLES, PROLONGÉS, FOYERS
EXAMEN DE LA VUE
2448 St-Marc
Shawinigan
539-3854

Examen visuel complet
Lentilles de contact
539-3992
Dr JEAN-VICTOR BERGERON O.D
Docteur en Optométrie
Spécialiste en vision
2493, St-Marc, Shawinigan

RÉPARATION

GAÉTAN GRENIER ENR.
538-7504
Réparation d'appareils ménagers: cuisinière, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, congélateur, lave vaisselle.
SERVICE À DOMICILE

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"

Témoin actif de sa région et agent de changement

LES HEBDOS RÉGIONAUX

AVIS PUBLIC

La Ville de Shawinigan
PROVINCE DE QUÉBEC ● CANADA

AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT NUMÉRO 1836

CONCERNANT LE MONTANT DES INFRACTIONS AU RÈGLEMENT DES PARCOMÈTRES

PRENEZ AVIS que le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan lors de sa séance régulière du 19 décembre 1983, a adopté le règlement numéro 1836, concernant les compteurs de stationnement, afin d'augmenter le taux des infractions de DEUX DOLLARS (2,00$) à CINQ DOLLARS (5,00$) pour chaque infraction.

Ce règlement peut être consulté au bureau du soussigné, aux heures régulières de bureau et prend force et effet le jour de sa publication.

DONNÉ À SHAWINIGAN, CE VINGT-SEPTIÈME JOUR DE DÉCEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-TROIS.

Claudette Doucet, greffier

La Ville de Shawinigan
PROVINCE DE QUÉBEC ● CANADA

AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT NUMÉRO 1835-A

CONCERNANT LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT

PRENEZ AVIS que le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan, lors de sa séance régulière du 19 décembre 1983, a adopté le règlement numéro 1835-A, amendant le règlement numéro 1375, concernant la circulation et le stationnement et plus particulièrement dans le but de réserver des stalles de stationnement pour handicapés, de limiter la période de stationnement sur certains terrains de stationnement, de majorer certaines amendes au Code de la sécurité routière, à savoir:

non arrêt à un arrêt obligatoire	50,00$
non arrêt à un "feu rouge"	50,00$
doubler ou croiser un autobus scolaire immobilisé, dont les feux intermittents sont en opération	200,00$
dépasser sur une double ligne blanche ou sur une ligne ininterrompue	100,00$

Ce règlement peut être consulté au bureau du soussigné, aux heures régulières de bureau et prend force et effet le jour de sa publication.

DONNÉ À SHAWINIGAN, CE VINGT-SEPTIÈME JOUR DE DÉCEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-TROIS.

Claudette Doucet, Greffier

RECTIFICATIF DE DATE

La Ville de Shawinigan
PROVINCE DE QUÉBEC ● CANADA

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT NUMÉRO 1837

CONCERNANT LA TAXE DE VALEUR LOCATIVE

PRENEZ AVIS que le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan, lors de sa séance régulière du 19 décembre 1983, a adopté le règlement numéro 1837, amendant le règlement numéro 1302 et ses amendements pour fixer à SEPT POUR CENT (7%), au lieu de SIX ET TRENTE-SIX CENTIÈMES POUR CENT (6.36%), le taux de la taxe de valeur locative à compter du 1er janvier 1984.

Ce règlement peut être consulté au bureau du soussigné, aux heures régulières de bureau et prend force et effet le jour de sa publication.

Donné à Shawinigan, ce vingt-septième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-trois.

Claudette Doucet, greffier

La Ville de Shawinigan
PROVINCE DE QUÉBEC ● CANADA

AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT NUMÉRO 1839

CONCERNANT LA TAXE DE CUEILLETTE DES VIDANGES

PRENEZ AVIS que le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan, lors de sa séance régulière du 19 décembre 1983, a adopté le règlement numéro 1839, fixant à SOIXANTE-DIX DOLLARS (70,00$), au lieu de SOIXANTE DOLLARS (60,00$), le taux de la taxe de cueillette des vidanges à compter du 1er janvier 1984.

Ce règlement peut être consulté au bureau du soussigné, aux heures régulières de bureau et prend force et effet le jour de sa publication.

Donné à Shawinigan, ce vingt-septième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-trois.

Claudette Doucet, greffier

Ville de Shawinigan – Sud

VILLE DE SHAWINIGAN-SUD

OFFRE D'EMPLOI

ASSISTANT-TRÉSORIER

La Ville de Shawinigan-Sud est à la recherche d'une personne pour remplir le poste d'assistant-trésorier et de chef-comptable.

Fonctions:

-sous la responsabilité du trésorier il est le percepteur et le dépositaire de tous les deniers de la municipalité; il doit tenir tous les registres comptables, obtenir les pièces justificatives de tous les paiements et faire rapport de toutes les activités financières de la Ville; il a la charge des employés du département de la trésorerie.

Qualifications:

-D.E.C. en administration avec une expérience d'au moins deux ans en comptabilité;

-une bonne connaissance de l'informatique est requise.

Salaire:

Selon les qualifications du candidat choisi.

Ville de Shawinigan-Sud
a/s de Monsieur Gilles Pinel
Secrétaire-trésorier
1550, 118e Rue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 3G8

Ville de Shawinigan – Sud

VILLE DE SHAWINIGAN-SUD

OFFRE D'EMPLOI
GREFFIER ET DIRECTEUR DE PERSONNEL

La Ville de Shawinigan-Sud est à la recherche d'une personne pour remplir conjointement les postes de greffier et de directeur du personnel.

Fonctions:

-à titre de greffier, il assiste aux séances du conseil, il en dresse l'ordre du jour et les procès-verbaux; il étudie les règlements municipaux et les lois régissant la Ville et il fait des recommandations pour leur application. Il a la garde de tous les documents et archives de la ville et il les rend disponibles conformément à la loi 65;

-à titre de directeur du personnel, sous la responsabilité du directeur-général, il voit au recrutement et à la sélection du personnel, il s'occupe des relations de travail, du perfectionnement, de la santé et sécurité au travail, de la rémunération et de l'évaluation du personnel.

Qualifications:

-posséder un diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine approprié et une expérience dans un travail connexe;

-une longue expérience dans les affaires municipales pourrait compenser l'absence de diplôme universitaire.

Salaire:

Selon les qualifications du candidat choisi.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 janvier 1984.

Ville de Shawinigan-Sud
a/s de Monsieur Gilles Pinel
Secrétaire-trésorier
1550, 118e Rue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 3G8

CONSEIL DES SERVICES ESSENTIELS

DÉCRET

Gouvernement du Québec
Numéro 2499-83 30 nov. 1983

CONCERNANT le maintien de services essentiels en cas de grève dans certaines corporations municipales et une régie intermunicipale

ATTENDU QU'en vertu de l'article 111.0.17 du Code du travail (L.R.Q., chap. C-27), le gouvernement peut, sur recommandation du ministre, s'il est d'avis que dans un service public une grève pourra avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique, ordonner à un employeur et à une association accréditée de ce service public de maintenir des services essentiels en cas de grève;

ATTENDU QUE les corporations municipales et la régie intermunicipale décrites en annexe constituent des services publics au sens du paragraphe 1° de l'article 111.0.16 de ce code;

ATTENDU QUE ce décret est pris au moins quinze jours avant que les associations de salariés de ces services publics décrites en annexe n'acquièrent le droit de grève;

ATTENDU QU'une grève dans ces services publics pourrait avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail:

QUE les corporations municipales, la régie intermunicipale et les associations de salariés décrites en annexe maintiennent des services en cas de grève;

QU'une association de salariés accréditée à l'égard d'un groupe de salariés actuellement représenté par une association de salariés décrite en annexe soit soumise à la même obligation;

QUE ce décret entre en vigueur le jour où il est pris;

QU'il soit publié à la Gazette officielle du Québec.

Le Greffier du Conseil exécutif
LOUIS BERNARD

Publié par le Conseil des services essentiels conformément à la Loi
Le Président
Me Bernard Bastien
Village Olympique
Pyramide C, Niveau 2 000
5199, rue Sherbrooke est
Bureau 2771
Montréal (Québec)
H1T 3X1

Employeurs et Associations accréditées

1. Ville d'Acton Vale
   Syndicat canadien de la fonction publique, section locale: 1862
2. Ville d'Alma
   Syndicat canadien de la fonction pblique (F.T.Q.), section locale: 2541
3. Ville d'Amqui
   Syndicat canadien de la fonction publique, local: 1142
4. Ville d'Anjou
   Syndicat des fonctionnaires municipaux de ville d'Anjou (CSN)
5. Corporation municipale de la ville d'Asbestos
   Syndicat des fonctionnaires municipaux d'Asbestos
6. Municipalité de la Baie-James
   Syndicat des Agents de Sécurité de la Municipalité de la Baie James (CSN)
7. Ville de Baie-Comeau
   Syndicat des employés de bureau et de loisirs de la ville de Baie-Comeau, local 2641 du S.C.F.P.
8. VIlle de Beauceville
   Syndicat des employés municipaux de Beauce
9. Ville de Beauport
   Le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2443
10. Ville de Bécancour
    Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1677, FTQ-CTC
11. Ville de Beloeil
    Syndicat National des employés municipaux de Beloeil et Région (CSN)
12. Ville de Bromptonville
    Syndicat National des employés de la Municipalité de Bromptonville (CSN)
13. Ville de Brossard
    Syndicat des employés de Ville de Brossard (C.S.N.) (3 accréditations).
14. Ville de Chambly
    Syndicat National des Employés Municipaux Chambly (CSN)
    Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1689.
15. Ville de Chandler
    Syndicat des Employés municipaux de la Ville de Chandler
16. Ville de Charlesbourg
    Le Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 2459
17. Ville de Chicoutimi
    Syndicat des employés municipaux de Chicoutimi
18. Ville de Coaticook
    Syndicat des employés de la Ville de Coaticook
19. Communauté Régionale de l'Outaouais
    Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ)
20. Ville de Cookshire
    Le Syndicat des Employés Municipaux de Cookshire
21. Ville de Cowansville
    Syndicat national des employés municipaux de Cowansville
22. Cité de Côte St-Luc
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 937
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 940
23. Municipalité de la Côte-Nord du Golfe St-Laurent
    Métallurgistes Unis d'Amérique FTQ-CTC
24. Ville de Dorion
    Syndicat National des Employés de la Ville de Dorion
25. Ville de Gaspé
    Syndicat des Travailleurs municipaux de la Ville de Gaspé (CSN)
26. Ville de Granby
    Syndicat national des employés municipaux de Granby
27. Ville de Grand-Mère
    Syndicat canadien de la Fonction Publique, local 923
28. Ville de Greenfiel Park
    Syndicat des Employés Professionnels et de Bureau, section locale 57, U.I.E.P.S. CTC-FTQ
29. Ville d'Hampstead
    L'Union des chauffeurs de camions hommes d'entrepôts et autres ouvriers local 106
30. Ville de Huntingdon
    Syndicat des employés de la Ville de Huntingdon (CSN)
31. Ville de Jonquière
    Syndicat des employés municipaux de Jonquière (local 2466)
32. Ville de l'Epiphanie
    Syndicat des employés municipaux de l'Epihanie
33. Ville de La Baie
    Syndicat des employés de la Ville de la Baie, CSN
34. Ville La Malbaie
    Syndicat des employés municipaux et scolaires de la réaion de la Malbaie
35. Municipalité La Pêche
    Syndicat de la Municipalité La Pêche (CSN)
36. Ville de Lachenaie
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 2326
37. Ville de Lachute
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique (F.T.Q.) Section locale 2211.
38. Ville de Lasalle
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, local 323 de la Cité de Lasalle
39. Ville de Lauzon
    Syndicat national des employés municipaux de Lauzon (2 accréditations)
40. Ville de Laval
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 2743 (F.T.Q.)
    Syndicat canadien de la fonction publique no.1113
    Syndicat National des employés de la Ville de Laval Inc.
41. Ville de Lévis
    Syndicat des Employés des Services Extérieurs de la Cité de Lévis
42. Ville de Longueuil
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 306 (FTQ)
43. Cité de Loretteville
    Syndicat des employés municipaux de Loretteville
44. Ville de Louiseville
    Le Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 968 (FTQ)
45. Cité de Magog
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 1054
46. Ville de Maniwaki
    Syndicat National des employés municipaux de la Ville de Maniwaki (C.S.N.)
47. Ville de Masson
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 2320 (F.T.Q.)
48. Ville de Matagami
    Métallurgistes unis d'Amérique
49. Ville de Matane
    Syndicat Catholique des Employés Municipaux de Matane
50. Ville de Mirabel
    Syndicat des employés municipaux de Mirabel C.S.N.
51. Ville de Mont St-Hilaire
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Section locale 2425 (2 accréditations)
52. Ville de Montréal-Nord
    Syndicat canadien de la fonction publique, Section locale 708
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Section Locale 1177
53. Ville de Montréal-Ouest
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Section Locale 1643 (FTQ)
54. Ville de Nicolet
    Syndicat des employés de la ville de Nicolet (CSN) (2 accréditations)
55. Municipalité de Notre-Dame de la Salette
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Section Locale 2321
56. Ville de Otterburn Park
    Syndicat des employés du Comité Intermunicipal d'aqueduc de la Vallée du Richelieu
57. Ville d'Outremont
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique Local 1236
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique Local 303
58. Ville de Pierrefonds
    Le Syndicat National des employés municipaux de Pierrefonds
59. Ville de Pohénégamook
    Syndicat des employés de la ville de Pohénégamook, sectioin locale 2473 du S.C.F.P.
60. Ville de Pointe-aux-Trembles
    Syndicat Canadien de la fonction publique, local 312
    Syndicat Canadien de la fonction publique, local 312
61. Ville de Pointe-Claire
    Syndicat National des employés Municipaux de Pointe-Claire
    Syndicat des employés professionnels et de bureau, section locale 57 UIEPB CTC FTQ
62. Corporation du village de Rawdon
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Section locale 1084
63. Ville de Repentigny
    Association des Employés de Repentigny
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, local 961
64. Ville de Rivière-du-Loup
    Syndicat National des Employés Municipaux Inc.
65. Ville de Rosemère
    Syndicat Canadien de la fonction publique, section locale 2126 (FTQ)
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 2125 (FTQ)
66. Ville de Sainte-Catherine
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, local 2777 (F.T.Q.)
67. Ville de Sainte-Marie
    L'Union des employés de Service, local 298 FTQ
    Syndicat des employés municipaux de Beauce
68. Ville de Salaberry-de-Valleyfield
    Syndicat des Cols Bleus de la cité de Valleyfield (C.S.N.)
69. Ville de Senneterre
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, F.T.Q. local 988
70. Ville de Shawinigan-Sud
    Syndicat des employés de commerce des services de Shawinigan
71. Ville de Shawinigan
    Syndicat National des employés de la ville de Shawinigan (C.S.N.)
    Syndicat Démocratique des Cadres Intermédiaires de la Cité de Shawinigan (CSD).
72. Ville de Sherbrooke
    Syndicat Canadien de la fonction publique, section locale 1114
73. Ville de Sorel
    Syndicat des employés municipaux de Sorel (C.S.N.)
74. Ville de St-Basile-le-Grand
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 1691
75. Corporation Municipale du Village de St-Boniface de Shawinigan
    Le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2796
76. Corporation Municipale de St-Calixte
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, local 1814 (FTQ)
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 1814
77. Corporation Municipale de St-Donat
    L'Union des employés de service, local 198, F.T.Q.
78. Corporation Municipale du village de St-Emile
    Syndicat des employés municipaux de St-Emile
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 2459
79. Corporation Municipale de St-Faustin
    L'Association des Employés Municipaux de St-Faustin
80. Ville de St-Gabriel
    Syndicat des employés municipaux de St-Gabriel de Brandon
81. Ville de St-Georges
    Syndicat des employés municipaux de Beauce
82. Ville de St-Georges Est
    Syndicat des Employés Municipaux de Beauce C.S.N.
83. Ville de St-Georges Ouest
    Syndicat des Employés Municipaux de Beauce C.S.N.
84. Ville de St-Hubert
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, local 330.
85. Ville de St-Joseph de Beauce
    Syndicat des employés Municipaux de Beauce (2 accréditations).
86. Municipalité de St-Joseph de Coleraine
    Syndicat des Employés Municipaux de la région de Thetford Mines
87. Municipalité du village St-Jovite
    Syndicat des employés de la municipalité de St-Jovite
88. Ville de St-Laurent
    Syndicat des employés de la ville de St-Laurent Inc.
89. Ville de St-Léonard
    Syndicat National des Fonctionnaires Municipaux de la Cité de St-Léonard (CSN)
    Syndicat des Employés Manuels de La Cité de St-Léonard (CSN)
90. Régie Intermunicipale St-Louis/Terrebonne
    Syndicat National des employés de bureau de la Ville de Terrebonne (C.S.N.)
91. Corporation Municipale du Village de St-Marc des Carrières
    Syndicat des travailleuses et travailleurs municipaux de St-Marc des Carrières (C.S.N.)
92. Ville de St-Raymond
    Syndicat des employés Municipaux de St-Raymond
93. Ville de St-Rémi
    Syndicat des salariés de Ville St-Rémi (2 accréditations)
94. Ville de St-Tite
    Le Syndicat des employés de la Ville de St-Tite, section locale 2463 SCFP
95. Corporation Municipale du Village de St-Victor
    Syndicat des employés municipaux de Beauce
96. Ville de Ste-Foy
    Le Syndicat des employés manuels de la Ville de Sainte-Foy, section locale 2360, S.C.F.P.
    Syndicat des Fonctionnaires Municipaux de la ville de Ste-Foy.
97. Corporation de Ste-Julienne
    Union des Employés de Service, local 298 (F.T.Q.)
98. Municipalité de Ste-Marguerite du Lac Masson
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique
99. Corporation municipale de Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine
    Le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2414
100. Ville de Ste-Thérèse
    Syndicat National des Employés Municipaux de la Ville de Ste-Thérèse (CSN) Inc.
101. Ville de Témiscamingue
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 1910
102. Ville de Terrebonne
    Syndicat National des Employés de Bureau de la Ville de Terrebonne (CSN)
103. Ville de Thetford Mines
    Syndicat des employés municipaux de la région de Thetford Mines Inc.
104. Municipalité de Val-des-Lacs
    Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2531
105. Municipalité de Val-des-Monts
    Syndicat des cols blancs de la Municipalité de Val-des-Monts (CSN)
106. Ville de Vanier
    Syndicat des employés municipaux de la ville de Vanier
107. Ville de Victoriaville
    Le Syndicat des Fonctionnaires Municipaux de la Ville de Victoriaville
108. Ville de Ville-Marie
    Syndicat Canadien de la Fonction Publique, section locale 1966
109. Ville de Waterloo
    Syndicat des employés municipaux de Waterloo
110. Ville de Westmount
    Association of salaried Employees of the City of Westmount
    Association des Employés Municipaux de la cité de Westmount, Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1109.

CAROTTES
Du Québec
Cello 2 lb

49¢

CLÉMENTINES
Du maroc
Grosseur 144

1 52$ kg

69¢ lb

POMMES MC INTOSH
Sac 3 lb

1 19$

DÉTERGENT LIQUIDE
Joy
1 lt

1 89$

cari

Spéciaux en vigueur
les 28, 29, 30 et
31 décembre 1983

JUS DE TOMATES
Aylmer
Bte 48 on

1 19$

MARGARINE MOLLE
Blue Bonnet
2 lb

1 99$

JUS D'ORANGE POMMES ANANAS PAMPLEMOUSSE
Oasis
1 lt

99¢

BOEUF HACHÉ
Mi-maigre

4 15$ kg

1 99$ lb

LARD HACHÉ
Maigre

3 29$ kg

1 49$ lb

CAFÉ INSTANT
Maxwell
10 on

5 89$

MARCHÉ BOISVERT ENR.
1193 Frigon, Shawinigan
539-5473

MARCHÉ VINCENT
1443 Frigon, Shawinigan
539-5465

JULES BASTIEN
2602 St-Marc, Shawinigan
539-3211

ÉPICERIE BARIL ENR.
Licencié
600 rue Principale
. St-Narcisse
328-3118

CONCOMBRES
U.S.A., Canada no.1
Super Sélect

2/55¢

OIGNONS MARINÉS
Habitant
375 ml

1 99$

FARINE
Five Roses
5 kg

5 29$

llon

POUDING INSTANT
Royal, 3 1/2 on

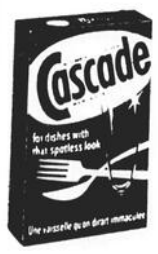
59¢

SPAGHETTI CUIT
Catelli, 14 on

75¢

FÈVES AU LARD
Libby's, bte 19 on

99¢



SAVON À VAISSELLE
Cascade, 1.4 kg

3 89$

MARGARINE MOLLE PARKAY
Bte 3 lb
3 29$

JUS D'ORANGE PUR KRAFT
64 on
2 29$

PETITS CORNICHONS HABITANT
375 ml
1 99$

PATATES CHIPS PRINGLES
Pqt 250 g
2 19$

GÂTEAU SNAKIN BETTY CROCKER
400 g
1 39$

SAUCE À PIZZA DOUCE OU FORTE PRONTO
398 ml
1 09$

MAÏS EN CRÈME LIBBY'S
Bte 14 on
77¢

HUÎTRES FUMÉES BEAVER
105 g
1 23$

SALADE DE FRUITS DEL MONTÉ
28 on
1 59$

POIS VERTS PETIT JARDIN DEL MONTÉ
14 on
89¢

CHOCOLAT SÉLECTION DE MOIRS
600 g
5 29$

CHOCOLAT AUX CERISES LOWNEY'S
600 g
5 29$

SAUCE POUR POULET CHAUD OU B.B.Q. ST-HUBERT
Env.
49¢

OVALTINE RÉG. OU CHOCOLAT
Bte boni 400 g
2 59$

ALIMENTS POUR BÉBÉ HEINZ
4 1/2 on
41¢

ALIMENTS POUR ENFANTS HEINZ
7 1/2 on
59¢

PAPIER SARAN WRAP
30 mètres
1 69$

ALKO ISOL MARC-O
450 ml
1 09$

FIXATIF À CHEVEUX DRY LOOK GILLETTE
200 ml
2 59$

HUILE À BÉBÉ JOHNSON
250 ml
3 49$

POUDRE POUR BÉBÉ JOHNSON
400 g
3 19$

SACS À DÉCHETS INTÉRIEUR VENNECO
Pqt 10
55¢

BOVRIL CONCENTRÉ
Poulet
450 ml

3 99$

CROISSANTS AU BEURRE
Gains Borough congelé
170 g

1 89$

JAMBON AVEC OS
Du Brisson
Dans la fesse, prêt à servir

3 73$ kg
1 69$ lb

JAMBON ROULÉ
Genre Midget
Du Brisson, 2 à 3 lb

4 39$ kg
1 99$ lb

SALADE DE CHOUX
Coorsh
500 g

99¢

PARFAIT DESSERT
Coorsh
125 g

2/59¢

BOEUF FUMÉ
Coorsh
Pqt 50 g

4/2 59$

SALAMI
Capri

3 73$ kg
1 69$ lb

ALAIN DARVEAU
Hervey-Jonction
289-2383

DONAT CÔTÉ
482 Tessier, La Tuque
523-4591

MARCHÉ RÉAL ROBITAILLE
550, 109e Rue
Shawinigan-Sud, 536-2404

MARCHÉ CENTRAL
273 rue Tamarac, Shawinigan
536-2395

LA GRANGE A ROGER

610, 5e Rue, Shawinigan

PRÉSENTE

les 29, 30, 31 décembre 1983 et 1er janvier 1984

maurice gaston

LES TUNE UP BOYS

SEMAINE PROCHAINE
ROBERT (BOB)
ROBI

2 SPECTACLES 10H30 ET 12H30

ADMISSION 2,00$

Bonne Année à tous!

À NE PAS MANQUER LE
SUPER PARTY DU JOUR DE L'AN
31 décembre, nombreux prix de présence

La Ville de Shawinigan

PROVINCE DE QUÉBEC ● CANADA

RÈGLEMENT NO. 1840

ATTENDU QUE suivant les prévisions budgétaires, les dépenses pour l'année 1984 s'élèveront à la somme de 13 550 000,00$ se détaillant comme suit:

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

02.11.000	Législation	75 820$
02.12.000	Application de la loi	39 826$
02.13.000	Gestion financière et administrative	730 172$
02.14.000	Greffe	104 670$
02.15.000	Evaluation	81 024$
02.16.000	Gestion du personnel	94 022$
02.18.000	Contributions de l'employeur	1 195 555$
02.19.000	Autres	167 129$
		2 488 218$

SÉCURITÉ PUBLIQUE

02.21.000	Police	1 722 574$
02.22.000	Protection contre l'incendie	205 476$
		1 928 050$

TRANSPORT ROUTIER

02.31.000	Administration	664 184$
02.32.000	Voirie municipale	322 932$
02.33.000	Enlèvement de la neige	698 939$
02.34.000	Eclairage des rues	410 828$
02.35.000	Circulation	76 529$
02.36.000	Stationnement	52 220$
02.38.000	Transport en commun	80 340$
		2 305 972$

HYGIÈNE DU MILIEU

02.41.200	Purification et traitement de l'eau	480 175$
02.41.300	Réseaux de distribution de l'eau	227 155$
02.41.500	Réseaux d'égoûts	130 603$
02.42.000	Enlèvement et destruction des ordurès	536 905$
		1 374 838$

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

02.51.000	Urbanisme et zonage	83 905$
02.62.000	Promotion et développement industriel	97 913$
02.64.000	Logement	77 000$
		258 818$

LOISIRS ET CULTURE

02.72.000	Centres Communautaires	256 778$
02.73.000	Aréna et patinoires	410 052$
02.74.000	Piscines	107 403$
02.75.000	Parcs et terrains de jeux	210 466$
02.77.000	Bibliothèque	104 975$
02.79.000	Autres	8 900$
		1 098 574$

AUTRES ACTIVITÉS

02.81.000	Edifices	818 433$
02.82.000	Machinerie et véhicules	701 553
		1 519 986$

AUTRES DÉPENSES

02.91.000	Frais de financement à la charge de la municipalité	2 548 769$
02.92.000	Mauvaises créances	26 775$
		2 575 544$

GRAND TOTAL: 13 550 000$

ATTENDU QUE suivant les mêmes prévisions budgétaires, les revenus ordinaires pour l'année 1984 s'établiront à la somme de 4 560 095$ se détaillant comme suit:

REVENUS DE SOURCES LOCALES

TAXES

01.11.300	Répartitions locales	89 952$
01.11.400	Eau	1 137 700$
01.11.500	Enlèvement et destruction des ordures	666 890$
01.11.600	Affaires	1 205 530$
01.11.610	Selon la valeur locative	3 100 072$

SERVICES RENDUS À D'AUTRES MUNICIPALITÉS

01.13.200	Protection contre l'incendie	10 000$
01.13.400	Aqueduc	135 344$
01.13.500	Egoûts	1 512$
		146 856$

AUTRES SERVICES RENDUS

01.14.100	Loisirs et culture	
01.14.110	Centres Communautaires	104 500$
01.14.120	Aréna et patinoires	52 310$
01.14.130	Parcs et terrains de jeux	12 000$
01.14.140	Piscines	31 400$
01.14.160	Bibliothèques	14 700$
01.14.200	Stationnement et compteurs	75 000$
01.14.300	Recouvrements du fonds des règlements d'emprunt en cours	
01.14.330	Frais d'utilisation de la machinerie	15 000$
01.14.900	Autres	166 257$
		472 167$

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES

01.15.100	Imposition de droits	
01.15.110	Licences et permis	9 000$
01.15.120	Mutations immobilières	20 000$
01.15.130	Droits et sur les divertissements	30 000$
01.15.200	Amendes	247 000$
01.15.300	Revenus de placements	
01.15.310	Intérêts de banque	35 000$
01.15.340	Intérêts sur arrières de taxes	130 000$
01.15.800	Appropriation de surplus 1983	300 000$
		771 000$
01.10.000	TOTAL DES REVENUS DE SOURCES LOCALES	4 490 095$
01.38.000	TRANSFERTS CONDITIONNELS	
01.38.260	Bibliothèque et autres	70 000$
		70 000$
01.38.000	TOTAL DES REVENUS DE TRANSFERTS	70 000$

ATTENDU QUE les revenus de compensations tenant lieu de taxes incluant ceux basés sur le taux global décrété aux présentes et se détaillant comme suit:

01.12.100	Gouvernement fédéral	53 550$
01.12.300	Gouvernement du Québec	152 488$
01.12.500	Organismes communautaires	1 005 723$
01.12.600	Entreprises privées et individus	1 126 085$
01.12.000	TOTAL REVENUS TENANT LIEU DE TAXES	2 337 846$
01.00.000	TOTAL DES REVENUS (incluant tenant lieu de taxes)	6 897 941$

ATTENDU QU'il y a lieu de combler la différence entre les revenus et les dépenses au moyen d'une taxe foncière sur les biens-fonds imposables de la Ville;

ATTENDU QUE les biens-fonds imposables de la Ville commandent une évaluation de 299 642 300;

ATTENDU QU'avis a été donné de la présentation du présent règlement;

PAR CES MOTIFS, il est par le présent règlement décrété et statué ce qui suit;

1. Est par le présent règlement imposé et il sera prelevée une taxe de 2,22$ du cent dollars d'évaluation sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité, à l'exception des immeubles du réseau des affaires sociales des écoles élémentaires et secondaires, des réseaux de télécommunications et de gaz et des réseaux d'électricité, ladite taxe étant basée sur la valeur desdits immeubles, telle que portée au rôle d'évaluation actuellement en vigueur;
2. Est par le présent règlement imposé et il sera prélevé une taxe de 2,85$ du cent dollars d'évaluation sur les immeubles du réseau des affaires sociales, des écoles élémentaires et secondaires, des réseaux de télécommunications et de gaz et des réseaux d'électricité;
3. Le trésorier dressera, dès que possible, un rôle de perception de la taxe ci-dessus imposée, celle-ci devant devenir dûe et exigible suivant la loi;
4. Est par le présent règlement décrété que les taxes foncières, d'améliorations locales et la compensation de taxes d'eau et d'ordures sont payables en deux versements selon les échéances prescrites par la loi;
5. Est par le présent règlement décrété que le solde ne devient pas exigible lorsqu'un versement n'est pas fait à son échéance;
6. Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.

Avis de motion donné le 5 décembre 1983

Passé et adopté le 19 décembre 1983

Dominique Grenier, Maire

Claudette Doucet, Greffier

Certifiée copie conforme

Claudette Doucet, Greffier

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

MAISONS À VENDRE

A VENDRE: A 10 milles de Bécancour, terre 3x27 arpents, pins, sapins, grange, étable, belle maison rénovée, meublée 70 000$, (819) 285-2698 (27D-3JA)

BELLE MAISON pierre, secteur rue des Érables, bonne condition, vue exceptionnelle, chauffage centrale et combustion lente, 537-8557 (29N-10J)

LOGEMENTS À LOUER

A SOUS-LOUER pour le 1er février. Cause achat d'une maison. Très beau 5 1/2, 3e étage, escalier intérieur, chambre de bains refaite à neuf, prélart de cuisine sans cirage de 1 an, chauffage électrique peu dispendieux, bien éclairé, prix 250$, stationnement avec prise si désiré. Dans St-Marc, 1807 St-Marc app. 5, tél: 536-5449 locataire ou 536-2980 propriétaire (13-27D)

A LOUER: 4 1/2 chauffé, éclairé, plancher sur bois naturel, 214, 7e Rue, app. 1 et 2, pour visiter tél: 1-373-2958 Mlle Hardy (13-27D)

APPARTEMENT 5 1/2, 2e étage chauffage électrique, refait à neuf. S'adresser à 2243, 44e Rue, 539-5969

Suite p.42

Voeux sincères pour l'Année Nouvelle!

Bur.: 289-2824

équipement HGS inc.
VENTE, PIÈCES, SERVICE
ÉQUIPEMENT FORESTIER

2762 Chemin St-Pierre
Ste-Thècle
Québec

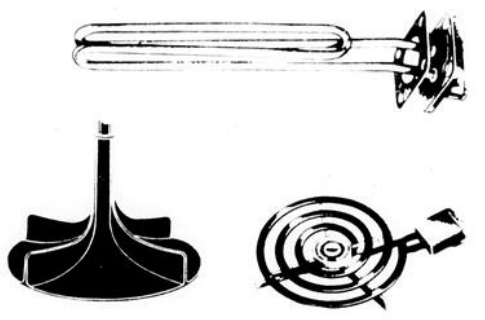
HERMAN TRUDEL
GRÉGOIRE PLAMONDON
SYLVAIN PLAMONDON

NOUVEAU
ÉBÉNISTERIE
Les Chutes
MEUBLES SUR MESURE
TRAVAIL IMPECCABLE
Pierre Paquin, prop.
539-9692
6583 boul. Royal
SHAWINIGAN

DISCO MOBILE AUDISON
=MUSIQUE ET ANIMATION=
Pour tout genre de réceptions, disco, danse sociale, rétro, classique, etc. en service depuis 1975. Réservez à l'avance
Jean Lafrenière
536-5707
René Boisvert
537-7173

PORTE DE FOYER
Fabricant porte de foyer et accessoires.
Bon prix
Bonne qualité
Estimation gratuite à domicile
Grand-Mère
538-5237

JOPAM
PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS POUR TOUTES MARQUES DEPUIS 1939



Le comptoir de pièces le plus complet au Québec
TOUTES LES PIÈCES GARANTIES 1 AN
Trois-Rivières, 658 Bonaventure
Sherbrooke, 845 King Ouest
Québec, 453, boul. Charest Est
SHAWINIGAN
492, 4e Rue, 536-4059
JOPAM
Un nom de confiance
Distributeur - Gros - Détails

VOTRE FOIE? Ne vous faites pas de bile...
• aide la digestion des graisses
• stimule la fonction biliaire
Dycholium®
Le plus recommandé par les professionnels

La Ville de Shawinigan

PROVINCE DE QUÉBEC ● CANADA

AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT NUMÉRO 1838
BIBLIOTHÈQUE

PRENEZ AVIS que le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan, lors de sa séance régulière du 19 décembre 1983, a adopté le règlement numéro 1838, amendant le règlement numéro 954 et ses amendements, concernant l'administration de la bibliothèque de la manière suivante, à savoir:

Lecteurs tenant feu et lieu en la Ville de Shawinigan:

augmentant le tarif d'inscription annuelle à CINQ DOLLARS (5,00$), au lieu de DEUX DOLLARS (2,00$) par personne.

section des jeunes, le tarif d'inscription annuelle est de DEUX DOLLARS (2,00$) par personne.

Lecteurs ne tenant pas feu et lieu en la Ville de Shawinigan:

augmentant le droit annuel à QUINZE DOLLARS (15,00$), au lieu de DIX DOLLARS (10,00$);

augmentant le tarif d'inscription annuelle à CINQ DOLLARS (5,00$), au lieu de QUATRE DOLLARS (4,00$) par personne.

Les lecteurs ne tenant pas feu et lieu en la Ville de Shawinigan, mais payant une taxe foncière à la Ville de Shawinigan, paieront les mêmes tarifs que ceux tenant feu et lieu dans la Ville de Shawinigan. Cet article s'applique à l'égard des seuls noms apparaissant sur le compte de taxe foncière.

Ce règlement peut être consulté au bureau du soussigné, aux heures régulières de bureau et prend force et effet le jour de sa publication.

DONNÉ À SHAWINIGAN, CE VINGT-SEPTIÈME JOUR DE DÉCEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE VINGT TROIS.

Claudette Doucet,
Greffier

Je désire profiter de cet heureux Temps des Fêtes pour souhaiter à toute ma distinguée clientèle une Bonne Année et la remercie de la confiance témoignée.

Un gros merci tout spécial à tout mon dévoué personnel.

Claude Gélinas, prop.

CLAUDE TEXTILES
1200, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: 536-3448

l'hebdo du St-Maurice

Peut-être un
EMPLOI POUR VOUS!

À TITRE DE SERVICE À LA COMMUNAUTÉ, L'HEBDO DU ST-MAURICE, EN COLLABORATION AVEC LE CENTRE D'EMPLOI DU CANADA, INFORMERA SES LECTEURS EN REGARD AUX EMPLOIS DISPONIBLES POUR LESQUELS LE C.E.C. SERAIT À LA RECHERCHE D'UN CANDIDAT(E).

Le Centre d'emploi du Canada (C.E.C.) à Shawinigan

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un mécanicien d'entretien possédant un secondaire V professionnel plus 10 ans d'expérience dans l'industrie ou possédant un DEC en technique de fabrication mécanique plus 5 ans d'expérience.

Le salaire varie de 11,18$ à 12,11$ l'heure.

Les personnes rencontrant ces exigences doivent nous faire parvenir un curriculum vitae.

TÉLÉPHONEZ AU CENTRE D'EMPLOI DU CANADA À SHAWINIGAN AU NUMÉRO
536-5633

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada — Canada

ANNONCES CLASSÉES

HEURE DE TOMBÉE VENDREDI Dépots 10h00, bureau 12h00
Aucune annulation ne sera acceptée

UTILISEZ CETTE GRILLE
Pour inscrire vos 20 mots et faites parvenir avec votre paiement à
L'HEBDO DU ST-MAURICE
2102, Ave. Champlain, Shawinigan

20 MOTS POUR 4.25
0.20 le mot supplémentaire

CES MARCHANDS ACCEPTENT VOS ANNONCES CLASSÉES

Nous avisons nos clients que les annonces classées doivent être acheminées à nos bureaux avec le paiement par mandat-poste ou chèque. De plus, nous vous suggérons de vous rendre à l'un des sept (7) dépôts responsables de la cueillette des petites annonces.

SHAWINIGAN
PROVISOIR SHELL
Face à la Plaza, **539-5144** Ouvert 24 hres
CLÉMENCE TEXTILES
353 Mercier, **536-5773**
QUINCAILLERIE ST-ARNAUD
2323 de la Montagne, Shawinigan-Nord, **539-2422**

SHAWINIGAN-SUD
ROMAIN HOGUE CHAUSSURES
1265, 5e Avenue, **537-0275**
MICHEL DALLAIRE ENR.
Provi-Soir
Shawinigan-Sud, **536-3746**

GRAND-MÈRE
DÉPANNEUR LE FRIGO
1300, 6e Avenue, Grand-Mère **538-2336**
LIBRAIRIE ● TABAGIE MATTEAU
424, 6e Avenue, Grand-Mère, **538-3748**

RABAIS

Grâce à son pouvoir d'achat, la Maison de l'Habit en collaboration avec le manufacturier, offre à sa clientèle un rabais de 15% à l'occasion de son 15e anniversaire

15%

sur le montant total de votre facture

LA MAISON de L'HABIT

Hervey-Jonction
St-Paulin
St-Marc-des-Carrières

1832 ave. St-Marc
Shawinigan
Tél. 537-6844

Visa
Master Card

41

LOGEMENT

LAC-À-LA-TORTUE: Grand 3 1/2 meublé, aussi grand 4 1/2 meublé du meuble. Endroit tranquille, bord de l'eau, 538-1565 (27D)

À SOUS-LOUER: Libre immédiatement, 2 1/2 pièces, meublé, résidence des erables, chauffé, éclairé, stationnement, 310$ par mois, 539-7853 ou 538-9466 (27D)

CHARETTE: Loyer à louer, 3 1/2 chauffé, éclairé, 170$ par mois, téléphoner à 221-2147 ou 221-3094 (27D)

LOGEMENT: 5 1/2 chauffage électrique, 2126 appartement 4, boul. Royal, 3e étage, en face du parc Saint-Marc, libre immédiatement, 539-7175, 539-4431 (27D)

2 1/2 APP. meublé, chauffé, éclairé, frais peint, libre immédiatement, coin Gigaire, Champlain, 539-3327 ou 1-264-2843 St-Barnabé (20-27D)

APPARTEMENT STUDIO 1 1/2 pièce, meublé, neuf, chauffé, éclairé, système vacuum tapis mur à mur, libre immédiatement, centre-ville, 536-2454 (6-27D)

Suite p.43

DÉSAULNIERS IMMEUBLES
555, 3e Rue
Grand-Mère 538-9643

CLASSE 31
12 logements de 4 1/2 pièces, tous loués, const. 1981, rapporte 18% sur investissement.

ST-ROCK DE MÉKINAC
Chalet hiver, été, 5 1/2 pièces, chauff. élect., grand terrain sur rivière St-Maurice. En bas de 20 000$

COMMERCES
- Librarie, tabagie
- Taverne
- Boulangerie très connue
- Appelez-moi pour détails

TERRE
St-Boniface, 56 arpents boisés.

ENTREPÔT
Tout brique 55x55 avec 4 loyers de 5 1/2 pièces intéressant pour divers usages, à Grand-Mère.

GRAND-MÈRE
991, 25e Rue, bâtisse commerciale ou industrielle 55x105, avec logement au 2e, grand terrain avec stationnement 180x140.

MAISON CANADIENNE
Route Vallée du Parc, construction 1978, tout brique 5 1/2 pièces, foyer en pierre, grand terrain paysager.

SHAWINIGAN
- 7 logements 40 000$
- 4 logements 25 000$

Très bonne rentabilité

LAC BELL
Chalet hivernisé 4 1/2 pièces, chauff. élect., accessible à l'année. 18 500$

LAC-À-LA-TORTUE
Maison 5 1/2 pièces, alum., chauff. élect., garage, galerie vitrée, terrain 75x100. 25 000$.

GRAND-MÈRE EST
3 bungalows neufs, style Québécois, tout brique, 5 1/2 pièces, terrain 65x100, 38 500$. Subvention de 2 000$ et un intérêt hypothécaire de 9 1/2% si l'offre d'achat est faites avant le 31 déc. 1983.

VALLÉE DU PARC
Cottage suisse, construction 1977, 8 pièces, 2 foyers, patio, abri auto, grand terrain, près pentes de ski, très paysager.

LAC-À-LA-TORTUE
Bungalow 5 1/2 pièces, avec 2 revenus au sous-sol, grand terrain 100x150.

2 LOGEMENTS
Grand-Mère, 851, 14e Rue, 5 1/2 et 4 1/2 pièces, chauff. élect., toit refait. 16 000$.

GRAND-MÈRE
1199, 13e Rue, bungalow tout brique, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, garage double, terrain paysager.

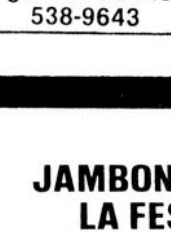
TRIPLEX
Grand-Mère, 7e Ave., 5 1/2 pièces, tout brique, seulement 38 500$.

GRAND-MÈRE
1364, 6e Avenue, 2 locaux avec 2 loyers, grand stationnement.

398, 7e Ave., local sur 3 étages, grand stationnement.

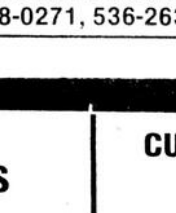
SHAWINIGAN-SUD
Place Richelieu, beau bungalow 1977, 5 1/2 pièces, tout brique, sous-sol fini avec foyer, terrain paysager.

COURTIER



Roger Désaulniers
538-9643

AGENT



Jean-Marie Matteau
538-0271, 536-2631

Linda Lemay
Secrétaire

Jean Dufour
Tél.: 539-9195

Nicole Guimond Vincent
Tél.: 536-2631, ext. 141

Jean-Paul Côté
Tél.: 536-2631, ext. 102

Marielle Bourassa
Tél.: 535-2570
536-2631, ext. 104

Marcel Weber
Tél.: 536-2631, ext. 178

Pauline Vincent
Tél.: 536-2631, ext. 13

Marcel Vincent
Tél.: 536-2631, ext. 111

Pierre Pagé, prés.
536-2631

Merci, grâce à vous, nous demeurons toujours l'équipe no. 1 au Centre-Mauricie.

Pourquoi haïr lorsqu'on a si peu de temps d'aimer. En cette période de réjouissances et de paix, les "Immeubles Trans-Mauricie Inc." souhaite à sa nombreuse clientèle et à la population de très Joyeuses Fêtes

Bureaux
Plaza de la Mauricie
539-2244

Les Immeubles Trans-Mauricie inc.
COURTIER

JAMBON DANS LA FESSE
Genre Toupie

5,54 $ kg
2,49$ lb

CUISSES DE POULET CONGELÉES
2,40$ kg
1,09$ lb

BACON EN VRAC
3,51$ kg
1,59$ lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
4,39$ kg
1,99$ lb

Profitez de notre concours hebdomadaire.
GAGNEZ
le montant de votre facture en bon d'achat jusqu'à concurrence de 25,00$.

M. Camille Tessier, prop., ainsi que son personnel profitent de cette occasion pour souhaiter à tous de très heureuses Fêtes et vous remercient pour votre encouragement.

BOUCHERIE CAMILLE
539-7500

70 Chemin
Des Erables
St-Gérard des
Laurentides

Camille Tessier

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

CHAMBRE

CHAMBRE À LOUER: Avec cuisine commune, chauffée, éclairée, meublée, pour filles ou femmes, tél: 537-6779 (20-27D)

VÉHICULES À VENDRE

ACHETONS AUTOS: Accidentées et tous les autres modèles, vendons pièces usagées de toutes marques et modèles. Vend autos usagées, garantie disponible. Rancourt Auto 10,873, 18e Avenue, Shawinigan-Est, rés.: 538-1580, bur.: 538-5057, 538-4838. (30AT-1D)

À VENDRE: Ou à échanger, Honda 550, 1974, pour camion même année, information 537-6551, heure des repas (27D)

MOTONEIGE À VENDRE: John Deere 1973, 25 H.P., 2 cylindres en très bon état, 300$, 539-4385 (27D)

TOYOTA CORONA 1975, 4 portes, accidenté à l'arrière, devant très propre, ailes fibre moteur 20R, mécanique parfaite, heure des repas (418) 365-5401 (27D)

ACHETONS AUTOS, camions de toutes sortes pour les pièces, payons bon prix, faisons aussi remorquage et mécanique générale, 535-3533 (22N-7F)

ANIMAUX À VENDRE

COURS DE DRESSAGE en obéissance pour chien de toutes races, de groupe ou privé, service d'accouplement, Labrador, champion de concours d'obéissance, vente de chiots Labrador seulement, André Dupont, 535-5565 (1N-27D)

CHIEN BEAGLE: Perdu à Shawinigan, âgé 1 1/2 ans, si retrouvé ou renseignements, 539-9491, récompense promise (27D)

AMERICAN PIT-BOWL à vendre, s'adresser, 536-2713, 536-2327 (27D)

RÉCOMPENSE DE 100$: Chienne "Labrador" beige-rousse, répondant au nom de "Rouquie". Perdue à St-Jean des Piles le 3 décembre. Exige soins particuliers dûs à opération récente. Communiquez au 538-9883 (27D)

AMEUBLEMENTS À VENDRE

À VENDRE: Régrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, etc, reconditionnés avec garantie, livraison et installation gratuite. Massicotte Service, 600, 102e Rue, St-Georges 538-0887 (27D-28F)

À VENDRE: Set de cuisine antique et autres, 539-6672 (27D)

VAGABOND MEUBLES: Neufs, usagés, poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses, set de salon, set de cuisine, etc, achetons, vendons, échangeons, 1289, 7e Avenue, coin 13e Rue, Grand-Mère, 538-6131, 538-0636, 536-2631 ext 197 (1N-22F84)

OFFRE OU RECHERCHE D'EMPLOI

LE DUO Michel et Yves Lemieux, sont maintenant disponibles pour noces, banquets, etc. pour réservation 537-0430

VÊTEMENTS À VENDRE

SHAWINIGAN-NORD: Tissus au mètre et coupons, rideaux, guenilles pour tisser, sous-sol résidence, Thérèse Bédard, 2333 Des Ormeaux, Shawinigan-Nord, 539-3375 (22N-7F)

DIVERS

VENTE: Manteau de "vison" long 3/4 avec chapeau, 18 ans, prix à discuter, cause de vente décès, tél: 537-1409, 539-2188 (20-27D)

Suite p.44

Bur.: 538-8861, 538-9963
ESTIMATION GRATUITE
LAURIER PAQUIN SERVICE
Électricien
12 ans d'expérience
Réparation ● Cuisinière
● Réfrigérateur ● Laveuse
● Sécheuse ● Lave-vaisselle

Laurier Paquin

Ecoutez la télévision selon vos goûts en sélectionnant vos films favoris au

-Location de films sur vidéo cassettes en format VHS et Béta

-Sélection spéciale de 15 nouveaux titres disponibles chaque mois pour les cinéphiles

-Location d'appareils vidéo

CINÉ VIDÉO CLUB

Pour de plus amples informations

537-4423

Profitez de nombreux avantages devenez membre

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DANS LE LOBBY DU CINÉMA CARTIER

rue St-Marc, Shawinigan

Vendredi - Samedi
Dimanche et lundi
de 12h00 à 23h00
Mardi - Mercredi
et jeudi
de 16h00 à 23h00

1er JANVIER OUVERT DE 13H00 À 18H00

POUR TOUS

Une petite orpheline dont personne ne veut... rencontre un milliardaire mal-aimé... et leur vie ne sera plus qu'un merveilleux lendemain plein de soleil.

2e FILM

Annie

LE JOUJOU

RICHARD PRYOR "THE TOY" JACKIE GLEASON

Le Charlot

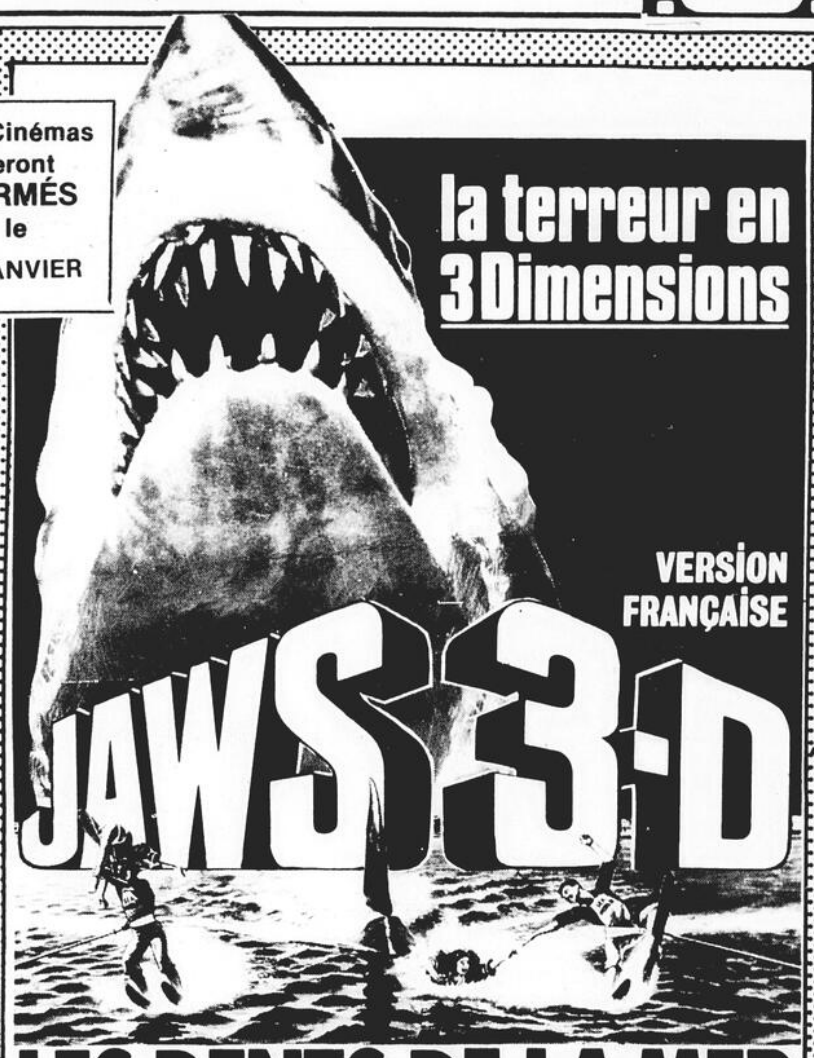
Horaire: Le joujou: 7h30
Annie: 9h15

Les Cinémas seront FERMÉS le 1er JANVIER

la terreur en 3Dimensions

VERSION FRANÇAISE

JAWS 3-D



LES DENTS DE LA MER

3e PARTIE

Cartier

Jaws 3, français: 7h30
Jaws 3, anglais 3-D: 9h30

3 Bavaroises à Paris

Cinésud

2e FILM

18 ANS Adultes

les Demoiselles de compagnie

Horaire: Demoiselle: 7h30
Bavaroises: 8h45

ISOLATION BRANDON

PORTES ET FENÊTRES

A.B.P. La seule fenêtre R5 dans la Mauricie

Fibre cellulose soufflée et polyuréthane giclée. Revêtement de toitures et murs avec le fameux produit

RE-NU-IT

Les ISOLATIONS BRANDON Inc.

6142 boul. des Hêtres
Shawinigan
Bureau:
539-2553

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

SI VOUS VOULEZ ÊTRE au chaud, nous avons de tout pour vous habiller de la tête aux pieds. Chaudron 19-9-3 plis régulier 395$ spécial 350$. Primes chaudron gratuit d'une valeur 85$, uniforme d'habit 966, Station, 536-4220 (13-29D)

JEAN BOURNIVAL SERVICE plus de 30 ans à votre service pour la réparation des laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, et nous effectuons toutes réparations de réservoir à eau chaude, s'adresser à Jean Bournival, 537-8630 (15N-2o 84)

QU'EST-CE QUI NE VA PLUS? La laveuse? La sécheuse? La cuisinière? Le lave-vaisselle? Le réfrigérateur? Le congélateur? Consultez un expert pour toutes marques, ouvrage garanti, aussi réservoir à eau chaude, René Boucher Service, Dépôt Service Autorisé Jenn Air, 537-8594 (13D-1F)

SPORTS USAGÉS DE SHAWINIGAN 1923, 41e Rue. Vous voulez acheter ou vendre vos articles de sports usagés, communiquez à 539-7762 ou directement au magasin. Equipement de hockey, skis alpin, skis de fond etc. très en demande, apportez vos articles le plus tôt possible (4o-27D)

POUR LES PARTY DES FÊTES, si vous avez besoin de chapeaux, flûtes, ballons de toutes grosseurs, nous avons ce qu'il vous faut. Commandez dès maintenant Bo Ballon 539-7448, 3163, rue de la Montagne, Shawinigan-Nord

STORES VERTICAUX, horizontaux, toile, rabais de 40%, choix des plus belles dentelles, draperies, couvre-lits, tapisseries, céramique, parqueterie, service à domicile, gratuit, draperie Harrisson, Princesse, 186 Principale St-Boniface, 535-2715, Donat Dacier

COMMERCE À VENDRE par propriétaire, cause maladie. Dépanneur licencié établi depuis 45 ans. Très bon chiffre d'affaires aucune offre raisonnable refusée, tél: 538-2032 (20-27D)

AGENCE DE RENCONTRE: En vente maintenant, vol. 4, seize pages couleur, avec photo et descriptions, abonnement 21$ (5 revues) 6$ la copie comprenant frais de poste et manutention, Amoureux du Nord Enr. 6620, rue Cachée, C.P. 70-45, St-Damien de Brandon, J0K 2E0, (514) 835-3820

ATTENTION: Pour noces, club réception de tous genres, les 2 Astrophes, Denis Lefebvre, Gilles Savard, 2 musiciens d'expérience, pour réserver demandez Gilles, 538-0327 (13-27D)

Suite p.45

GEST-ACCOR

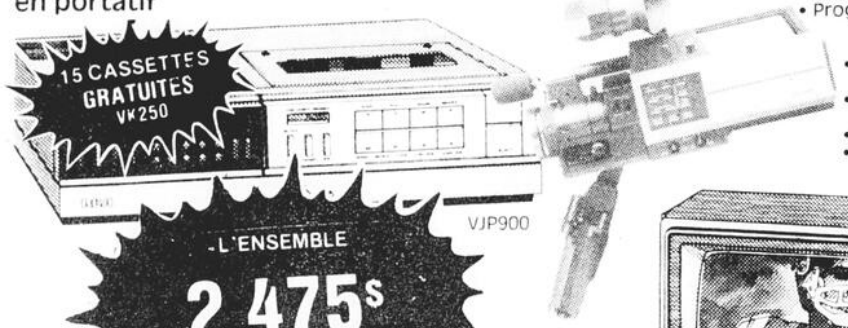
PRIX COUPÉS

SUPER-AUBAINES À L'ACHAT DES TÉLÉCOULEURS 1984 DE RCA

Le premier et le seul VCR de table transformable instantanément en portatif

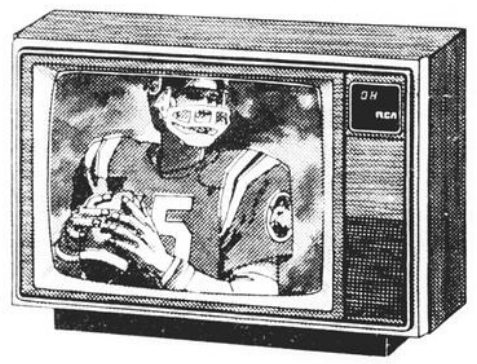
CC017

- Raccordement sans fil instantané du VCR-syntonisateur
- 3 modes d'alimentation c.a.-c.c.
- Programmation électronique de 8 événements, 21 jours à l'avance
- Capacité d'enregistrement et de lecture en stéréo
- Système de balayage hélicoïdal à cinq têtes
- Nombreux effets spéciaux
- Télécommande infrarouge

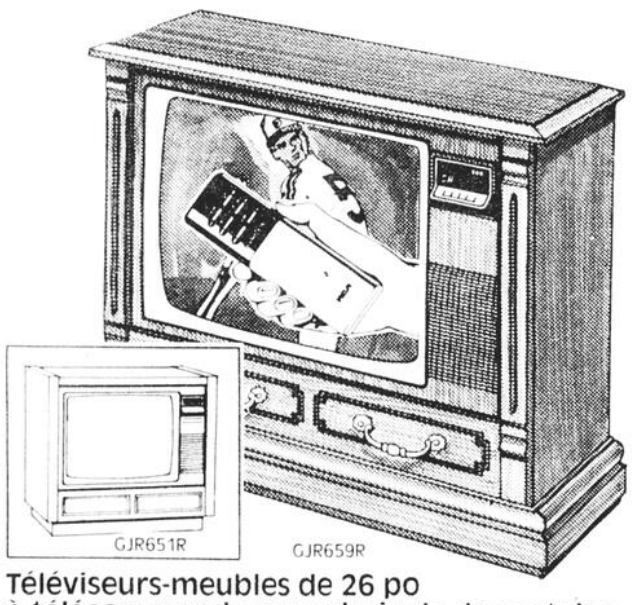


VJP900

L'ENSEMBLE **2 475$** BATTERIES INCLUSES



FJR468R



GJR651R GJR659R

Téléviseurs-meubles de 26 po à télécommande avec choix de deux styles attrayants

PRIX COUPÉ **788.88$**

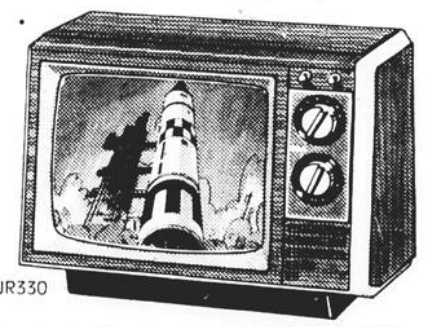
- Autoréglage de la couleur, correction automatique des teintes du visage et repérage automatique du contraste et de la couleur
- Châssis LONGUE VIE RCA pour un rendement exceptionnel et une faible consommation d'énergie
- Syntonisation multi-bandes de 122 canaux
- Télécommande infrarouge à exploration

RCA ® Marque déposée de RCA Inc.

Modèle de table ColorTrak de 20 po haut de gamme avec télécommande

PRIX COUPÉ **569.95$**

- Syntonisation multi-bandes de jusqu'à 122 canaux
- Autoréglage de la couleur, correction automatique des teintes du visage et repérage automatique du contraste et de la couleur
- Capteur automatique de lumière ambiante



EJR330

Un excellent portatif de RCA! Super-aubaine sur un télécouleur de 14 po

PRIX COUPÉ **339.99$**

- Aubaine imbattable sur un télécouleur personnel!
- Autoréglage de la couleur
- Correction automatique des teintes du visage
- Repérage automatique du contraste et de la couleur
- Syntonisation VHF et UHF transistorisée

Nous remercions notre clientèle pour l'encouragement apporté durant l'année 1983. Bonne Année à tous.

ODYSSÉE électronique ENR

563, 6e Avenue
Grand-Mère
538-0292

SERVICE SUR PLACE
CRÉDIT SUR PLACE
PLAN MISE DE CÔTÉ
VISA

PRENEZ SOIN DE VOTRE CAMELOT

Votre camelot ne peut être totalement efficace cet hiver si vous ne l'aidez pas un peu.

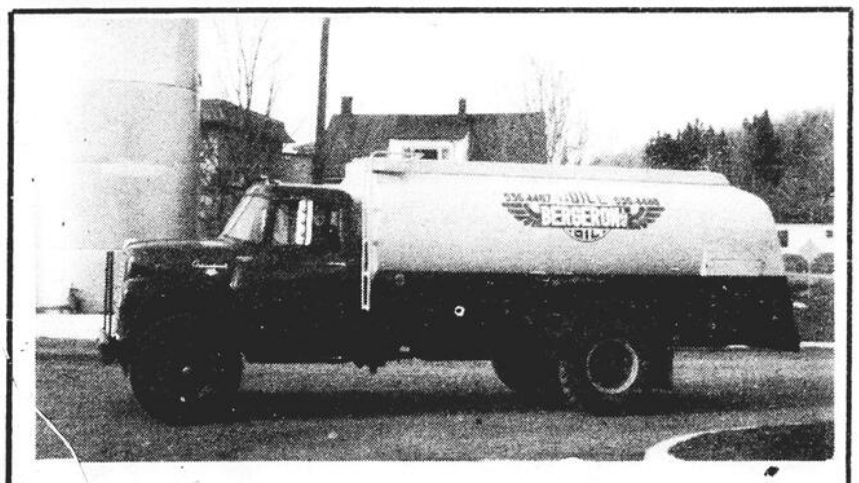
Certaines résidences n'ont pas de boîte aux lettres. Certaines entrées ou escaliers ne sont pas déblayées.

Ces jeunes camelots méritent votre considération.

Merci

l'hebdo

La direction



HUILE À CHAUFFAGE
LIVRAISON À DOMICILE
SERVICE ASSURANCE DISPONIBLE

Plan budgétaire

"UN SERVICE RECONNU PAR SA FIABILITÉ ACQUISE DEPUIS TROIS GÉNÉRATIONS"

1914-1983

536.4487 HUILE BERGERON INC 536.4488 OIL

848, 4e Rue, Shawinigan

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

divers

PRIÈRE AU ST-ESPRIT: St-Esprit, toi qui m'éclaircis dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. C.B. (27D)

ACHETONS

Autos, camions pour pièces ou ferraille aussi pièces d'autos usagées à vendre.

TRÈS BON PRIX

Robert Autos Démolition
539-7318
Rés.: 539-7762

MAGASIN À LOUER

Anciennement Aubaines Croteau, 1423, 41e Rue, près des Galeries Royales, Shawinigan.

536-4224

À VENDRE: Ski alpin, sans fixation long, 180 idéal pour débutant, prix 25$, tél: heures repas 539-3741 (20-27D)

ATTENTION, ATTENTION, vous cherchez un expert pour la réparation laveuse, sécheuse, poêle, lave-vaisselle, réfrigérateur, et nous effectuons toutes réparations de réservoir à eau chaude, Jean Bournival 537-8630. (28Jn-270c84).

ANCIEN PIANO à vendre 800$ très propre en bonne condition, orgue "Electronica" 2 claviers accord automatic, très propre en bonne condition à vendre 1 200$, appelez: 539-4648 (13-27D)

À VENDRE: Moteur de motoneige 19 forces, 45 à 150$, 19 à 100$ et autres. Morceaux de bombardier, 532-2925 (27D)

MASSICOTTE SERVICE réparation d'appareils ménagers, réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, etc. ouvrage propre et garanti, 600, 102e Rue, St-Georges, 538-0887 (27D-28F)

ORCHESTRE offre ses service pour parties et réception. Réserver dès maintenant pour le temps des fêtes, places limitées pour informations Danielle 538-3615 (6-27D)

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, C.B. (27D)

REMERCIEMENT au St-Esprit, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, C.B. (27D)

À VENDRE: Manteaux d'hiver et imperméables grandeur 5 et 7 ans, tél: 539-5676 (20-27D)

PRENDRAIS PENSIONNAIRES, personnes âgées, lui ferait un bon chez-soi, 539-5227 (20-27D)

PERDUE BAGUE, or 10K, avec pierre verte et blanche pour petit doigt, 538-4981 (27D)

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier, N.D. (6D-18J)

ÉQUIPEMENT DE COIFFURE: 2 chaises hydrauliques blanches, 2 tables de travail blanche très modernes à l'état de neuf, aussi machine pour faire ongle acrylique, 536-4241 (20-27D)

RADIATEURS: Vente et réparation de radiateurs d'auto, soudure de réservoir à essence, prix défiant toute compétition. Tél: 539-4062, 537-9741, Bernard Mélançon (13D-4J)

Jacques Lemire
537-4161

L'AS DE LA DISTRIBUTION

CONFIEZ-NOUS VOTRE VOLUME DE DISTRIBUTION LOCALE.

- Circulaires
- Pamphlets
- Echantillons
- Journaux
- Catalogues
- etc.

LES AVANTAGES SONT NOMBREUX
- Service de surveillance par quartier
- Prix très compétitifs
- Choix de jour de distribution
- Manipulation soignée
- Service de représentant

GENRES DE DISTRIBUTIONS
- Urbaine
- Rurale
- Territoire en entier
- Par quartier

AU-DELÀ DE 10 MILLIONS D'UNITÉS DISTRIBUÉS ANNUELLEMENT

J'ATTENDS VOTRE APPEL

GAGNANTS DE LA PROMOTION DU SAPIN DE NOËL

VINCENT AUTOMOBILE LTÉE

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Marlène Bédard	Shawinigan
Yves Gervais	Shawinigan
Éric Corpus	Shawinigan
Luce Bouliane	Shawinigan
Patrice L'Heureux	Shawinigan
Luc Muise	Shawinigan-Est

ÉCHALOTES
Produit E.U., Can. no. 1
29¢ le pqt

POMMES
Mc Intosh
Produit du Québec
29¢ lb

CONCOMBRES
Super Sélect, produit E.U., Can. no. 1
29¢ ch.

TOMATES
Floride, gross.: 6 et 7
Produit E.U.
49¢ lb

Co-Fruits
2102, ave. St-Marc, coin St-Paul
Shawinigan
Gros et détails
537-5458
Florent Mélançon
Prop.

Vous êtes cordialement invités au
Super Réveillon du

NOUVEL AN

Samedi, le 31 décembre à 21h
à la Salle de réception
Réservez vos billets maintenant

Mme Fortin souhaite à sa clientèle une Bonne Année

-Veuillez noter que le prochain souper gastronomique aura lieu le 14 janvier 1984

-Inscrivez-vous au début de janvier à un de nos différents cours

1er cours: Cours d'alimentation
2e cours: Cours de micro-ondes

MOTEL-RESTAURANT-RÉCEPTION

L'OISEAU BLEU

700, Rte 359 Nord
(Situé à 2 milles du Lac-à-la-Tortue)
ST-NARCISSE

538-3303

Marché Baribo
ROI des BAS PRIX

La direction et le personnel du Marché Baribo
désirent remercier sa clientèle
pour son encouragement et souhaitent à tous

une Bonne et Heureuse Année

Merci à tous

On se réserve le droit de limiter les quantités, aucune vente aux dépanneurs et épiciers ou boucheries.

BIÈRE ET VIN

BIFTECK DE RONDE
4,37$ kg
1,98$ lb

BIFTECK OU ROSBIF
De pointe de surlonge
6,13$ kg
2,78$ lb

PRODUITS LA BELLE FERMIÈRE

TOURTIÈRES
450 g
1,89$

SAUCISSES FUMÉES
1,69$

BOEUF FUMÉ
Env. 50 g
4/2,69$

PRODUITS SCHNEIDER

BARIL DE POULET PANÉ
900 g
4,99$

JAMBON & BACON
6,81$ kg
3,09$ lb

PORC HACHÉ
2,82$ kg
1,28$ lb

BIFTECK
De surlonge ou d'aloyau
6,35$ kg
2,88$ lb

BOEUF HACHÉ
Ordinaire
2,60$ kg
1,18$ lb

PRODUITS CONGELES

PATATES FRITES
Mc Cain
1.5 kg
1,79$

VOL AU VENT
Gainsborough
1,19$

GÂTEAUX
Deep'n Delicious
Asst.
1,99$

CROÛTE À TARTE
Pqt 3
Gainsborough
1,79$

POUDING POP
Jello
Bte 12
2,49$

JUS D'ORANGE
Niagara
12 oz
99¢

BÂTONNETS DE GOBERGE
Blue Water
680 g
3,49$

FRITURE DE GOBERGE
Blue Water
680 g
3,49$

FLÛTES DE GOBERGE
Blue Water
227 g
1,59$

NOUS AVONS D'EXCELLENTS SPÉCIAUX À NOTRE COMPTOIR DE FRUITS ET LÉGUMES

Marché Baribo
ROI des BAS PRIX

BARIBO TOUJOURS ROI DES BAS PRIX

HEURES D'OUVERTURE

Mardi 27 décembre 1h00 à 17h30 p.m.
Mercredi 28 décembre 8h30 a.m. à 17h30 p.m.
Jeudi 29 décembre 8h30 a.m. à 21h00 p.m.
Vendredi 30 décembre 8h30 a.m. à 21h00 p.m.
Samedi 31 décembre 8h30 a.m. à 17h00 p.m.

CAFÉ CHASE
10 on
3,99$

CAFÉ CHASE
369 g
2,29$

CAFÉ
Taster Choice
8 on
5,79$

FROMAGE
Cheez Whiz
500 g
2,69$

FARINE
Robin Hood
3.5 kg + 1.5 kg gratuit = 5 kg
2,99$

SOUPE TOMATES LÉGUMES
Aylmer, 10 oz
3/1,00$

CORN FLAKES KELLOGG
525 g
1,69$

TOMATES ÉTUVÉES
D.M., 28 oz
99¢

COKE, COKE DIET, SPRITE
6x750 ml
3,59$

SAUCE À SPAGHETTI
Romata
398 ml
99¢

NUTELLA
367 g
2,99$

HUILE
Mazola
750 ml
1,89$

JUS DE TOMATES
Heinz
540 ml
2/99¢

POIS ET CAROTTES MAÏS EN CRÈME
Aylmer
19 on
69¢

FANTASTIK
750 ml
2,19$

SAVON TIDE
6 lt
3,89$

BEURRE D'ARACHIDES
York
1 kilo + 500 ml = 1.5 kilo
2,99$

CHOCOLAT
Rosettes, Macarons, Pastilles
Lowneys, 700 g
3,99$

CHOCOLAT MOIRS
Sélection
600 g
4,99$

CHOCOLAT AUX CERISES
Lowneys
600 g
4,99$

TOMATO PASTE
Gattuso
13 oz
99¢

GELÉE
Royal
Asst.
4/1,00$

INSTANT POUDING
Royal
Asst.
2/1,00$

CHIPS LAURENTIDE
400 g
2,29$

SAUCE À SPAGHETTI
A la viande
Bravo
14 oz
89¢

ESSUIE-TOUT
Viva
Pqt 2 roul.
99¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
Delsey's
4 roul.
1,39$

BOÎTE MOKA
Bissonnette
1,39$

MARGARINE MOLLE
Parkay
1/2 lb
39¢

TABAC
Export
200 g
5,99$

Bons Souhaits
à l'occasion de
la
Nouvelle Année!

LA FERME
DE LA MAURICIE

La direction et le personnel remercient leur distinguée clientèle pour son appui au cours de l'année 1983. Ce qui a permis à 89 familles de la région d'y gagner leur vie dans la vente et transformations des produits laitiers. De plus, nous tenons à remercier nos 26 fournisseurs locaux pour leur prompt service au cours de l'année qui vient de s'écouler.

La Ferme de la Mauricie
"Des gens de chez-nous,
présents chez-nous"

Qui participe à diverses activités sportives locales et régionales dont les Jeux du Québec Mauricie Hiver/Été 1984.

LA FERME MD

48